

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582-6747

📍 Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw



www.diario.aw

1,50 FLORIN

IMPORTACION

**Diahuebs
awor frontera
maritimo cu
Venezuela ta
habri**

Minister Chris Romero:

Compania di Hulanda lo establece na Aruba pa crea mas desaroyo den agricultura

ORANJESTAD (AAN): Minister Chris Romero a duna di conoce cu ademas di e cooperacion cu ta bay haya di institutonan di Hulanda, tambe den sector priva tin un compania cu kier bin Aruba y produci di biaha productonan agricola.

E mandatario a reuni cu nan y e compania aki ta bay brinda oportunidad pa mas trabao na Aruba riba e area di agricultura. Esaki na diferente nivel. Tambe tin mas compania cu ta bay establece y cuminsa pronto, esta den e proximo simannan, y nan bezig moviendo nan material pa Aruba, un for di China, otro for di Canada, y gobierno ta bezig cu e terenonan. E idea ta pa crea un pilar economico den e area di San Nicolas, den e area di Butuco, cual ta esun cu ta bay wordo desaroya y trece agricultura den e zona aki.



Gobierno a pone stop na proyecto di molina na Alto Vista

Casi tres mil Florin a somenta ora ciudadano a bringa cu como 6 homber

ORANJESTAD (AAN): Riba peticion di Central di Polis, un unidad di Polis a bay Diadomingo marduga den De La Sallestraat na altura di Watergate pa un pelea andando riba caminda.

Na yegada, e patruya a worde acerca pa un ciudadano di inicial H.S., y el a declara cu mas o menos 6 homber desconoci a bringa cune.

Un rato prome el a pone su heptas riba hood di motor di auto, y despues el a ripara cu esaki a somenta. Parce cu den e heptas e tin casi 3.000 Florin, tambe su smartphone Blū, y su yabi auto.

E ciudadano ta bao influencia di alcohol segun polis a observa. Segun e ciudadano a sigui bisa, cu durante un

que otro, su señora a move bay for di e lugar direccion cas.

E rapport oficial di Polis ta bisa cu un testigo, cu a mira un grabacion di Security Video, ta parce cu ta H.S. mes ta esun cu a haci problema. Y henter anochi e tabata papia cu e mesun hombernan ey den Water-



gate.

Polis a skirbi den nan rapport, cu e ora e situacion a calma, y Central di Polis a wordo poni na altura.



RBC su Friends & Family Loan Sale

Pa prestamo Personal pa bo proyectonan*!

Bishita nos na rbc.com/loansdc

Durante RBC® Friends & Family Loan Sale, bo por ricibi interesnan atractivo pa tur tipo di prestamo personal, sea ta pa un biahe of pa renobacionan di cas. Tambe ricibi consehonan financiero pa probecha mas di tur posibilidadnan.

Oferta ta limita y ta termina 8 di juni, 2018.

*E interes efectivo di campaña pa prestamo ta entre 6.25% cu 19% APR, y despues di campaña ta bira entre 8% cu 19% APR. E gastonan di administracion ta 1.5% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl. 250. Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. ®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.



AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIO MAX
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

FINANCING EVENT

Friday June 8th: 8AM - 6PM & Saturday June 9th: 9AM - 3PM

**0% DOWNPAYMENT!!!
No out of the pocket cost.**

**Total
Finance**

Drop your electricity bill, MORE THAN YOUR MONTHLY PAYMENT!!!



HUNTO
NOS TA
SPAAR

Diahuebs awor frontera marítimo cu Venezuela ta habri:

E prome barconan cu fruta, berdura y pisca ta yega Barcadera

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Economia y Finanza, Xiomara Ruiz-Maduro, a hiba palabra den conferencia di prensa di Gobierno, Dialuna awor.

E dignatario a duna e bon noticia cu Diahuebs awor, dia 7 di Juni, e frontera marítimo di Aruba cu Venezuela ta habri pa asina aki fruta, berdura y pisca, por bolbe wordo importa y yega na nos waf na Barcadera. E mandatario a bay Venezuela siman pasa acompaña pa e director di Douane sr. Croes, director di Relacionnan Exterior sr. Edwin Abath, y sr. Peters cu ta traha hunto cu e mandatario. Na Venezuela nan a reuni cu e persona cu lo bira Gobernador di Estado Falcon y aya a yega na e conclusion y e proceso y documentonan a wordo presenta, y awor di parti di Aruba ta conoci cual ta e procedure y documentacion cu por wordo uza pa asina facilita e proceso.

E dignatario aki a stop e parti di importacion di manera cu nan a cera e frontera y despues, pa habri e frontera, a sigui un cantidad di dialogo di cual sigur pa Aruba tabata importante e aspecto di seguridad.

Den e reunion aki a yega na e acuerdo riba kico ta bay ta e modelo di e documento cu ta bay wordo uza, ki tipo di stempel lo pone riba dje, y aworaki a yega na e condicion cu di adelanta Aruba ta bay haya informacion di cual ta e barco cu ta bin y cu cual carga y tripulacion.

Esaki pa motibo di seguridad cu Aruba kier tin y pa di adelanta gobierno sa kico ta bay wordo importa via e barconan cu ta bin y pa na tur dos banda di awa kico ta locual a sali legalmente for di Venezuela. Asina ta evita ilegalidad.



E mandatario a subraya cu hopi hende na Aruba ta bay puntra ki control ta bay tin awor cu a habri frontera, y si ilegalidad ta bay sigui, pero hustamente e reunionnan aki a sirbi pa toca e tema

aki, y importante ta cu nos pais kier importa fruta, berdura y pisca.

Minister Ruiz-Maduro a bisa cu e reunionnan cu a tuma lugar siman pasa Diahuebs y Diabierna a bay

den bon esfera, y lo ta un bon ehemplo pa e reunionnan cu lo sigui na nivel nacional dia 11 di Juni proximo.

Esaki lo ta un reunion tecnico, manera a tuma lugar caba na nos Isla ruman Curacao cual lo tin continuidad na Valencia unda entre otro, lo tin representacion di Venezuela, Curacao, Aruba y Bonaire. E meta ta pa yega na e modo di trabao na un manera structura y bon coordina unda tur intencion di ilegalidad tene cuenta y e control por wordo haci debidamente door di ambos territorio marítimo.

E mandatario a reitera cu pa e publico consumidor

nan por spera e prome barconan cu ta trece fruta, berdura y pisca. Pa esnan cu por puntra di con no ta bin prome, e mandatario a indica cu esaki tin di haber cu e hecho cu na Venezuela tambe nan tin cu encamina e proceso riba e decisionnan cu a wordo tuma di e modelonan cu ta bay wordo uza como documentacion, ademas di e hecho cu tambe tin carga cu ta bin di otro caminda na nos Puerto y cu tambe mester wordo instrui corectamente, tocante kico ta e reglanan cu ta bay conta di awor padilanti encuan to transporte di fruta, berdura y pisca.

Aunke e sospechoso ta para riba cu e no a tira

Diesdos aña di prison exige pa sospechoso di a tira riba dos homber

ORANJESTAD (AAN): E homber A.F. a scucha Fiscal exige 12 aña di prison pa a tira riba e hombernan A. y K. na Madiki.

E caso ta parce un reglamento di cuenta entre gang. E otro sospechoso cu tabata hunto cu A.F., J.H. ya a wordo condena na 8 aña di prison. El a wordo haya culpable di a bay tira riba e cas y tabata riba un scooter.

E acusacionnan cu Fiscal a presenta den sala di Corte ta cu e ta acusa A.F. cu riba 14 di Februari 2017 den careda di 2'or di marduga a tira riba e hombernan A. y K. Fiscal ta considera esaki un intento di asesinato. Tambe e ta acusa A.F. di tabatin un arma di candela ilegal.

Na Maart 2018 e sentencia contra J.H. a cay. Fiscal a exige 10 aña di prison, kitando e tempo cu J.H. ta sera den KIA. Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu J.H. riba 14 Februari 2017, ta culpable di intento asesinato y posesion di arma. Hues a condena J.H. na 8 aña di prison kitando e tempo cu e ta sera caba den KIA.

TA DEN GANG OF NO?

Na Februari 2018 durante tratamento di e caso cu despues a keda posponi, Hues a bisa cu A.F. ta forma parti di gang di Madiki. A.F. a bisa Hues cu antes, mas o menos na 2000, e tabata forma parti di gang pero



awor no mas. El a bisa Hues cu nan ta simplemente amigonan cu ta sinta hunto. Hues a remarca cu esaki ta straño pasobra constantemente tin tiramento entre e dos gang di Madiki. A.F. a bisa Hues cu ta berdad cu tin dos gang pero e no ta pertenece na ningun gang.

TIRAMENTO:

Hues a bisa cu A.F. lo a tira riba cas di e dama H.A. y e homber K. A.F. a remarca cu no ta berdad y cu e tabata hunto cu e otro sospechoso J.H. y cu ta un tal Venezolano "Pinocchio" lo a tira. Hues a muestra cu 13 Februari 2017 e homber B.A. lo a tira riba dje y riba otronan cu tabata para dilanti un bar. A.F. a bisa cu

ta berdad. Segun A.F., ta nan tin problema cun'e pero e no. E no tin problema y no tin rabia. El a bisa Hues cu su intension ta pa bay biba na Hulanda. A.F. a bisa cu K. a bay papia cun'e despues cu B.A. a tira y a bisa cu e no kier tin problema cun'e y cu ta B.A. a tira.

MENSAHENAN RIBA WHATSAPP:

Hues a muestra cu segun e report di Polis, A.F. lo tabata manda mensahe cu e Venezolano Pinocchio y cu A.F. a bisa cu e tabata rabia cu nan a tira riba dje. El a bisa su siguiente dia 14 Februari 2017, cu el a tira riba e cas di A.

E sospechoso A.F. ta para riba

cu e no a manda e mensahe ey. A base di esaki, Hues a pospone e caso pa laga Recherche bolbe mira e mensahenan. Diabierna tratamento di e caso a sigui y mester informa cu e tratamiento a dura te den oranan di atardi. Esaki debi na e casonan promer cu a tuma hopi mas tempo cu a calcula.

Fiscal ta haya cu si tin pruebanan suficiente cu ta muestra cu A.F. a tira. Fiscal a exige 12 aña di prison, kitando e tempo cu A.F. ta sera den KIA. Despues di a scucha defensa di abogado mr. Carlo, Hues a sera tratamiento di e caso y a bisa cu dia 22 di Juni lo tin sentencia.

Gobierno a pone stop na proyecto di molina na Alto Vista

ORANJESTAD (AAN): Molina di biento pa genera coriente, ya no ta asina popular mas. Nan ta costoso, ta exigi hopi mantencion, y ta un mahos bista den wowo di hopi hende. Nan ta genera sonido, y ta peligro pa papahra. Awor ta panelnan solar ta konkistando mercado, y pa colmo nan prijs ta cay formidable, y tin algun panel di cual e eficiencia ta mucho mihor compara cu 1 aña pasa. Awor Habitantenan di Noord por ta trankil. Desde Hu-



landa, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi e bon noticia cu Gobierno a dicidi di para e proyecto di Urirama. Despues di deliberacionnan extenso

riba e proyecto di Urirama, Gobierno di Aruba a hala aden e hindervergunning cu a worde duna na Windpark Urirama NV.

Segun e mandatario prin-

cipal, ta su Partido MEP mes a bin cu e parke di molina di Vader Piet bou otro liderasgo e tempo ey. Pero nos no ta di acuerdo cu kier a sacrifica e area bunita y importante di Urirama pa e meta aki. “Pues habitan- tenan di Noord especialmente den e area di Alto Vista por ta trankil. Lo no bin molina di biento asina cerca di cas y Alto Vista ta keda un area protehi caminda nos cada un por bay busca pas”. Premier Wever-Croes a informa cu

mientras tanto expertonan di nos pais lo sigui busca e mescla ideal di energia pa Aruba cu ta cumpli cu e vision di nos Gabinete Wever-Croes: Reliable Affordable & Sustainable. Gabinete Wever Croes ta sigui kere den energia alternativo. Vision di Gobierno actual di Aruba ta cu pueblo mester por conta riba awa y coriente sostenible y duradero. Pueblo mester por pag’e. Esaki ta prioridad di Gobierno di Aruba.

San Nicolas Business Association a bin cu un mapa di transformacion pa San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): Por a tende cu San Nicolas Business Association a yega cerca gobierno cu un mapa di intencion pa desaroyo di San Nicolas. Mario Croes, secretario di San Nicolas Business Association, a splica cu dia 9 di Maart nan a keda eligi y e directiva nobo a propone su mes pa bin cu un mapa di transformacion. Motibo cu kier a bin cu esey, pasobra den pasado, tur e iniciativanan cu tabata tin na San Nicolas tabata manera desconecta cu otro. Nan ta traha rotonde, un Carnival Village, pero no tabata tin un acercamento integra. E biaha aki ta trah’e, pero den un mapa cu ta integra henter e acercamento con kier e desaroyo di San Nicolas.

Trahando e mapa ey a realisa cu e no por ta di San Nicolas so, pasobra San Nicolas ta forma parti di Aruba y Aruba ta parti di San Nicolas. Loke a resulta di e plan ta, cu e desaroyo di San Ni-



colas, manera cu a propone, ta bay bira e siguiente nivel cu Aruba tin cu bay. San Nicolas ta bay bira frontera pa logra esey.

A cuminsa ta establece di con mester bin cu algo asina, pasobra e situacion ta pidi pa bin cu algo diferente. No solamente San Nicolas, cu awor aki, segun e rapport di CBS cu a sali un luna y mey pasa, cu ta bisa cu e parti mas pover di Aruba ta San Nicolas South. Ora cu nan a constata pobreza na Aruba, tabata un index cu tabata compone no solamente di entrada, pero tambe situacion na cas, cuanto hende tin malo, cuanto dropouts tin di school. E index ey a bisa cu San Nicolas ta un di esunnan mas pover di henter Aruba. No solamente Aruba ta den problema, pero San Nicolas

tambe ta den problema.

E mapa cu a traha awor aki ta bisando si Aruba kier sobrevivir den economia global, nos mester wak nos pais como un empresa cu ta produci balar. Den esey nos mester por ofrece un balar cu ta unico den e mundo actual. E mundo actual ta hopi competitivo. Esun cu keda atras ta cay den pobreza. Aruba a yega na un momento cu e no por sigui unda e tabata te awor aki pasobra ta ripara cuanto problema tin. Nos tin cu wak Aruba diferente. Den esey a bisa kico por ofrece como San Nicolas, na e desaroyo nobo di Aruba. E desaroyo nobo cu ta propone ta, pa bin enfoca riba innovacion, cual no ta un palabra desconoci den e temponan aki y tambe cultura.

Departamento di Salud Publico ta pidi pa saca for di mercado cerbez Belga “Stella Artois” (33 cl)

ORANJESTAD (AAN): Recientemente e compania Belga InBev a ricibi diferente keho riba presencia di glasn-chikito den nan producto “Stella Artois” 33 cl ‘Green Export.

Mesora Departamento di Salud Publico a wordo informa cu e compania ta haciendo un “recall” riba e producto specifico aki. A tuma contacto cu e agencia cu na Aruba ta importa e producto aki, pa saca esaki for di mercado mas lihe posibel. E agencia na su turno ta haciendo tur posibel pa recolecta tur e productonan menciona cu a wordo distribui na diferente di nos localidadnan rond Aruba.

Ta importante pa informa



na comunidad cu si bo persona por a cumpra e cerbez aki den e ultimo dianan pa paga atencion na e etiketa di produccion. Si esaki ta bisa 2018.0901-fup16 no bebe y entrega esaki na e agencia distribuidor Playa Trading. Pa mas informacion por tuma contacto cu Dienst Warenkeuring en Hygiëne di Departamento di Salud Publico na 522-4200.

A base di molester a tira riba cabritonan

ORANJESTAD (AAN): Central di polis diahuebs a dirigi patruya Santa Cruz na un direccion situa na Kas Ariba aparentemente tin menaza cu pelea lo por inicia un otro pa otro. Patruya yegando na e direccion a atende e persona cu a reporta di inicial W. W ta declara na patruya cu yiu homber di un conoci di dje di inicial M. tin cabrito y e ta laga su cabritonan ta circula riba caminda publico sin guia. E cabritonan cada biaha ta subi riba cura di denunciante y ta come diferente mata.

Segun W. pa un tempo caba e tin molester di esaki y a trata di papia cu yiu homber di M. pero e yiu di M. ta hopi fresco. W a sigui declara pa cual el a dicidi pa medio di skopet di aire pa tira riba e cabritonan cu intencion pa spanta e cabritonan.

Na dado momento ta presenta tambe M. na e sitio. Segun M. su cabritonan a wordo herida pa medio di tiro skopet di aire cu W a usa. Ambos a wordo atendi riba nan comportacion y derechonan y e consecuencia abase di ley nan vigor. Trankilidad a restablece.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Bertolt Brecht: “Awe cada invento ta ser ricibi cu un grito di triunfo, cu pronto ta bira un grito di miedo”.

Na Irlanda tin un statua di un cacho lobo dilanti di e murayanan di Antrim Castle. E ta un memorial erigi na un cacho lobo cu a salba Lady Marion Clotworthy di un atake di lobo na aña 1660 y tambe a alerta e castiyo pa e presencia di un forza enemigo cu a bin pa asalte.

Bacon: “Lesamento ta forma un ser humano; conferencianan ta aliste, y escritura ta perfeccion”.

Bo tabata sa cu Gorilanan, Chimpanzenan y Orang-utannan ta haya yiu un solo biaha cada 5 of 6 aña? Pesey nan ta na caminda di extincion, hasta sin e trato brutal y confinacion den cual sernan humano ta hinca nan.

Ta ser calcula cu pushi a origina na India, mas of menos 70 mion di aña pasa.

Rod Carew tin un di e averajenan na bate mas asombroso di Baseball Grandes Ligas. Na aña 1977 el a dal 239 hit den 616 turno na bate, pa un average asombroso di .388!

E monasterio “Cistercian”, situa na Walkenried, Alemania, a ser demoli den e guera di e campesinonan. Sinembargo, 400 aña despues ainda su ruinan ta ser usa como un Iglesia y museo!

Alexander Chase: “Esun cu ta considera su trabao su nivel ta pone su mes ariba e posibilidad di hacie bon”.

Segun historiador, ya pa aña 10,000 Prome cu Cristo, e sernan procedente di Asia cu a cruza e Estrecho di Bering a yega e punta di Zuid America.

E popchi “Barbie” a ser crea na aña 1958 pa Mattel. E tabata e prome popchi cu un fisiologia adulto y henter un set di paña miniatura. Na aña 1976, tempo di e fiestanan bicentenario di Merca, popchinan Barbie a ser poni den capsulanan cu a ser seya y dera. E capsulanan lo ser habri atrobe na aña 2076, e fecha di e tricentenario di Merca.

Adlai Stevenson: “Di mi parti mi ta kere den pordon di pica y e redencion di ignorancia”.

Bo tabata sa cu Babe Ruth a cuminsa su careda den Baseball Grandes Ligas como un pitcher pa Boston Red Sox? El a join Red Sox na aña 1914, y tabata un pitcher exitoso, saliendo como e mihor pitcher zurdo na 1916 cu 23 gana y 12 perdi. Na 1919 el a move pa outfield.

Asia tin un pisca conoci como “Pisca Dori”, cu por biba fuera di awa durante varios dia!

Ninon de L’Enclos: “Tur loke ta sorprendente y bunita no ta semper bon, pero tur loke ta bon semper ta bunita”.

Cinco aña pasa bukinan tabata asina scars y valioso cu e Obispo di Winchester, Inglatera, kende tin un libreria cu ta consisti di 17 buki, mester a duna un grantia solemn cu e lo debilbe, sin daño, un Biblia di e convento di St. Swithen.

Don Herold: “Ora un homber mester traha asina duro pa paga placa, pakico e mester impone ariba su mes e dureza adicional di pura spar e?”

Roelito a gana 10.000 Florin cu Big 4



ORANJESTAD (AAN): Lucky Bini Bini a bende e numernan di suerte na Roelito y asina el a gana 10 mil Florin. Roelito a hunga su numernan cu e wegá Big 4.

E numernan cu el a cumpra tabata 1705 y riba 18 di mei el a gana 10 mil Florin cu Big 4. E premio a worde busca na oficina di Lotto, na Paardenbaaistraat 10. Lotto ta felicita e ganado cu su bunita premio! Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wegá; Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wegá di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lot-to bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Early Bird



Only \$22⁹⁵

Every day in the month of June! For locals*.

ALL NIGHT LONG!!!

*Only with a valid local ID.

3-course choice dinner



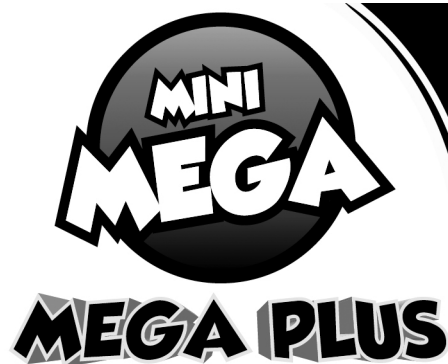



All prices are in US dollars and subject to a 15% service charge. Gratuities are very welcome.

LOCATED AT ARAWAK GARDEN, PALM BEACH
T: (+297) 586 8600 | OPEN FROM 4PM - 11PM

FOLLOW US ON:





Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl.

360.000,-

* Afl. 260.000,- + Afl. 100.000,-

sorteo ta awe noch

extra

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



Minister di Husticia Andin Bikker:

Diabierna ultimo a retracta e permiso di operacion pa proyecto Urirama

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Husticia mr. Andin Bikker tabata presente den e conferencia di prensa di Gobierno, Dialuna mainta, y reitera cu Diabierna ultimo a retracta e permiso di operacion pa e proyecto di parke di mulina na Urirama.

E mandatario a menciona cu lo evalua pa establece esaki na otro lugar alternativo, leu for di areanan habita.

Minister Bikker a subraya cu ora di bisa cu e ser humano ta central y e ser ta central pa Gabinete Wever-Croes, mester pone e hechonan den loke nan ta bisa y esey gobierno ta haciendo.

E dignatario a bolbe referi na e famianan cu ta biba den cas cera den airco y cu nan yiunan no por bay hunga pafo pa motibo di cobamento y boroto di companianan di construccion, y cu a keha cerca e gobierno cu a baha pero nunca nan a haya atencion pa esaki durante



ocho aña.

E dignatario a expresa cu ora un gobierno bisa cu e ser humano ta central, e mester reforza e leyman y duna e ser humano valor.

Minister Bikker a subraya cu gobierno ta haciendo esaki, entre otro, den e situacion na Seroe Cristal, unda cu su persona a emiti dia 17 di Februari ultimo, decretonan pa para e operacion di e cuater companianan cu tabata opera sin permiso eyman, y esaki a trece un alivio enorme pa e

habitantenan di e area.

Tambe a bay den e direccion di inventariza rond di Aruba, tur e operacionnan cu, aparentemente, no tin “hindervergunning”.

Los di esey a tuma nota for di tempo di Parlamento caba, cu tin mas di diez mil firmante den area di Noord y Alto Vista y vecindario, cu a expresa nan malcontento y preocupacion cu e salud di nan yiunan unda cu gobierno anterior kier a bin cu e prome diez mulina di biento cu despues a bahe na ocho, pero cu un potencial mas grandi, di 3.3 megawatts, y e ora ey e habitantenan a uni y diferente a hiba caso cu tabata y ainda ta andando den Corte.

Gabinete Wever-Croes a scucha e preocupacion di e habitantenan y a bisa nan cu como cu nan ta pone e ser humano central, nan ta pone nan maneho dirigi riba esey, y a tuma e decision pa no pone un parke di mulina di biento na Urirama.

Den cuadro di esey a dicidi Diabierna ultimo pa retracta, como minister responsable, despues di a bay Consejo di Minister, e permiso pa e construccion di e proyecto aki.

Na mesun momento e ultimo simannan aki tabata tin

negociacionnan tumando lugar cual nan lo sigui tambe, cu Wind Park Urirama NV, pa wak si por yega na un areglo pa por move e concepto aki pa otro areanan menos habita.

E mandatario a indica cu si e compania tin intencion di bestel mulinanan di biento e ta suppose di haci un diferencia pa nan, como operacion comercial, un lugar alternativo cu ta mas aceptable y leu di areanan habita. E ora ey ta evita e preocupacionnan ni e

resistencia cu tabata tin ora cu kier a bin cu e proyecto na Urirama.

Tabata tin resistencia tambe pa e visibilidad, pasobra e ta un area cu ora di para na e area di Alto Vista, tur e bista eyman ta bay perdi.

E minister a reitera cu ora di pone e ser humano central den gobierno su maneho, mester pone e hechonan riba esaki y den e spirito aki a dicidi pa no permiti e mulina di biento na Urirama, y asina Diabierna ultimo a retracta e permiso concerni.

Señora riba kayak a perde pero a yega tera

ORANJESTAD (AAN): Un homber inicial K. diahuebs mainta a reporta via telefoon na warda polis, cu un hende muher a yega na e beach Santa Largo na Savaneta y a declara cu tabata riba laman den Kayak y na dado momento el a perde rumbo.

Patruxa cu a presenta a topa e señora inicial M. E ta declara e tabata acompaña pa un grupo di coleganan y nan ta riba laman ta “KAYAK” Ora cu laman a cuminsa bira bruto algun colegan a dicidi pa rema direccion tera pa beach.

Señora K. polis a bah’e na e grupo na Mangel Halto. Central di polis a wordo notifica y poni na altura di sucedido.

A busca “BACA” pero e lo a sconde

ORANJESTAD (AAN): Esnan encarga den Central di polis a dirigi patruxa na Taco Bell situa den Avenida Alo Tromp relaciona cu molester di choller. Tabata diahuebs anochi a dreña e keho pa cual patruxa Oranjestad a wordo instrui pa nan bay atende e asistencia solicita.

Na yegada un señora cu ta traha na Taco Bell a declara cu e conocido choller “BACA” no ta kier pa e sali pafo debi e no kier duna “BACA” placa.

Patruxa a busca e choller “BACA” den vecindario pero parce cu “BACA” lo a bay sconde pa evita polis pone nan riba “BACA”.

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582 6747 | F 582 8551 | P.O. BOX 577 | Engelandstraat 29

• **TA BUSCA** •
DRUKKER

- Experiencia den rotativa Goss Urbanite
- Pa traha den madrugada
 - Balente
 - Sexo masculino
 - Bon condicion fisico

Esnan interesa, por pasa libremente na DIARIO, di 9 am te cu 12 pm y yena un aplicacion.

Anochi di Informacion di

LEU FOI CAS cu Robby SchoutenDiaranzon, 6 di Juni 2018
7.30pm na Maduro Travel Oranjestad

RSVP 583-3271



Booshi Wever di UPP ta insisti cu tin corrupcion pa Serlimar huur edificio na Pos Chikito

ORANJESTAD (AAN): Na opinion di drs. Booshi Wever di Partido UPP, e ta kere cu Ministro ta usando hendenan pa purba hustifica e huur corrupto di e edificio na Pos Chikito. UPP a tuma nota di un otro articulo cu a sali den medio-nan di comunicacion riba e mudamento di Serlimar pa Pos Chikito. Den e caso specifico aki parce cu e minister a sigui e mesun modus operandi cu e Ministro a probablemente siña durante su temporada cu e famia di AVP. Esta manda otro hende pa trata na hustifica e mudamento.

“Den e caso aki e no a laga un miembro di partido POR, cu tambe ta directora na Serlimar, hiba palabra, pero a encarga e otro directora cu ta carga e fam Wever y cu ta cay mi na famia. Cuidao cu presion no a ser poni riba dje y/o intimidacion mescos cu a ser haci cu e security cu a haya un “warning” djis pasobra el a permitimi pa subi riba tereno di Serlimar, loke ta mi ta considerera un derecho mescos cu cualkier otro ciudadano.”

Segun drs. Wever: “Nos tur sa cu ya pa casi 3 siman tin un discusion publico/politico andando riba henter e asunto di huurmento di un edificio na Pos Chikito y e “fixed-bidding” di e 22 trucknan. En bes di mantene e discusion entre politico, minister Otmar Oduber a haya ta bon pa haci (mal)uzo di un familiar dimi, keriendo cu kizas esey lo bay hacimi papia “een toontje lager”. Wel



Otmarcito, Booshi Wever lo bay papia “een toontje hoger” en “uit volle borst”!

Hopi raro ta cu e no ta manda su colega di partido cu ta e otro director y politico bin papia.

Pero ta haci un otro persona victima di su patronahe politico, djis pa complace cu e persona cu ta “call the shots” den POR! Con por ta posibel cu den un “noodlijdend bedrijf” por tin dos persona cu ta dirigi e empresa y tur dos cu salario di director. Informacion cu a yega cerca UPP ta cu no ta e director nan ta na mando tampoco, pero un otro persona cu ta liga estrechamente cu e minister desde su periodo den AVP. E pregunta ta tambe, unda e sindicatonan ta kedando? Nan ta di acuerdo pa haci nan mes complice di loke ta pasando?

HUURMENTO:

Den su declaracion e directora en cuestion a bisa

cu mester muda pa e.o.e siguiente motibonan: (*) E ofcinanan pariba no tin bentana. (*) No tin lugar pa tur empleado. (*) SVb a bisa cu e ofcinanan lo ta mucho chikito. (*) Serlimar na San Nicolas ta den un area residencial.

Wel e motibonan aki ta simplemente un hilaridad. Na prome lugar TUR oficina tin un of dos bentana. Te hasta e bañonan tin bentana. Un oficina cu no tin bentana ta esun di IT, y esey ta pa motibo di seguridad. Nos a compronde cu esey ta ser haci normalmente tambe den casi tur empresa. Pues un motibo cu no tin pia ni cabez (Adhunto potretnan pa muestra cu tin hopi bentana).

Tambe ta worde bisa cu awor diripiente no tin suficiente lugar pa hende sinta. Si esaki ta e caso lo ta pasobra a nombra hende nobo na Serlimar? A pone hendenan cu a perde trabao y a haya

trabao back y vooral esnan cu ta den tapara pa worde nombra? Pa e personal existente TIN suficiente lugar, pues otro “cheap-shot”!

Pa colmo nos a bin comprende for di fuentenan na Serlimar, cu te asina leu nunca SVb a trece dilanti cu e ofcinanan lo ta chikito. Sigur nunca tabata tin reclamo di parti di empleadonan. E otro argumento ta esun cu Serlimar ta den un area residencial. Parce cu na unda ta bay awor no tin hende ta biba? Kiermeen esnan cu ta biba rond di e edificio na Pos Chikito no ta hende? Y den e caso cu na San Nicolas por tin molester esaki no ta worde kita, pasobra

e trucknan ta keda pariba.

Den un otro articulo, DIARIO lo mustra riba e opinion di drs. Wever encuanto e leasing di e Trucknan.

Segun UPP, e huurmento y e leasementu di e 22 trucknan ta simplemente un derochamento di placa y muestra di con politica di patronahe ta ser ehecuta den optima forma. Ban wak si miembronan di Parlamento tin e curashi pa para e minister Scorpion/Octopus. Pregunta ta si lo logra para e exigencianan di e minister aki, mescos cu el a prohibi pa hiba su “hendenan” Ministerio Publico den e caso di Enseñansa pa Empleo?

Cacho a morde mucha

Polis a hala atencion di doño cacho

ORANJESTAD (AAN): Comandante di Polis seccion Noord a dirigi su patruya diasabra mainta trempa na un cas cual ta situa na San Miguel pa nan atende asistencia na unda un mucha a wordo mordi pa un cacho.

Altura di e cas patruya di polis Noord a wordo acerca pa un señora inicialnan P.D.S. y e ta declara cu su casa a conte cu nan yiu inicialnan P.A.D.R. segun un señora bisiña a wordo mordi pa un cacho.

Despues di esaki e mucha muher a drenta bus di scol y a sigui bay scol cune na “Paso pa Futuro”. Probablemente e lo a hiba via scol pa prome auxilio.

Ademas e ta sigui declara cu e cachonan ta pertenece na un cas colo rose. Patruya a dirigi na mes na e cas y a constata cu e cas San Miguel (8-S) no tin cura sera. Tambe polisnan ta wak dos cacho preto ta core bin riba patruya y nan a cuminsa blaf mesora.

E cachonan no ta na liña. Polis a papia cu e señora inicial L. y el a laga sa cu e tin dos cacho crioyo un “Macho” y un “Tefi”. Na e momento ey e no tin cura y tampoco un palo mata (boom) pa pone e cachonan na liña relaciona na sombra.

Polisnan a pone e señora na altura di henter e sucedido cu a tuma lugar y el a mustra comprension di e peliger cu su cachonan cual ta circula los y ademas cu e boet cu e por haya y cu e mester paga e cuenta medico di e criatura cu a wordo mordi.

Gobierno mester bay cambia presupuesto 2018 y cuadro financiero

ORANJESTAD (AAN): Na opinion di AVP, Gobierno di Reino no ta contento cu presupuesto 2018 presenta y aproba pa fraccionnan cu ta sostene gobierno den Parlamento. E mensahe aki a bolbe worde duna den forma bon cla pa secretario di estado Knops na salida di reunion di Consejo di ministronan di Reino.

Ya caba e consejo di CAFT riba presupuesto 2018 ta muestra cu tin cambianan cu mester worde haci mirando cu e presupuesto lo no cumpli cu normanan palabra -- cu riba nan mes ta desvia caba di normanan stipula den e ley di supervision financiero -- pero tampoco a base di e propio criterionan presenta den e cuadro financiero den Financieel Economisch Memorandum pa 2018 te cu 2021.

Na mes momento por deduci cu gobierno di Aruba a



bay di acuerdo pa alarga permanencia di CAFT te cu 2021 den un acuerdo cu gobierno di Reino, sin cu esaki a worde presenta na Parlamento. Gobierno tampoco a presenta un cambio di ley pa cambia e ley di supervision financiero (LAFT) existente cu a determina cu e colegio di supervision a termina cu su tarea e aña aki. Punto principal den tur e observacion y critica cu

gobierno a ricibi den ultimo dianan ta cu den varios aspecto e presupuesto ta irrealistico caminda cierto ponenciana riba entradana di gobierno, no ta basa riba puntonan realistico. A introduci un "coalitieheffing" pa financia aumento excesivo di gastonan coriente di Gobierno

CAFT den su consejo emiti dia 11 di mei ultimo, ta muestra cu e colegio a conseha

gobierno pa percura pa pa e deficit den presupuesto 2018 keda bou di esun di 2017 y ta muestra cu argumentonan presenta pa gobierno riba entrada a base di dividendonan y otro entradanan incidental ta irrealistico y mirando cu e e "coalitieheffing" tin un efecto riba economico, e deficit lo ta mucho mas halto di loke Gobierno ta premira.

A muestra gobierno cu apesar cu gobierno ta confia riba entrada di dividendo di Refineria di Aruba pa un suma di 17.5 miyon, 6 luna pasa no tabata posible, CAFT tin duda si esaki lo worde logra. Ademas cu gobierno a conta dobel pago di dividendo di ATA pa un suma di 6.4 miyon. E punto aki a worde treci na atencion di Gobierno pa Parlamentario Richard Arends di fraccion di AVP durante tratamiento di presupuesto 2018. Partidonan di coalicion a opta pa hiba un politica anticua y

no a tuma e recomendacion di e parlamentario di oposicion na serio. Mesun duda CAFT tin pa loke ta e maximo di e debe nacional cu a worde palabra riba un 90% y cu gobierno tambe a pone como meta den e rapport di Financieel Economisch Memorandum pero ta bon resulta cu pa 2018 esaki lo yega na 92% bbp. Otro aspecto cu mientras tanto a worde señala caba na varios ocasion, ta e aumento di gasto di personal caminda. CAFT ta muestra bon cla cu na luga di mira un tendencia den reduccion di e gasto aki, den e presupuesto 2018 gasto di personal a aumenta cu 10.5 miyon Florin. CAFT a hala e Financieel-Economisch Memorandum (FEM) di Gobierno un banda y a pidi na pa presenta un plan concreto cu ta muestra con gobierno ta bay yega na un surplus den 2 aña enbes di 4, manera cu Gobierno a propone.

CHEVROLET COLORADO® LS E TRAHADO. E TIN MAS. E POR MAS.



TECNICO
Motor: 2.5 L DOHC Turbo Diesel
Potencia: 163 hp@3600 rpm, 115 kW
Forza: 280 lb-ft@2000 rpm
Transmision: 6 speed manual
Brakes: Disco padilanti y drum patras

COMFORT
Airco, Lock y Bentana electronico, Remote pa habri porta, Bucket seats dilanti, Radio AM/FM AUX, Bluetooth, Suspencion suave.

SEGURIDAD
Doble airbags dilanti, Faha di seguridad (3 punta), Immobilizer.

PRIJS SPECIAL:
AWG 46,000 (EXCL. BBO/BAZV)

#DiscoverChevrolet

FIND NEW ROADS™

STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

CHEVROLET



Abogado Mohamed:

Gobierno a hala aden su decision pa manda Desiree Croes scol bek

ORANJESTAD(AAN): Un caso cu abogado Peter Mohamed a trata ta di ex parlamentario Desiree Croes.

Tabata tin cierto decision di e gobierno nobo, pa loke ta su funcion na Aruba Huis. Abogado Mohamed tabata den corte e siman aki relaciona cu e mesun caso aki. Tin cierto desaroyonan nobo pa loke ta gobierno.

Señora Desiree Croes tabata directora di Aruba



Huis prome cu el a drenta politica back. Awo cu e no a keda reeligi pa parlamento, despues cu el a bay cas, di tur modo, el a keda den e funcion di Aruba Huis. El a meld su mes na e funcion ey despues di eleccion. Eynan el a haya sa cu e tin cu warda un rato, pasobra en principio no sa kico pa haci'e cun'e y su funcion. Na final el a haya un carta di prome minister na comienso di Januari, cu segun gobierno, e ta ambtenaar si, pero no directora di Aruba Huis y den nan bista, e ta eigenlijk e ta un juf-frouw di school. El a worde ordena pa bay school back, pa meld su mes na Dienst Publieke Scholen pa e haya su funcion eynan. Mirando cu señora Croes no tabata di acuerdo cu esey, a entrega un voorlopig voorziening na ambtenarenrechten y a bay di acuerdo cu mirando den su bista preliminar, a conclui cu sra Desiree Croes ta directora di Aruba Huis y cu en principio e ta keda cu e funcion ey. Loke si

hues a dicidi ta cu en principio no tin ningun necesidad pa e bay Aruba Huis pa e pone back den e posicion ey tambe. Esey ta keda na Land Aruba pa dicidi riba esey. Ora cu entrega un voorlopig voorziening, despues ta bin un bodemprocedure. Siman pasa a haya un otro carta di gobernador y minister di Asuntonan General cu ta bisa cu e caso ta worde hala aden. E decision cu tin cu meld na Dienst Publieke Scholen ta worde hala aden. No tin un decision mas cu e tin cu bay school back. E caso di dialuna no tabata tin necesidad mas. Unico cos cu a bay eynan pe, ta hunto cu e representante di land Aruba, a debati riba e pregunta cu si mester bin un decision den costo door cu e caso a worde hala aden. Hues lo dicidi riba esey na Augustus. Ultimo desaroyo ta si cu el a haya un otro carta, unda cu a bisa cu e no mag di drenta Aruba Huis of un di e localnan di Arubahuis, standard pa ambtenaar cu ta worde

poni riba non actief, pero ningun momento e tabata tin pensa di drenta Aruba Huis. E ta wardando kico nan ta bay haci cu su posicion. Otro cos ta tambe cu ta canando un discipline procedure den cual e ta worde tilda cu el a post cos riba Facebook, di cual no a cay den bon tera cerca Gobierno y ta bezig cu un investigacion interno disciplinario contra di dje. E resultado ey ta warda riba dje pa mira kico lo ta e proximo paso. Señora Croes ta un politico hopi emocional y basta critico. El a lansa algun acusacion of por ta insinuacionnan den direccion di e actual ministerio plenipotenciario entre otro. Esey nan a mira probablemente ofensivo y lo bay mira si esey ta suficiente si por tuma un medida disciplinario contra di dje.

Desiree Croes kier traha lo mas lihe posibel. Pero na e momentonan aki esey ta den man di gobierno pa dicidi riba esey.

Obsesiona cu shoplifting...

Muher cu ta un ladron cronico den Supermarket a wordo gara

ORANJESTAD (AAN): Polis encarga cu distrito San Nicolaas a worde dirigi Diasabra merdia door di nan comandante, pa bay check algo na New Food Center. Esey ta debi cu tin un muher eynan cu a comete shoplifting.

Patruxa na yegada a papia cu e comerciante di inicial L., y el a declara cu e muher (kende despues a haya sa cu su inicialnan ta S.J.R.) pa algun dia caba ta drenta cu su five-fingers discount (shoplift) cerca nan den e supermarket.

E comerciante L. a duna polis un lista di articulonnan horta door di e shoplifter aki den e ultimo dianan.

Tambe a duna Polis, no menos cu 3 CD-Rom cu video-files riba cual tin imagen di Security Camera capta.

E momento ey, e muher S.J.R. ainda tabata haciendo su compra. El a yega na Cashier y a haci comosifuera e ta pagando pa algun articulo. Ora el a keda cla, Polis hunto cu gerente L. a acerca e muher.

Bingo! A bin descubri cu e momento ey e muher S.J.R. tabatin articulonnan scondi den e tas, pa cual el a paga 0 cent pa nan.

El a ripara cu nan a gare cu man den mansa, y no a keda nada otro pa djis admiti di a horta articulo den e Supermarket.

Relaciona cu e esaki a detene e muher obsesiona cu Shoplifting Cronico aki pa 1:30 pm.

Den vehiculo Policial, el a wordo hiba Warda di Polis cu loke el a cumpra y paga. Gerencia di e Supermarket a saca potret di e articulonnan horta, y un recibo a worde entrega na patruxa pa nan hinca esaki den

CONVOCATORIO

Tur persona cu ta pertenece na e famia di CASPER PIETER LACLE casa cu NANO JACOMINA NICOLASA HENRICUS (Ma Noonchi) ta ser invita pa tuma contacto via telefon 585 1980 / 585 8343 of cellular 732 2044.

Tambe por tuma contacto cu oficina di Ecury & Partners, tel. 582 0007 en connexcion cu posibel benta di e tereno situa na Caya G.F. (Betico) Croes (barrio Tarabana) di 32.400 m2 miho conoci como tereno di Ma Noonchi.



Come Fly with Us

Aruba Airlines is recruiting the following positions for our Airbus A320 aircraft

Flight Attendants

Applicants;

- Must be in possession of a high school diploma, **MAVO** or equivalent.
- Must be at least 21 years old
- Ability to read, write and speak the Papiamentu, English, Dutch and Spanish languages.
- Must be a minimum of **5ft 3in (1.60m)** in height, with weight in proportion, such that the ability to perform all job functions is not impacted or hindered.
- Willing to work irregular hours and holidays, as well to undergo a medical inspection and a psychological test.
- Should speak clearly and interact comfortably with passengers.
- Must be aware of passengers needs to ensure a pleasant travel experience.
- Should have self-control, tact and resourcefulness to handle stressful situations and meet Guest needs.
- Be willing to adhere to all Aruba Airlines uniform standards, should not have visible tattoos, body piercings, or unusual hairstyle or makeup.
- Able to swim 25 meters in a pool and tread water.
- Dutch Nationality
- Last day to submit your resume June 30th, 2018.

To apply please send your CV and motivation letter including picture to hr@arubaairlines.aw

Minister Chris Romero:

Arubus lo haya nueve bus di segunda mano for di Connections di Hulanda

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, sr. Chris Romero, tambe a referi como parti di su bishita na Hulanda,

na un ayudo cu el a busca pa Arubus.

E dignatario a elabora tocante e problemanan grandi cu tin na Arubus, entre otro relaciona cu e flota di

busnan cu no ta suficiente.

Minister Romero a señala cu enberdad gobierno a percura pa pone un suma un banda, pa cuminsa busca un flota nobo, pero

tambe sa cu nos no ta den e temponan mas facil aworaki y cu tur mester mara faha cera, manera tur hende y Gobierno ta e prome responsable pa haci esaki.



E mes a tuma contacto cu Connections, cu ta un di e companianan di transporte mas grandi na Hulanda, y asina wak kico ta e posibilidad pa nan haya busnan for di nan cunan no ta usando of no ta bay den servicio mas, pero cu ta den bon estado y cu airco, cu por haya na un prijs hopi mas abao, pa asina duna tempo pa prome cu fin di aña cuminsa busca flotan nobo.

E mandatario a indica cu esaki ta un fase transitorio y a logra di yega na haya nueve bus, y esaki mester bay Consejo di Minister pa aprobacion.

E suma ta asina abao cu pa prijs di un bus nobo lo haya nueve unidad for di Hulanda. Berdad nan ta di segunda mano, pero pa un fase transitorio. Esaki ta e prome stap pa asina haci e estudionan necesario pa bin cu un compania Arubus sostenible.

E mandatario a declara cu ora di busca e flota nobo lo bin cu busnan reconoci pero cu por keda mantene pa e añanan nos dilanti.

E mandatario a señala cu esaki tabata un bon reunion cu logronan, no solamente cu Connections pa haya e busnan pero tambe nan a ofrece ayudo integralmente, vooral riba e aspectonan di ley.

Esaki den sentido cu awendia e busnan no tin ley preferencial manera den otro paisnan, y den e area aki lo wak con por cambia e leynan y duna Arubus e instrumentnan pa brinda un mihor servicio pero tambe na un tarifa mas economico, pa asina usuarianan haci mas uso di nos transporte publico.



SESION INTERACTIVO

MARINE PROTECTED AREAS IN BLUE ECONOMIES

LESSONS TO BE LEARNED

Organisa pa
Ministerio di Medio Ambiente

ORADOR SPECIAL:
ARJAN DE GROENE DI
WERELD NATUUR FONDS

Ocean expert Caribbean

8 JUNI 2018

AULA UNIVERSIDAD DI ARUBA

6 - 7:30 PM

SEA CORDIALMENTE INVITA



**Wereld
Natuur
Fonds**



Ministerio di
Medio Ambiente
Gobierno di Aruba



ROLL THE DICE & MULTIPLY YOUR WIN
WIN UP TO \$1,200
 WE'RE LETTING THE GOOD TIMES ROLL!
\$100 HOURLY DRAWINGS
 EVERY TUESDAY 8PM to 11PM
 BEGIN EARNING ENTRIES JUNE 5TH TO JUNE 26TH
10 POINTS = 1 ENTRY

Every hour we'll select one winner to win \$100 and roll the dice.
 Hit 5, 7 or even 12 and we'll multiply your win! We're letting the good times roll
 and it's your chance to win up to \$1,200 slot play & cash!

TROPICANA
 ARUBA RESORT & CASINO



TROP ADVANTAGE™

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Richard Arends di AVP mustranco cu CAft ta confirma cu "crisisheffing" ta pa financia gastonan excesivo

ORANJESTAD (AAN): Segun Richard Arends di AVP, CAft a publica nan conseho riba e presupuesto 2018 siman pasa y ta contene netamente e puntonan cu Parlamentario di Fraccion di AVP, mr. drs. Richard Arends a trece padilanti durante e tratamiento di presupuesto como tambe e ley pa introduci aumento di BBO y BAZV di cual algun siman atras a "bulldoze" esaki den Parlamento.

E puntonan cu CAft a trece padilanti entre otro e calculacion dobel di e reservanan di ATA, ta preguntanan cu Fraccion di AVP a haci. Gobierno no contesta e preguntanan number 594 y 595, di cual ta exactamente e puntonan treci padilanti. Parlamentario Arends ta puntra con por ta posibel ta conta atrobe e reserva di aña pasa como entrada di e aña aki den e sector colectivo. Obviamente esey ta cambia e deficit.

CAft a instrui Gobierno awor pa traha e plan financiero economico p'e proximo 4 añanan full di nobo. Tur esaki ta a base di e declaracion cu e Secretario di Estado di Hulanda a haci na salida di Rijksministeraad, di cual den 2 siman lo tin un plan di accion ta con bay haci pa corta 175 miyon Florin prome cu 1 september 2019. Esey ta e diferencia entre e deficit di e aña aki y e surplus di



0.5%.

Meta di e Fraccion di AVP semper ta pa hiba un discusion obhetivo riba finansa publico y den e cuadro ey e partido mas grandi den e ultimo eleccion a laga publica algun nota riba nan pagina di Facebook pa asina tur hende por tin acceso na nan y tur esaki ta a base di datonan publico. Fraccion di AVP a confirma cu e crisisheffing no ta nada mas cu un "coalitieheffing". Esaki ta un aumento di impuesto pa por financia gastonan excesivo di

e.o. personal y gastonan coriente di oficina. Esaki ta worde confirma tambe door di e conseho di CAft pa loke ta trata e maneho di presupuesto 2018.

A tira tur culpa cu e gastonan adicional ta segun e situacion cu Gobierno di AVP a laga atras. Pero Gobierno di AVP a laga su maneho "in place" y e gastonan presupuesta pa loke ta trata e cuadro financiero, ta segun e maneho di partido AVP, asina Parlamentario Arends ta indica. Esaki a worde confirma door di

CAft, como tambe e cuentanan anual di Pais Aruba.

Den e maneho financiero nobo, e Gobierno nobo a bay atras na e norma cu na 2015 Gobierno anterior a alcanza, pero Consejo di ministronan di Reino a bay di acuerdo pa tin un plan di accion cu den dos siman mester ta cla pa cubri 175 miyon. E unico forma pa logra esaki ta door di sigui reduci gastonan adicional cu e mesun Gobierno aki a ocasiona door di aumenta cantidad di empleadonan publico y huurmento di edificio, banda di un aumento substancial di entrada cu probablemente lo bira mas medida. E 175 miyon cu Gobierno mester cubri pa yega un surplus ta ekivalente na un aumento adicional di 3% di BBO, of un reduccion di 1/3 parti di e gastonan di personal. Fraccion di AVP ta spera cu Gobierno lo ta transparente pa discuti e plan di accion cu Parlamento, pa e reduccion di deficit den e periodo cu Consejo di ministronan di Reino a palabra.

Pa e miho Garage Doornan y Motor Electrico pa sliding gate, pasa cerca nos of yama nos na: 588-2828

E & E Trading E: e.e.trading@gmail.com
 Patiastraat, Dakota, Judra Bldg.

TA BUSCA EDIFICIO GRANDI PA HUUR

**NA ARUBA DEN TUR AREA
 UN SCHOOL INTERNATIONAL TA
 BUSCANDO UN EDIFICIO GRANDI
 PA HUUR NA ARUBA PA DUNA LES.
 MESTER TIN LUGAR GRANDI PA
 OFICINA Y POR LO MENOS 6
 KAMBER PA DUNA LES NA 20
 PERSONA. 2 OF 3 TOILET. Y
 SUFICIENTE LUGAR PA PARKER
 AUTO PAFO.**

**PA FAVOR YAMA NA
 593-0298**

CLEARANCE SALE / LIQUIDACION CU 50% OFF CASH & CARRY

Ariba hero preto y galvaniza, pvc fittings pa pressure & sewage, labamano pedestal y muraya, faucet, leishi di palo, alum. pipe, punta di hero pa cura, letter & number 7" di plastic duro, bentana di aluminum di sliding & push up., verf Arvefa
E. & E. TRADING, Tel: 588-2828, Patiastraat, Dakota.

**Telefonnan di DIARIO 582-6747
 Fax 582-8551**

El a priminti nunca mas

Muher a trata di sali cu henter garoshi yen sin paga na Save More

ORANJESTAD (AAN): E rapport oficial di Polis ta menciona "Save a Lot", aunke awor e negoshinan a cambia nan number y ta yama "Save More".

Tabata Diadomingo mainta

11:00 am, cu un unidad di Polis di Noord a wordo manda na Save More na Boegoeroei pa check algo cu ta pasando.

Net ora cu Polis ta yegando, nan a mira di leu con varios trahador di Save More ta

canando den direccion pa-zuid. Mas dilanti, Polis a mira un ciudadano color bruin cu T-Shirt blauw y carson blauw.

E tabata cana, y ora el a mira Polis, el a haci señal cu

su mannan, y tabata muestra den direccion di un muher cu un mucha cu ta canando mas dilanti.

Polis a core yega cerca e ciudadano, y mesora el a core splica cu e muher ey canando

cu un mucha, un rato pasa a caba di trata di horta un garoshi yen di articulo for di Save More.

A resulta cu e muher a yena un garoshi pata-pata cu producto. El a lastra e garoshi pata pata aki na e banda drechi di Cashiernan, y a cuminsa dirigi su mes den direccion di e Automatic Sliding Door di salida.

Pero su suerte a caba, pasobra net prome cu e sali pafó di e double-door aki cu e garoshi, el a wordo para. Aki ta unda el a djis ranca un careda sali bay cu e mucha, lagando e garoshi atras. Polis a yega cerca di e muher, y a resulta cu e ta e conocido muher O.P., naci na Aruba dia 4 di Juli 1969, pues tin 48 aña di edad. E muher a cuminsa bisa Polis cu e lo no haci e cos ey nunca mas, y cu e ta dispuesto pa paga pa e mercancía. Esey no ta suficiente, pasobra Polis a djis baha di vehiculo y a aresta e muher aki pa 11:10 am, relaciona cu Artículo 2:288 di Wetboek van Strafrecht di Aruba. Mesora un vehiculo special a transporta e muher pa Warda di Polis na Shaba, unda el a ser presenta dilanti Fiscal Auxiliar y kende a duna ordo pa e wordo encarcela pendiente mas investigacion. Algun minuut despues Polis a bay na Save More, pa check detaye di e mercancía cu e muher tabatin den e garoshi. Den esaki tabatin 3 paki di Copacol Chicken Breast, un paki di Seara Chicken Whole Leg, un caha di Crisp Lemonade, un bleki di Spam, un bleki di Corned Beef, dos bleki di Roast Beef, dos bleki di White Chicken, tres bleki di Chicken Buffalo Sauce, un bleki di Clams, un paki di Muisjes Chuculati, dos paki crema Canlandirici, un paki di M&M's Chocolate, y un Zottis Yoghurt. Tur e articulonan aki hunto tin un balor di 250 Florin.

Polis a bin descubri tambe e auto cu e muher O.P. a usa pa por a yega na Save More. Ta trata di un Hyundai Accent color bruin cu tabata staciona banda pabao di Save More.

Producto nan 100% **BIODEGRADABEL** traha di fecula di maishi of restante di caña di suco. **Lo bira gordura pa mata si cay den tera of cuminda pa pisca si cay den lama**

Obtenible na:



E Solucion!



BIODEGRADABLE products made of cornstarch and bagasse sugarcane

NO PLASTIC NO FOAM

Obtenible cerca nos na paki pa fiesta of na cantidad pa Restaurant, truck, take-away. Tambe nos ta delivery contactenos libre mente



Wilhelminastraat #81



Tel:582-2207



toys4usaruba@yahoo.com

The Curvy Celebration Expo a celebra curpa di hende muhernan



ORANJESTAD (AAN): The Curvy Celebration a wordo organisa pa inspira y celebra hende muhernan di 'plus size' na Aruba, kende cu tin hopi dificultad pa haya pañanan trendy y bunita den nan tamaño.

Segun organizador di e evento, Sra. Idimar Zarraga, cu esaki nan por demostra cu na Aruba tin pañanan pa damanan plus size bunita, na unda nan por sinti cu nan ta den trendnan di moda.

E evento a laga esnan presente conoce mas di e tiendanan na unda nan por haya pañanan den nan size, Sra. Zarraga a indica cu el a keda hopi contento cu e acogida y cu publico a gusta e evento.



Stellaris Casino como unico den Caribe a haya e slot machines nobo di Wild Fury y Star Rise



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Stellaris Casino di Aruba Marriott Resort a haya slot machines nobo. Den un entrevista cu DIARIO, Casino Marketing Supervisor Thaina Maduro a splica cu a lanza un total di 6 slot machine.

“Nos ta e unico casino den Caribe actualmente cu tin e 6 machine-nan cu ta e Star Rise y Wild Fury”.

“Esaki ta pa e amantenan di slot machines bin purba nan suerte riba e machinenan aki, cu sigur ta paga”, segun Maduro.

E marketing supervisor a splica entre otro cu e Star Rise machine tin un asina yama ‘three level bonus, caminda cu e hungadornan ta haya un free play caminda nan por gana premio.

El a splica tambe cu mas halto bo bet, mas halto e jackpot ta bira.

Segun Maduro, Stellaris Casino ta conoci pa ta un casino inovativo, pues cada biaha ta bin cu cosnan nobo.

MEP ta kere cu Mervin Wyatt-Ras tin zelos y ta papia yen cos bruha

ORANJESTAD (AAN): Segun Partido MEP, ora nan a lesa e titulo di un relato di Parlamentario Mervin Wyatt-Ras, esta cu “Minister President a gaña pueblo di Aruba”, di biaha bo ta pensa cu e parlamentario aki mester ta referi na e lider di AVP Mike Eman, ya cu tur hende na Aruba y rond mundo ta na altura caba con mentiroso sr. Eman tabata durante su gobernacion.

Un y tur por corda ainda con entre otro el a gaña henter un pueblo cu e lo elimina BBO ‘from day one’ ora cu e dreña gobierno, cu e lo habri e refineria atrobe, cu e lo regala tur mucha di school un laptop, cu e lo baha prijs di awa, coriente y gasolin, cu e lo introduci moratorio pa construccion di hotelnan etc. Complice di desaster financiero:

Pero den e caso aki señora Wyatt-Ras ta sigui e malehempel di su lider bisando cu Premier Evelyn Wever-Croes a bay Hulanda pa logra haya 4 aña pa por cumpli cu e normanan di CAft, pero cu ta 2 aña so supuestamente e lo haya pa logra esaki.

Hecho ta cu e parlamentario aki mester tin berguensa pa haci un declaracion asina contra nos Prome Minister Evelyn Wever-Croes ya cu señora Wyatt-Ras mes tabata complice di e desaster financiero cu su partido AVP a hinca nos pais aden. Echo ta cu den e situacion di e desaster financiero aki no ta rekeri 2 ni 4 aña pa logra cumpli cu e normanan di CAft, mirando con Gabinete Eman a gaña henter Reino Hulandes y CAft cu nan lo yega na un deficit di 25 miyon Florin na 2017 y un surplus di 25 miyon Florin na 2018.

Land Aruba (in AWG mln.)	BW 2017	OB 2018	B 2018
Exploitatierkening			
Middelen	1.250	1.284	1.330
Kosten	1.403	1.404	1.425
Tekort	153	120	94
Kapitaaldienst			
Middelen excl. Leningen	45	33	33
Uitgaven excl. Aflossingen	46	104	89
Tekort	2	71	56
Financieringstekort	155	191	150

Sinembargo tur hende incluyendo señora Wyatt-Ras por a mira kico tabata e resultado desastroso di nos finansa publico realisa den 8 aña di tempo. Danki na Gabinete Mike Eman cu e parlamentario aki a sostene ciegame te nos pais a ser confronta cu un deficit di 155 miyon Florin na 2017 y un otro deficit den concepto di 275 miyon Florin na 2018.

Deficit 2017 di 155 miyon Florin:

No mester lubida kico CAft a trece padilanti den su carta di 11 di mei 2018, relaciona cu e Consejo riba e presupuesto 2018. Den e carta aki un y tur por haya un bista con halto e deficit financiero pa 2017 a resulta y cual deficit ta cay completamente pa responsabilidad di e gobierno di AVP. Den un forma cla y raspa CAFT a conclui cu e deficit 2017 a yega te na -155 miyon Florin! Mira tabel adhunto.

Den e suma aki ta inclui tambe e fiesta riba e brug celebrando cumpleaños di Mike Eman y pa cual pueblo a paga mas di 140 mil Florin. Señora Wyatt-Ras tambe tabata presente na e fiesta aki pero awe ta come lubida con e tambe a djodjo riba custia di pueblo. E adagio di AVP semper ta: Nos ta gosa y pueblo ta paga!

Surplus na 2020:

Ora cu señora Wyatt-Ras ta papia di e cantidad di añanan cu Minister President Evelyn Wever-Croes no a logra haya for di Hulanda pa por cumpli cu e normanan di CAft, e parlamentario aki mester ta hopi bruha ya cu Hulanda a duna pais Aruba te cu aña 2020 e oportunidad pa logra yega na un presu-

puesto balansa.

Y no tin duda cu tur e deficitnan di 2017 y 2018 ta danki na e maneho desastroso cu a ser hiba pa Gabinete Eman. Y na aña 2020 bao di Gabinete Wever-Croes nos pais lo bay conoce un surplus atrobe. Pues a tuma e gobierno actual di MEP-POR-RED hopi curashi y sabiduria pa logra toch na reduci e ultimo deficit 2018 laga atras pa Gabinete Eman, di un suma di 275 miyon Florin te cu 150 miyon Florin y e reduccionnan aki lo continua tambe den e añanan venidero. Wyatt-Ras cu hopi rabia y zelos:

Sin duda cu e hazaña aki di reduci e deficit 2018 cu 125 miyon Florin, tambe e declaracion di Secretario di Estado Knops cu durante

gobernacion di AVP e debe di Aruba a ser redobla di 40% pa rond di 90% y finalmente e elogio cu Secretario di Estado Knops a duna Prome Minister Evelyn Wever-Croes siman pasa bisando cu e cooperacion cu nos Premier ta excelente, tur esakinan no a cay den bon tera cerca señora Wyatt-Ras y naturalmente rabia y zelos a dal su curpa pa e por skirbi tanto disparate asina.

Ta p’esey partido MEP ta suplica señora Wyatt-Ras pa kita su paña di combat, laga e zelos un banda, para na banda y wak con e gobierno aki lo pone e situacion financiero den un estado manehabel atrobe. Skirbiendo y papiando disparate tur biaha no ta yuda nos pais na nada.

Cuminzando Diaranzon awor...

Bureau MFA cu anochi informativo “Prevencion di Crimen den Bario”

ORANJESTAD (AAN): Bureau MFA conhuntamente cu Cuerpo Policial Aruba ta invita bo pa atende un anochi informativo encuanto “Prevencion di Crimen den Bario”. E anochi informativo aki lo tuma luga na tur tres MFA cuminsando e siman aki dia 6 di juni na MFA Noord, sigui pa MFA Paradera dia 13 di juni y MFA Savaneta dia 20 di juni.

Sr. Lito Lacle y Señora Liliana Rasmijn, Voceronan di Cuerpo Policial Aruba, lo tey presente pa elabora ariba e topico aki, cu ta uno hopi actual. Meta di e anochi ta pa conscientisa e pueblo di Aruba y tambe duna tips riba prevencion y con pa proteha bo cas. Orario lo ta di 7.00 pm pa 8.00 pm. Entrada ta completamente gratis. Pa mas informacion por yama MFA Noord na 281-0001,



MFA Paradera na 281-0005 of MFA Savaneta na 281-0010.

Mision di Bureau MFA ta pa ofrece diferente servicio sea publico of priva mas efectivo y mas cerca di cas

y tambe promove y facilita e participacion y interaccion social y cultural di e ciudadanonan den comunidad sea cu actividadnan educativo, recreativo y social/cultural pa tur edad.

Minister Chris Romero a logra na Hulanda proyecto pa Aruba riba area di agricultura

ORANJESTAD (AAN) – Dialuna mainta Gobierno di Aruba a convoca su conferencia semanal di prensa, cual a conta cu participacion di Minister di Transporte y Comunicacion, y Sector Primario sr. Chris Romero; Minister di Economia, Finanzas y Cultura sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro y Minister di Husticia y DIMAS mr. Andin Bikker. Su biahe pa Hulanda ta e prome tema cu a wordo trata door di minister Romero, ken a inicia e rueda di prensa. E mandatario a duna di conoce cu Diabierna dos siman pasa el a biaha pa Hulanda pero a pasa Curacao prome y a reuni eynan cu Minister di Transporte di nos isla ruman.

Pero na momento di a yega Hulanda di biaha el a reuni cu expertonan di un Instituto na Wageningen riba tereno di



agricultura. Esaki mirando cu dia cu Venezuela a dicidi di cera su frontera cu Aruba, nos a haya nos mes den problema y a pone nos pais realiza cu a yega ora pa nos produci nos propio cuminda.

E mandatario a señala cu e ta den combersacion cu diferente compania cu ta interesa pa establece na Aruba pa bin produci diferente fruta y berdura, pa asina aki cuminsa yega na nos mes alimentacion.

Na Hulanda e meta tabata pa reuni cu personanan cu ta bay bin haci un investigacion na Aruba y lo duna Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa) e sosten necesario.

Esaki den sentido cu a yega na palabracionnan unda cu expertonan di Wageningen cu ta bay trece un proyecto na un escala chikito pero cu tur e estudionan necesario pa hacie exitosamente na Aruba.

E mandatario hopi biaha a

combersa cu agricultornan local y nan tin e problema cu nan tecnologia no ta cuadra completamente.

E dignatario a indica cu e merito di e biahe aki ta cu e expertonan menciona ta bin haci un evaluacion na Aruba, pa asina brinda un proyecto na Santa Rosa cu nos hendenan local mes por tuma y hacie na nan propio cas.

E minister tin cu hiba e proyecto aki na Consejo di Minister pa wak si e por haya e fondonan necesario pa desaroya esaki. Hulanda hopi biaha ta habri pa haci e tipo di investigacionnan aki, pero tambe duna sosten na e tipo di proyectonan aki.

Wageningen ta dispuesto pa haci esaki pa Aruba unda cu sigur lo brinda nos agricultornan local e posibilidad pa desaroya e proyecto aki.

E mandatario a duna di conoce cu tambe el a bay

Leeuwarden unda tin un hogeschool tambe riba e area di agricultura, unda e kier a purba pasobra aworaki ta e oportunidad pa crea otro pilar economico riba tereno di agricultura, y esaki mester wordo hinca den e sistema di educacion.

Hunto cu e Minister di Educacion lo bay inclui e tema di agricultura den nos sistema di enseñanza en bista cu despues por bin cu un MBO y un HBO cu por sigui den e direccion aki.

Esaki ta nifica cu e lo bira un proyecto sumamente grandi cu lo tuma su tempo, pero tin stapnan duna caba cu e cooperacion cu diferente instituto di Hulanda cu ta disponible y cla pa yuda. Awor ta cuestion di ehecuta esaki. E fase aki lo tuma mas tempo pero e dignatario ta garantiza cu ta na caminda, y cu e proximo simannan lo informa mas al respecto.

San Nicolas Business Association tin varios punto di accion cu tin cu sosode awor

ORANJESTAD(AAN): Pa San Nicolas tin movimiento, placa mester draai. Mario Croes, kende ta forma parti di e directiva nobo di San Nicolas Business Association, a splica cu ta conciente cu esaki ta un plan pa e proximo 10 pa 15 aña.

Loke cu nan kier cuminsa cun'e, cual a expresa na prome minister den un reunion, cu banda di e pensamentonan cu a trece dilanti, tin algun punto di accion cu tin cu sosode awor aki.

Uno ta pa bin cu un City Manager pa San Nicolas. Den pasado sr. Andres Hernandes, kende tabata presidente, tabata dedica mucho tempo na bel pa duna keho por ehempel di camindanan kibra, luznan di caya grandi cu ta kima, matanan descuida. Trabao basico di servicio publico, no ta tumando lugay pesey kier un City Manager.

Tambe, e noticia cu a bin cu no por bin un MFA na San



Nicolas pasobra e placa di gobierno a worde gasta na un otro meta door di e gobierno anterior, e ora ta bisa cu no kier un MFA. Pero haci un fabor pa digitalisa Bestuurskantor e ora. Si digitalisa e servicionan di gobierno, bo no mester e ora bay para den rij. Mita di e poblacion por haci'e online. Si ta pidi pa upgrad'e.

Di tres cos cu a pidi ta, pa bin cu un autoridad, un downtown San Nicolas Authority, mescos cu tin Aruba Ports Authority, Aruba Tourism Authority, kier bin cu un au-

toridad, si e plan cu propone worde acepta pa gobierno, e ora e autoridad eynan ta worde encarga pa e worde maneha. A bin cu un paar di punto basta concreto.

Refineria: SNBA ta masha precavido pa haci un expresion riba e refineria. Loke ta bisa ta cu no sa di e mercado mundial, no sa di e situacion di Venezuela. Pero si en caso e worde rehabilita, ta pidi pa e bin cu filter y scrobbars, pa e no saca sushi mas riba e comunidad di San Nicolas.

E efecto sigur a worde sinti



100%. Esey ta loke e comerciantenan di San Nicolas ta bisa SNBA. Tin e contratistanan, pero tambe tin esnan cu tin restaurant, etc., ta sintiendo e efecto. Atrobe, nos ta un pais chikito den mundo. E importante ta si, cu e desaroyo di Aruba, por bisa historicamente, el a worde determina door di factornan cu no tabata den nos man. E refineria a bin pasobra tabata in situacion na Venezuela y nos tabata tin un waf, nan a dicidi pa bin aki. E hotelnan a bin, pasobra nos tin beachnan bunita, nos ta pafo di e ruta

di horcan, y e hotelnan a bin. No ta algo cu nos a diseña y bisa pa bay traha beach of waf. Nos tabata tin'e caba. Awor nos a yega na un punto cu nos mester bay diseña nos pais, nos mester diseña nos economia. Esey ta diferente cu loke nos a experencia te awor aki. Esey ta bay rekeri un otro manera di pensa cu nos tin cu wak nos pais como un empresa cu tin cu bay produci balor pa nos por haya placa pa duna nos pueblo di come y duna nos pueblo di biba. Esey toch ta un cambio di pensamiento, segun Croes.

Awe ta Dia di Medio Ambiente y DNM ta join e wega mundial TAG you are it!

ORANJESTAD (AAN): Awe dia 5 di juni ta celebra Dia Mundial di Medio Ambiente. Meta di e dia aki ta pa trece conscientisacion mundial y tuma accion pa proteha nos medio ambiente. E lema pa 2018 ta: "caba cu polucion di plastic". Paisnan miembro di United Nations ta haci nan aporte na esaki.

E idea ta cu cada un di nos por aporta n'e cabamento di e polucion di plastic. Con abo por contribui na esaki? Bo por reta bo mes y un persona pa nenga/stop e uzo di productonan cu ta cualifica como plastic desechabel como por ehempel pijp (straws), forki/cuchara/cuchieu di plastic, cups, saco di plastic, blet di feita desechabel, y bo mes por pensa cual productonan mas.

Directie Natuur en Milieu ta uni na e wega mundial "TAG you are it!"

Nos a traha un video cortico, no profesional, na unda nos ta tuma un decision firme pa reemplaza cupsnan di foam y plastic pa copinan di ceramica of travel mugs reusabel. Den e video DNM ta reta



DOW, Santarosa y Serlimar pa nan tambe 'Beat Plastic Pollution'. Pa wak esaki por bishita y like DNM su Facebook page dnmaruba. Abo tambe por mostra bo aporte positivo pa cu Dia Mundial di Medio Ambiente 2018.

Con pa haci esaki? Bo ta corda e wega di tik (abo te!). Tuma algun seconde uzando bo smart mobile phone y bo social media platform y uza e hashtag #BeatPlasticPollution y menciona @Dnmaruba @UNEnvironment.

Scoge e productonan cu ta cualifica como desechabel cu bo ta cla pa stop di uza awe.

(*) Saca un selfie (potret of video) mustrand cu cual alternativa reusabel bo ta scoge. (*) Comparti e selfie ariba e plataforma di social media y "TAG" 3 amigo/amiga, compania of persona di high profile pa challenge nan pa haci mescos dentro di 24 ora.

Corda pa uza hashtag #BeatPlasticPollution y menciona @UNEnvironment y @dnmaruba

Esey e ta! Danki pa yuda cu e conscientisacion pa e movimiento mundial pa caba cu polucion di plastic. Feliz di mundial di Medio Ambiente!

Dama a bin gara su homber coriendo cu mamacita den su Hummer y problema a start



ORANJESTAD (AAN): E dama aparentemente tabatin sospecho cu su homber no ta fiel. Y e sospecho a bira realidad, ora cu el a bin atrapa su homber cu otro. Dialuna pa mas o menos 3'or di atardi, un bululu a start riba e parkinglot banda panort di e Shopping Center cerca di rotonde Tanki Flip.

E dama su fuse a bula, y a cumenza ataca e homber. Testigonan a bisa cu tabatin tiramento di piedra y tambe rascamento di e vehiculo Hummer.

Nan a core yama Polis y un patruya a yega rapido na e lugar. Bon mes, pasobra asina a evita cu e situacion a escala.

Agentenan mesora a compronde cu ta trata aki di un asunto di infidelidad di pareha, y e Polisnan a separa e pareha pa evita mas problema.

Pero e dama tabata furioso cu e descubrimiento di infidelidad. El a hasta cumenza grita cosnan masha mahos mes cu e homber sa haci de vez en cuando.

Pa evita e show publico, agentenan a pidi e homber pa e sigui su caminda, y e agentenan a bay cu e dama pa asina papia cune, lage calma, y splike di su opcionnan cu e tin pa haci awor.

Chauffeur a spanta despues di a bira victima di Hit and Run dilanti Top Car



ORANJESTAD(AAN): -- Diadomingo anochi algo pasa di 8 or y 30 riba Caya Ernesto Petronia chauffeur di un auto desconoci lo a subi caminda contrario y dal den Toyota Delta. E impacto tabata na banda robes parti patras di e auto Toyota. Polis a cera caminda pa trafico.

E chauffeur tabata sinti su culpa, e tabata mas spanta

pa e sucedido. E automobilista cu a causa e accidente a baha na awa. Mas laat diadomingo a drenta informacion cu a horta na Ponton un Yaris di

aña 2003 cu plachi number A-31730 color blanco. Ta sospecha cu e auto aki lo ta envolvi den e accidente na Caya Ernesto Petronia.

Dia 1 di Juli lo celebra Dia di Piscado cu torneo y dia di famia



ORANJESTAD (AAN): Tur aña, rond Caribe piscadonan ta rindi tributo na e santo patrono di piscado riba dia di San Pedro cual ta 29 di juni. Centro di Pesca Hadicurari combinando forsa cu Santa Rosa (LVV) tur aña, manera ta e tradicion, ta celebra esaki cu un tremendo competencia di pesca hunto cu un dia di famia na e centro di tur piscado na Palm Beach, Noord.

E aña aki atrobe ta spera mas di 30 boto di tur skina di Aruba uni forsa pa celebra e dia aki grandemente trenciendo hopi pisca pa publico gosa di nos recurso peskero. Di awor caba ta pidi tur hende reserva e fecha.

PA KICO UN DIA DI PISCADO?

Piscamento, aunke e di 20 afishi di mas bieu, no ta conta cu gran popularidad y hopi biaha ta ser hasta lubida. Es mas hopi biaha piscadonan ta sinti cu nan ta bira victima di modernisacion y tratadonan internacional cu ta afecta nan inhumildemente sin tene cuenta cu derechonan. Dia di piscado a keda institui pa enfoca atencion riba e trabao di piscado, kico piscamento ta significa pa nutricion di hende y retonan cu piscadonan ta enfrenta. E dia ta sirbi como reflejo pero tambe celebra e afishi di piscado.

Piscamento ta parti integral di e cultura di Aruba. For di tempo di Indian, na Aruba tabata depende di lama y piscamento.

Na excavacionnan arkeologico na e.o. Tanki Flip, a haya restonan di calco y varios especie di pisca y turtuga, indicando cu e prome habitantenan di nos isla tabata piscado. E tradicion di piscadonan ta uno ancla den barionan di piscado manera Noord, Rancho, Savaneta, y otronan. Riba dia di piscado, ban duna piscadonan e aprecio y reconocimiento cu nan merece. Riba dia di piscado, ban stimula interes di hobennan den e tradicion di piscamento, participa activamente na Dia di Piscado.

HOPI ACTIVIDAD NA HADICURARI:

Riba diadomingo 1 di juli lo tene e celebracion di Dia di Piscado na e pier y centro na Palm Beach, Noord. Ademas di un torneo di pesca cu hopi premio atractivo, lo tin un festival di cuminda crioyo, actividad pa mucha y mas cu claro e bar a la piscado e biaha aki.

Mas cu claro e ambiente tipico di piscado, cu musica crioyo y ambientoso na man di Jeo 297, lo deleita un y tur henter dia. Lo tin homenahe na baluartenan di mundo di piscamento conforme e tradicion di Hadicurari y varios sorpresa mas.

CAPTAINS MEETING:

Tur miembro di Hadicurari y doño di boto y piscado en general ta ser invita pa atende e reunion di capitan, unda lo habri e inscripcion y



alavez repasa e reglanan den un ambiente sumamente yen di goso di piscado pa cual Hadicurari ta conoci p'e. E torneo ta conta e biaha aki cu mas di 5000 Florin na premio pa tanto categoria "open

all tackle" como categoria "tradicional crioyo".

E prome tripulacionnan cu bin cu nan capitan diabierna otro siman lo yega na remarke pa henter e team ricibi un pakete di participacion cu

nan participacion na e torneo. Pesey percura reserva di awor caba e diasabra anochi 30 di juni pa 8'or pa capitan y tripulacion yega na Nos Clubhuis na Centro di Pesca Hadicurari.

Lincoln "Dello" Gomez a bira Presidente di Directiva di Digicel Aruba

ORANJESTAD (AAN): A apunta Lincoln D. "Dello" como Presidente di e Directiva di Digicel Aruba. E no ta un hende straño den Digicel, pasobra Gomez tabata instrumental den establecimiento di e operacionnan di Digicel na Aruba, trahando hunto cu e fundado y Presidente di Digicel Group, esta Denis O'Brien. El a keda cu e grupo pa 7 aña largo den su capacidad di Managing Director y como miembro di e Junta di Supervision.

Dello Gomez ta un partner y abogado na e bufete 'Gomez Coffie' y e ta practicando abogacia desde aña 1998. Su practica principal ta enfoca riba leynan corporativo di Aruba, leynan di energia, di telecomunicacion, propiedadnan intelectual y den atende casonan civil. Prome cu esey el a traha como abogado specialisa den financiamiento di proyectonan, den area di hospitalidad y area di aviacion. Gomez a fungi entre 1995 pa 1997 como Consehero di Minister di Husticia y Obran Publico di Aruba. Dello Gomez ta conoci pa su talento pa logra un solucion creativo den retonan legal complica. "E nombracion como Presidente



di e Directiva di Digicel Aruba ta un berdadero honor. Mi tabatin e privilegio di mira e compania crece, tanto di cerca como di leu, desde su prome dia te cu awe y mi mester bisa di ta masha orguyoso di e direccion cu e ta bayendo aden. Trahando cu talentonan local y cu conocemento di e mercado ta masha importante pa un compania global asina y mi ta convenci cu lo mi por contribui den forma positivo den e desaroyonan continuo di e compania, manteniendo clientenan y nos comunidad na prome luga den tur local nos haci", asina Dello Gomez a duna di conoce. Alexander Matuschka, kende ta e CEO di Digicel Group, a comenta cu "Lincoln a traha hopi aña pa Digicel y p'esey nos ta kere cu ningun otro hende conoce e operacion na Aruba mes bon cune. E ta conoci pa ta posee un standard halto den excelencia cu e ta aplica unda

cu e bay y nos ta sperando riba esey tambe awor cu su regreso den Digicel. Nos ta contento di tin'e entre nos den Directiva den e capacidad nobo aki y nos ta yam'e bon bini na cas". Dello Gomez a cuminsa su carera academico studiando biokimica na Saint Leo University na Florida. Despues a studia ley na Universidad di Aruba y tambe a studia "International Tax & Financial Services" na San Diego, USA. E tabata Presidente di Orden di Abogado di Aruba y tabata un di e miembronan cu a funda e "Dutch Chamber of Commerce" na Miami. Actualmente e ta Presidente di e Directiva di Fundacion Museo Arubano (FMA), cu ta responsabel pa opera 4 museo na Aruba. Digicel Group ta un proveedor completo di comunicacion y entretenimento, cu operacionnan den 31 mercado rond di henter Caribe, Centro America y Asia Pacifico. Digicel ta conoci pa su iniciativanan comunitario den tur su mercadonan, enfocando riba educacion, cultura y programanan di desaroyo social. Pa mas informacion por subi www.digicelgroup.com

SC

Skina di
CLYDE

Un señora Hulandes su Amor pa Aruba — Te Hasta Despues di su Morto —

Skirbi pa: Clyde Harms



Jannie de Hoop tabata yiu di Lijkele de Hoop, hefe di DOW di 1944 pa 1949. Den su posicion Sr. de Hoop a haya e cas na Lagoen caminda awor tin Accountant's Dienst y famia de Hoop tabata nos bisiña na Lagoen pa tur e tempo cu nan a biba na Aruba. Tur tres ruman a bay e mesun scol cu nos, Julianaschool. Despues cu Sr. de Hoop a pensiona di DOW, el a keda Aruba y traha pa empresanan priva. Entre tanto, Jannie a namora di e polis Fokke Haakma y na 1951

nan a casa den un ceremonia masha bunita den Iglesia San Francisco. No mucho

tempo despues Jannie cu Fokke a emigra pa Nieuw Zeeland caminda mi tabatin e placer di bishit'e tempo cu mi a biaha pa Australia. Durante mi bishita Jannie a recorda con feliz el a biba na Lagoen y varios bes el a expresa su amor pa Aruba.

Jannie su amor pa nos Aruba no tabata fingi; di berdad el a stima Aruba masha. Mas di mei siglo despues di a sali di Aruba, bibando e otro banda di mundo, Jannie a fayece, pero recordando e añanan feliz cu el a biba na Lagoen, prome cu el a muri el a pidi su yiunan plama su shinishinan den e awanan di Aruba. Ora nan a puntra mi na unda



Edie

Edie Haakma-Swney ta cumpli cu ultimo deseo di su mama y plama su shinishinan den Lagoen na Playa, 8 Mei 2018.

waf nan a cana bay pa e banda pazuid di Lagoen caminda nan a habri e urna cu tabata contene un saco cu e shinishinan. Un pa un, cada miembro di famia di Jannie, cu lagrima den nan wowonan y un oracion silencioso, a plama un man yen di e shinishinan te ora cu e saco a keda bashi.

Cu un ceremonia simpel, e famia a cumpli cu e ultimo deseo di Jannie pa expresa e amor cu e tabatin pa Aruba den bida y den morto, un amor cu ni distancia ni tempo a kibra.

Mi ta spera bo comentario na: clydeharms@yahoo.com



Jannie de Hoop a biba mas di 7 aña den e di dos piso na banda drechi di e edificio aki.

nan por bay, mi a sugeri den Lagoen di Playa caminda mi tambe ta spera di termina.

Un poco prome cu 11 or di mainta dia 8 di mei, seis miembro di su famia a yega Aruba den e cruiser "Celebrity Equinox" cu e shinishinan pa cumpli cu Jannie su ultimo deseo: Su yiu muhe Jan cu su casa Geoffrey Potter y nan yiu Christie; e otro yiu di Jannie, Edie Haakma-Swney, y Lieke Raspe, subrina di Jannie y su casa Cees Meeusen. Di



Despues di plama su shinishinan den Lagoen di Playa, e famia di Jannie cu lagrima den nan wowo ta despedi di nan ser stima.

Polis a atende caso di "hit and run" y descubri chauffeur "banana-banana"

ORANJESTAD (AAN): Tabata diabierna pa 01:50 di marduga patruya a wordo dirigi riba ordo di central di polis na Professor Lorentzstraat altura di cruzada forma cu Weststraat na unda dalmento a tuma lugar entre dos vehiculo.

Na yegada a resulta ta trata di dalmento entre dos auto cu plachi number A-772 cu ta un Toyota Yaris shinishi y un otro auto A-54271 cual ta un Chevrolet S-10 blauw y chauffeur di esaki a dal move bay for di e sitio y a bay staciona altura di Socotoro Laan 22.

Patruya a bay na e direccion Socotorolaan 22 enbusca di e chauffeur di A-54271. Na e direccion polis a topa un homber pafor el a bisa cu e chauffeur di e auto en cuestion a drenta den cas. Polis a bati na porta y a sali un homber y polis puntra e homber si e ta chauffeur di A-54271 y el a contesta cu si. Polis a puntra e homber tambe si e tabata meti den dalmento y cu el a move for di e sitio.

E homber splica polisnan cu rato prome e tabata envolvi den dalmento na e cruzada Professor Lorentzstraat y Weststraat y despues el a sigui core direccion Socotorolaan 22. E chauffeur di A-54271 ta holer na bebida alcoholico, wowo ta cora y ta papia cu lenga pisa.

Cerca polis a lanta e sospecho cu e homber chauffeur aki a viola ley. El a ordena e chauffeur pa supla si e nenga e ta viola ley pero el a coopera y a supla e aparato a registra riba pantaya 991 µg/l. *Pues e chauffeur no tabata pata-pata, sino mas bien banana-banana.*

Relaciona cu esaki e homber C Ortega Belesaca naci na Ecuador 6 November 1992 biba na Socotorolaan el a wordo deteni y transporta pa warda presentata dilanti Fiscal Auxiliar y despues e di wordo scucha e por a bay cas.

Tin chens grandi cu e registro halto di 991 µg/l lo por pone cu e por perde rijbewijs dilanti Huez.

estilo

Salud, Moda
y Beyeza

E-mail: espectaculo@diario.aw

Sa mas di e mente

HypnotiSA

Skirbi pa: Eddy Oduber - Hypnotista/Instructor di Hypnosis
hypnosis@arubaneet.com

HOPI BIDA HOPI MAESTRO

Un di e storianan di hypnosis mas fascinante ta esun di Dr. Brian Weiss. Dr. Weiss ta un psiquiatra gradua na Yale University cu a wordo educa pa no kere nada cu no por wordo verifica cientificamente. Pero ora cu un pashent, Catherine, di 27 aña a bin su oficina na Miami pa trata su ansiedad, atakenan di panico y su fobianan, su opinion a cambia. Despues cu e la trata Catherine cu tur metodo convencional pa mas di 18 luna sin logra ningun progreso, Dr. Weiss a dicidi di purba hypnosis.



manera Hinduismo y Budismo ta kere esaki. Un tras di otro e sesionnan ta permiti Catherine pa cura di mayoria di su sintomanan.

Durante di e sesionnan hopi biaha Catherine ta "muri" den un di e bidanan y ta reencarna pa e "siguiente" bida. E storia ta bira ainda mas interesante ora cu durante un di e sesionnan, entre dos diferente bida, Catherine su stem ta cambia completo y e ta identifica su mes como "the Masters" E maestronan. E Masters nan ta "aparece" entre cada un di e bidanan y Dr. Weiss ta cuminsa haci e "Maestronan" aki diferente pregunta ariba humanidad en general cual nan ta contesta cu un intelectualidad increibel. Dr. Weiss ta graba y documenta e pregunta y contesta nan sumamente fascinante y ta comparti nan den su buki.

E pregunta cu como hypnotherapista mi ta haya masha hopi ta si mi ta haci "past life regression" y kico ta mi opinion ariba esaki. Mi semper ta splica cu mi opinion den esaki no ta importante y cu importante ta con "past life regression" ta wordo splica.

Tin dos splicacion cu ami normalmente ta menciona. E prome splicacion ta cu nos mente subconsciente ta sumamente creativo y por crea storianan extraordinario. E por combina tur cos cu nos a yega di wak, lesa, tende of experiencia den nos bida den un storia increibel cu asina hopi detaye cu e ta zona manera cu e la sosode di berdad.

Aunke cu hypnosis ta wordo reconoci door di e religion Catolico como un herment importante pa mehoracion propio di e ser humano, e di dos splicacion ta un poco mas controversial pa motibo cu e ta basa ariba e creencia di reencarnacion. E creencia aki ta splica cu e ser humano su espirito ta sigui biba y ta bin bek (reencarna) den otro persona te ora cu e biba un bida perfecto y yega Nirvana.

Durante di cada bida e ta bay siñando diferente les di bida y conhuntamente cu su pensamentonan e accionnan e ta crea Karma cu e ta keda hiba cu ne den e proximo bida.

Na momento cu e persona biba un bida perfecto, segun e creencia, e persona lo bay "shelo". E persona su acto y sentimentonan (bon of malo) den e bida aki ta wordo premia den su proximo bida.

Como hypnotherapista mi clientenan ta casi mata mi pa sa cua di e dos splicacionnan mi ta kere. Aunke di mi experiencianan ta fascinante, semper mi ta contesta mescos: "cua abo ta kere?" y esun cu nan ta pensa cu ta berdad, pa mi ta e unico cu ta conta na e momento ey.

E berdad ta cu nos creencia ta nos realidad y cada hende tin su fe cu nan ta uza como nan guia di bida y cual na mi opinion ta e unico valido.

Un cos si, si bo haya e oportunidad pa lesa e buki di Dr. Weiss, mi lo recomenda pa bo hacie; e ta duna bo un perspectiva diferente.

Aruba Hypnosis Center ta afilia na OMNI Hypnosis Training Center y su director, Eddy Oduber ta un miembro y Instructor Certifica di National Guild Of Hypnosis e organisacion mas grandi di hypnosis na mundo. Tambe e ta un OMNI Designated Certified Hypnotherapy Instructor. E metodo nan di OMNI Hypnosis Training Center ta ser considera e metodonan di mas avansa di hypnotherapy na mundo.



mas grandi na mundo

RECETA

SOPPI DI PISCA

100 gram pisca
lamoenchi
1 tomati
¼ siboyo
un pida selder
¼ tenchi knoflook
promente
½ batata
¼ telep salo
(nootmuskaat)
5 gram macaroni of vermicelli
½ telep margarina
(1/2 telep pasta di tomati)
copi awa

Kita e wesonan for di e pisca y labe cu lamoenchi. Corta e tomati, siboyo, selder, knoflook, promente y batata. Pone e pisca hunto cu e specerijnan, e batata, e salo, macaroni, margarina, pasta di tomati den awa y pone nan cushina pa mas o menos 20 minuut ariba un vlam chiquito y ta cla pa come cu funchi of pan bati.



**The Eighth
Continent, INC.**
Import & Export



Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

*YUNA

Ultimo añanan hopi informacion riba e beneficienan di YUNA pa loke ta salud, a bin dilanti. Apesar di esaki, e no a cohe popularidad cu e merece.

Hopi proceso caminda e curpa ta drecha y rehuvence, ta pasa ora e curpa no ta bezig ta prosesando cuminda. Tin hopi estudio cu ta indica cu e curpa a ser diseña pa YUNA debi cu esaki ta juda e curpa restaura den un estado mas natural!

Ora nos ta drumi, e curpa mester di hopi menos energia y comiendo net prome cu drumi ta crea un situacion cu ta crea hopi radical cu na su lugar ta promove enbehecimiento y malesanan.

Incorpora YUNA den bo bida diario (13 pa 18 ora) Cuminsa cu un dia pa siman. NOTA: Ultimo estudionan ta indica cu temporadanan largo di yuna por afecta e sucu. Pues no hacie pa un temporada muchu largo.

KETOSIS
Ketosis natural ta un manera

efectivo pa mehora nos salud. Ketosis kiermen elimina hariñanan procesa y produccionan di sucu y remplaza esakinan cu vetnan saludabel y proteina pero modera. Esaki lo pone e curpa kima vet envez di sucu como energia principal. Vetnan saludabel ta Oleifi, Awakati, Pinda, MCT Oil, Simianan (pampoena, hemp).

MANTENE BO NIERNAN SALUDABEL

Piedra den nier por ta hopi dolor. Nos sa cu un estilo di bida no saludabel (incluyendo bebe tiki awa) por causa esaki. Di oro banda extracto di e futa garcinia Cambodia a muestra di por impedi e crecimiento di e piedranan y hasta disolvenan ora cu nan a sali caba.

-Bebe hopi awa
-Limita bo cantidad di proteina na mitar gram di proteina pa cada liber di masa muscular corporal

-Wak bo tuma/come suficiente magnesium

Amor di berdad versus dependencia emocional

Drs. Marisol Krosendijk, Psicologa

Amor ta un di e sentimento nan mas bunita cu ta existi. Si nos madurez emocional ta permiti nos, amor ta converti su mes den un di e sentimentonan mas bunita cu nos por experimenta den nos bida. Pero si nos madurez emocional ta poco forma, nos por cay den dependencia creyendo cu nos ta stimando un persona determina. Memey di amor y dependencia emocional tin un liña hopi finí cu nos por crusa sin cu nos paga tino na esaki. Ora cu un hende cay den dependencia e persona ta bai anula sin por draai bek su personalidad pa e por satisfice e otro, cayendo den un relacion toxico, cu ta hasi malo y cu ta bai cuminsa kibra e persona cu ta sufrí di esaki na mesun ora cu e ta dependiente di e otro. Pesey ta importante pa nos distingui kiko ta amor di berdad y kiko ta dependencia emocional. Nos ta bai defini dependencia emocional manera un necesidad extremo di kier haya amor y afecto, normalmente den e relacionnan di pareha; esaki kiermen cu bo bida ta draai rond di e otro persona.

E profil di e hendenan dependiente emocionalmente ta wordo caracteriza pa un sentido di balor propio abou, caracter inferior, e no kier soledad den su bida sino kier ta banda di un hende cu a logra su idealnan, di manera cu e ta biba pa e persona ey.

Na otro banda di e florin, ta haya nan mes e parehanan di e dependientenan emocional, kende nan personalidad tin e tendencia di ta net lo contrario: un hende cu ta sigur di su mes, egocentrico, dominante y poco afectuoso. E tipo di personanan aki, na nan momento, ta haya nan parehanan complementario den esunnan cu ta dependiente emocionalmente.

“Dependencia emocional ta afecta un den cada diez persona”.

E personalidad aki no ta wordo elegi dor di e personanan de-



pendiente, sino cu nan ta caracteristicamente di personalidad cu ta resulta atractivo y cualnan nan ta idealisa, ya cu nan mes falta esakinan den nan mes. E relacionnan di dependencia emocional ta basa den sumision, idealisacion, miedo extremo pa wordo rechaza y abandona. 2

Su origen por ta cu e hendenan dependiente emocionalmente tin hopi biaha un historia di cosnan cu nan a falta afectivamente den nan infancia di parti di nan famia di origen, di nan ambiente of di ambos. Nan no ta custuma di wordo stima di berdad.



Sintomanan di dependencia emocional

- Necesidad di ta den un relacion, nan no ta tolera soledad
- Historia Amplio di Pareha, normalmente tras di otro
- Auto-estima abou, nan ta personanan cu no ta stima nan mes y nan mester e aprobacion y e cariño constante di otro, especialmente di nan pareha
- Nan no sa bisa no paso nan kier contantemente “please” e otro hende, nan pareha
- Nan ta pone nan relacion riba tur otro cos (famia, amistadnan y aficionnan), incluyendo nan mes

- Nan kier ta den contacto constant cu nan pareha, of físicamente, riba celular, of internet, etc.

“Pa dependientenan emocional e ta causa panico pa perde e persona cu ta nan amor, paso nan ta sumisonan, hopi jaleros, y ta costa nan kibra un relacion maske nan ta sufrí hopi”.

Si e relacion termina, e dependiente emocional ta cuminsa sufrí di miedo, desesperacion, e no ta stop di yora, e kier muri, y e no ta stop di papia di e tema. Pa e calvario di e persona dependiente stop, dos cos mester pasa:

- E ex pareha ta tuma contacto pa drecha e relacion of ta dune cierto speransa cu e ta bolbe cu e dependiente emocional.

- Of ta aparece un otro persona cu tin un profil similar cu ta para cu e sufrimento cuminsando e circulo vicioso atrobe. Di berdad ta parece cu nan ta namora di e relacion y no di e persona en cuestion.

Y e tratamiento di e dependencia emocional?

E tratamiento ta consisti den aceptacion di e problema. E dependiente emocional mester reconoce e forma inadecua di relaciona su mes afectivamente cu su pareha. Pa esey e profesional ta yude pa e haya un logica pa compronde e motibo tras di su comportamiento. Ta wordo traha na hisa e auto-estima. Y tambe cu terapia cognitivo y di conducta, e forma patologico di relaciona den amor ta wordo restructura. Sali di dependencia emocional ta un proceso terapeutico cu, den mayoria di caso y cu un actitud positivo di e cliente, tin resultadonan exitoso.

E diferencianan entre amor y dependencia

Amor	Dependencia
1. Nace di Entrega	
Nace di Egoismo	
2. Libertad	Un Laso cu ta Stik



3. Duradero No ta Dura Nada

□ Amor ta nace di entrega, Dependencia ta nace di egoismo.

Ora bo ta stima bo no ta purba manipula e otro persona pa e ta bandi bo y e complace bo. Ora bo ta stima bo ta solamente pensa den hasi e otro persona feliz y pa su felicidad tambe ta esun di bo. E amor madura ta consisti di esey, e ta duna sin spera di ricibi nada a cambio, pasobra stima so caba ta algo satisfactorio riba su mes.

Dependencia Emocional ta centra su mes riba e deseo pa complace e otro persona pero sperando algo a cambio. Pesey e ta cay den e control no madura y egoista con tal di por logra e cos ey cu e persona dependiente ta anhela, y sin duda e lo practica manipulacion pa haye.

□ Amor ta libertad, y Dependencia ta un laso cu ta stik.

Den un amor saludabel y madura, cada miembro ta capas pa crece den e relacion, bondad di ambos ta importante y e relacion ta e proyecto vital di ambos. Esey kiermen cu tur dos mester por ta capaz di ta nan mes den e relacion. E confiansa mutuo, ta un hecho cu ta libera, permitiendo cu cada persona por expresa tur su potencial. Tur dos lo tin nan metanan y e anhelo pa e otro persona por anima nan pa alcance.

Dependencia por ta un carga demasiado pisa, ya cu e otro persona cu ta dependiente kier pa su pareha ta cada bes mas tempo na su banda, controlando e y obligando e pa e entrega su mes den culpa y alma na e relacion, lubidando asina si mesun soñonan y proyectonan. E tipo di relacion nan aki

ta caba hogando e persona cu ta victima di e dependencia di e otro, y sacando lo mas malo di cada ken afor.

□ Un Amor madura ta dura, dependencia no ta dura nada.

Un amor sano y madura ta desaroya y crece cu aña. Su raiznan ta bira mas solido y takinan nobo ta sali. Esey no kiermen cu no por tin discusion of pleito, sino cu semper ta bai tin e capacidad di surpasanan hunto. Den e tipo di relacionnan aki, e personanan ta hunto pasobra nan kier otro, pasobra nan mester di otro.

Dependencia emocional constantemente ta purba yena e sensacion di bashi cu e persona ey tin. Personanan dependiente ta bai di relacion pa relacion. No ta interesa nan eigenlijk e persona riba su mes, solamente nan ta purba yena e faltanan afectivo cu nan tin. Nan ta personanan incapaz di ta nan so.

Pensamentonan Final

Relacionnan dependiente ta hasi hopi daño. E dependencia emocional ta genera sigur infelicidad. E persona cu ta dependiente semper lo kier mas y mas di e otro persona. E otro persona cu ta parti di e relacion ta bai sinti su mes cada mes mas frustra, hibaando e relacion na un punto sin salida y sacando lo peor di cada un dilanti. E relacionnan aki ta caba semper causando heridanen emocional grandi. Nos mester ta alerta pa no cay den e tipo di relacionnan aki, pa asina anula e situacion construyendo asina un relacion madura y sano, unda cada persona por crece y complementa e otro di un manera sano, den un madurez emocional. God bless you Aruba, Be Well ♥



Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 4 juni 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT & CHI	ZODIAC
6541 7987 4892	1139 2522 1040	1853	MERDIA 2348 3199 6942	ANOCHI M 0094 6007 0304
LOTTO DI DIA JUN: 02-09-18-25-26	OFF 7655	BIG 4 M	8240	A 0206
			1078 ARIES	8324 CANCER

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON	
Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	1141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloé	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA ALANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuidio di Stroke	567-7004

Falta...

— 46 dia
Pa ultimo dia di Aña
Escolar na Aruba.

— 204 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 272 dia
Pa nos celebra Parada
Grandi Carnaval 65.

— 1207 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diamars 5 Juni 2018

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:
Dr. De Cuba
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Wever
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Noord NV
Centro Comercial Noord
Telefon 586-4606

e-CONTACT

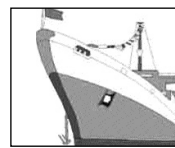
E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



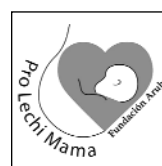
**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 5 Juni 2018
Solo ta baha: 7:03 p.m.
— 6 Juni 2018
Solo ta sali: 6:14 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diaranzon 6 Juni 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
—Diahuebs 7 Juni 2018:
Carnival Vista:
(08:00 - 16:00)
—Dialuna 11 Juni 2018:
Carnival Sunshine:
(13:00 - 22:00)
—Diaranzon 13 Juni 2018:
Pullmantur Monarch:



101 MOTIBO... Pa cria bo Baby na Pecho

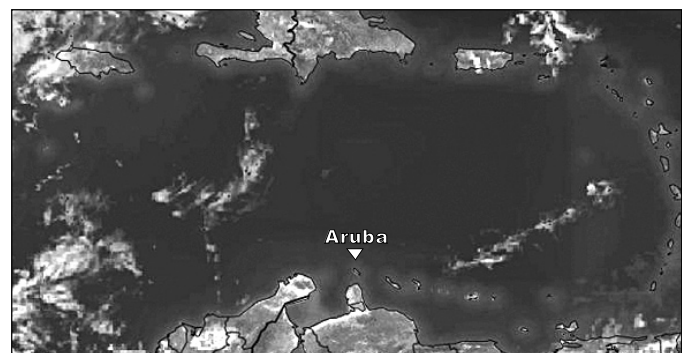
Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

017 Criamento di baby na pecho ta prote-
ha e baby contra Malesa di Crohn.
Esaki ta un problema intestinal, y ta un
forma di malesa inflamatorio. E ta ocasiona inflamacion cu
ta penetra te den e capanan profundo di e muraya di intesti-
no. E ta difcil pa duna tratamento, pero varios estudio awor
a proba cu Lechi Humano por yuda baby di desaroya e
malesa aki.



Loke Tempo ta Mostra....



TEMPERATURA AWE MAXIMO 32 °C • MINIMO 26 °C

• Pa awe un area di presion halto lo sigui influencia tempo den
region. E sistema aki lo percura pa e tempo keda generalmente
seco. Sin embargo mainta, humedad temporalmente por bira
suficiente pa causa un awacero di duracion cortico. Mas leu, ta
anticipa cu e fluho di biento ta bira gradualmente un poco mas
debil durante proximo dianan.

• Cielo ta parcialmente nubla y tempo lo keda seco. Mainta
brevemente por bira hopi nubla cu un chens chikito pa awacero
di duracion cortico. Sobra di dia tempo seco lo prevalece.

• Biento di un direccion Pariba, modera te basta fuerte entre 20
y 39 km/h. Biento lo tin rafaga tin biaha fuerte entre 40 y 50
km/h.

• Lama ta modera te localmente un poco bruto cu altura di ola
entre 4 pa 7 pia (1 y 2 meter)

• Temperatura registra antayera na **Aruba:**
—Maximo: 33° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 27° C.

• Temperatura registra antayera na **Bonaire:**
—Maximo: 31° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 27° C.

• Temperatura registra antayera na **Curaçao:**
—Maximo: 32° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 26° C.

• Temperatura registra antayera na **St. Maarten:**
—Maximo: 31° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 26° C.

RAIZ ta informa riba kico ta un peticion di LOB

ORANJESTAD (AAN): E Landsverordening Openbaarheid van Bestuur (LOB) a drenta na vigor na 1999 y ta obliga e gobierno di Aruba pa facilita informacion encuanto nan maneho, den caso cu un ciudadano ta rekeri esaki. Por medio di un peticion di LOB un ciudadano por pidi disposicion (inspeccion) di documentonan manera: permisonan; conseho referente na un desicion; un cambio di destinacion di erfpacht; rapportnan publico implementa na beneficio di e gobierno. Den e “Landsverordening openbaarheid van bestuur” capitulo 3 Art.7 ta indica exactamente cua conehonan mester wordo haci publico.

Kico ta e ROP?

Ruimtelijk Ontwikkelingsplan Aruba (ROP) ta un plan di maneho integral di gobierno cu ta indica e desa-



royonan mas desea pa loke ta trata e teritorionan di Aruba. Esaki a wordo determina den Landsbesluit di 7 di mei di 2009, number 7.

Entrega di peticion di LOB Dia 7 di mei di 2018 RAIZ a entrega na tres minister un peticion di LOB encuanto un declaracion reciente di e Minister di Turismo, Salud Pub-

lico y Deporte cu kier trece un cambio cu e ta considera cardinal pa asina realisa e proyecto di “Isla di Oro” na Pos Chiquito. Segun e ROP e area aki ta wordo describi como “zona di mangelnan situa den un reserva natural marino rondona di centronan di residencia”.

E peticion di LOB a wordo

entrega na:

Minister di Turismo, Salud Publico y Deporte – Sr. D.P. Oduber

Minister di Finanzas, Asunto Economico y Cultura – Sra. Mr. X.J. Ruiz-Maduro

Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente – Sr. O.E. Oduber

Segun e “Landsverordening openbaarheid van bestuur” capitulo 2 Art.3 e minister tin tres siman di tempo pa procesa e peticion. Den caso cu esaki no ta posibel, e minister por prolonga e fecha di entrega un solo biaha cu un termino maximo di tres siman. E minister mester precua pa informa e peticionario na tempo, por escrito y indicando e motibonan.

Situacion actual:

E prome tres simannan lo caduca dia 28 di mei di 2018 y te dia di awe RAIZ solamente a ricibi reaccion di Minister

di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente – Dhr. O.E. Oduber.

E unico documentonan cu a wordo transferi ta e documentonan cu e minister tabata tin den su posesion cu a wordo entrega pa e desaroyador di e proyecto.

Verbalmente e minister en cuestion a aclarea cu e no tin ningun otro documento den su poder.

DNM (Directie Natuur en Milieu) a duna di conoce cu sigur un conseho a wordo emiti pa loke ta trata e proyecto di “Isla di Oro”.

Cu gran decepcion nos di RAIZ conhuntamente cu pueblo di Aruba mester constata cu Minister di Turismo, Salud Publico y Deporte – Sr. D.P. Oduber y Minister di Finanzas, Asunto Economico y Cultura – Sra. Mr. X.J. Ruiz-Maduro, no a reacciona riba nos peticion di LOB.

Argentina ta contento cu nan ta yega!

Cada 20 minuut un Venezolano ta yega pa biba na Buenos Aires



ORANJESTAD (AAN): E situacion pa Venezolanonan ta birando peor! Awor a sali na cla, cu cada 20 minuut un Venezolano ta yega pa biba na Buenos Aires. Esey ta loke un oficial di Embahada di Argentina a laga sa.

Argentina ta ricibiendo hopi Venezolano, miles di nan cu ta traha den diferente sector y sociedad di e pais cu ta nan anfitrión. El a splica cu e legislacion di Inmigracion di Argentina no ta frena, y mas bien ta stimula yegada di e ciudadanonan.

Venezolanonan a bin ta sinti nan mes hopi comodo na Argentina. Ey nan ta traha, ta adapta na e costumernan, y ta hende hopi

balora. E ta un coriente inmigratorio hopi aprecia, cu ta hayando bon cobertura di prensa, nan ta hende cu ta empresario, gusta trabao y haci esfuerzo.

E situacion economico y social asina dramático manera di Venezuela, ta genera e tendencia cu ta pone Argentina un destino ideal pa e poblacion cu ta emigrando.

Argentina tin un rol principal den derecho humano, y esaki tin di haber cu nan historia politico recién. Recien mes DIARIO a muestra un relato con un famia a muda di Maracaibo te Argentina, coriendo den nan Chevrolet Spark chikito, y a dura casi 30 dia pa yega.

Problema entre doño trabao pa motibo di trahador retira

ORANJESTAD (AAN): Polis a wordo dirigi diabierna despues di merdia direccion Savaneta pa un persona indesea. Na yegada polis ta topa e señora K y e su tio inicial R. El a declara cu nan ta e personanan indesea.

Polisnan a observa cu tanto K y R. ta tranquil. R. ta traha na Ranger Security, E tabata hopi luna malo y el a wordo kita for di trabao sin motibo. R. ta wordo acusa di ladroncia na su stacion di traha. R no tabata di acuerdo di esaki y a bay hunto cu prima K. na e oficina pa papia cu e supervisor pa regla un ke otro.

Segun K. y R. a surgi intercambio di palabra en-

tre nan pa cual el a wordo zundra cu palabra menos bunita. Nan bandona e oficina pa evita mas problema y nan lo bay na DPL. Na e oficina polis a papia cu e señorean V. y S. y bisa cu K. ta e problema, debi cu nan a wordo zundra pa palabranan no bunita.

Segun nan cu K. tabata masha agresivo y a expresa di lo bin cu un gang di Dakota pa bringa cu nan y e lo destrui auto di V. Tanto V. y S. no ta desea K. mas na nan oficina.

Segun V. nan a papia caba cu DPL tocante di e esaki. Central di polis a wordo poni na altura y cada ken a wordo bisa nan derechonan.

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries

March 21 - Apr 20



Taurus

Apr 21 - May 21



Gemini

May 22 - June 21



Cancer

June 22 - July 22



Leo

July 23 - Aug 22



Virgo

Aug 23 - Sept 22



Libra

Sept 23 - Oct 22



Scorpio

Oct 23 - Nov 21



Sagittarius

Nov 22 - Dec 21



Capricorn

Dec 22 - Jan 20



Aquarius

Jan 21 - Feb 19



Pisces

Feb 20 - March 20

ARIES

Door di algun sugereci-
anan lo bo por crea un
accion positivo. Bo lo por
haci un cambio. Number
di suerte 11-83

TAURO

Bo lo por cuminsa dal al-
gun pasonan importante
pa haya e solucion di un
situacion. E ora bo no lo
precupa mas. Number di
suerte 28-36

GEMINIS

Ta miho pa bo sigui riba
e caminda cu bo conoce
caba, lo ta bon si bo por
haya un tiki di pasenshi,
esey lo yuda pa bo yega
na un bon acuerdo. Num-
ber di suerte 53-92

CANCER

Bo sensibilidad ta impor-
tante pa tin exito den e
proyecto cu bo tin. Bo
mester tene na cuenta
e sentimiento di e perso-
nanan cu ta parti di esaki.
Number di suerte 03-61

LEO

Bo kier haya e manera di
libra di un situacion. Bo ta
hopi cerca di e momento
di libertad. No perde sper-
ansa. Number di suerte
26-48

VIRGO

Bo ta den laga un banda
lo cual bo kier pa miedo di
un reaccion negativo. Ta
momento di bo bay tras
di bo curason. Number di
suerte 72-35

LIBRA

Bo ta duna animo na otro
persona pa nan esfuerza
nan mes y pa nan no tin
miedo na yega na nan
soño. Awe tene fe den bo
abilidadnan. Number di
suerte 27-25

SCORPIO

Si bo ta wardando e re-
sultado di un inversion
cu bo a haci, bo lo ta di
suerte. Lo cual bo a haci
lo duna su fruto. Number
di suerte 19-36

SAGITARIO

Bo no mester tin niun
habilidad pa compronde
dicon cierto persona no
ta comporta mas man-
era antes. Bo ta mas cu
capacita pa responde na
esaki. Number di suerte
10-33

CAPRICORNIO

E apoyo cu bo mester
ta na caminda. Na luga
di keda cu gana di algo,
no perde e momento di
relaha. Number di suerte
52-74

ACUARIO

Ya cu awe bo no lo haya
hopi balor den un critica,
no critica y no laga niun
hende critica bo. Lo por
pone bo riba nan. Number
di suerte 18-20

PICIS

Actualmente bo ta hopi
sensibel, lo bo haci bon
den confia den bo instinto.
Si awe bo pone atencion
den lo cual bo curason ta
bisa bo, lo bo bay den e
direccion corecto. Number
di suerte 29-11

Resultado

6	9	1	5	4	3	2	7	8
3	2	4	8	9	7	5	1	6
7	5	8	2	1	6	3	9	4
5	3	9	1	7	4	6	8	2
1	8	7	6	5	2	9	4	3
4	6	2	3	8	9	1	5	7
8	7	3	9	6	5	4	2	1
9	4	6	7	2	1	8	3	5
2	1	5	4	3	8	7	6	9

Difficulty Level ★

6/04

Dicho di dia;

E tin mal cabez:

E tin mala suerte.

Busca palabra

E Z H K H R N A I E J M F A L
T T W Y I A Y E T Y G F N N E
N A N N V U R N P J Z T D R S
A F S E B D E U N C I K I Y E
T T W M I R I T T C F R D O N
S Z A L E C I A O C F I E R A
N Z T H M R I N B B E F P G A
O A O O A M C F G I S L S W R
C C R N J E O S O N E N E V J
B B I Y P W Z B O R J R D U X
T Z X T O B L I G A P A N Z I
Z Z I Z O O L O G I C O Q A X
N V T S R N F W V O U M K S X
O P Q J H V C S A L F T B Z T
E T N E M A R E D A D R E B E

ANTICONCEPTIVO
CONSTANTE
LECTURA
PROFICIENTE
ZAMBUYA

BERDADERAMENTE
DESPEDI
LESENAAR
TIRANIZZ
ZOOLOGICO

COHERENTE
DIABIerna
OBLIGA
VENENOSO

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

9		2				3		4
	5		6		9		7	
8								9
	1		4		6		9	
	6		9		8		1	
2								1
	4		3		5		2	
3		5				7		6

Difficulty Level ★★

6/05

*Ta bay tin tambe un programa di Outreach door di Embahador Filipino di Den Haag

Un biaha mas ta celebra Dia di Independencia di Filipinas



ORANJESTAD (AAN): E aña aki un biaha mas lo celebra Dia di Independencia di Filipinas, riba 10 di Juni, unda cu ta bay tin e famoso parada Filipino cultural cu ta inclui un su show y e reinanan Filipino.

E parada ta Sali for di McDonald's Palm Beach 6:30 di atardi y ta termina na Palm Beach Plaza.

Eynan ta bay tuma lugar e show cultural di 8:30 te cu 10:30, pa honra e 120 añan di independencia di un comunidad cu ta hopi den nos comunidad na Aruba y

ta traha duro, segun Stanley Dabian di Departamento di Cultura.

E ceremonia protocolar ta bay tuma lugar riba 12 di Juni, cu ta e dia oficial di independencia di Filipinas.

E ceremonia ta bay ta na Wilhelmina Park di 10:30 di mainta te cu 12'or, despues di cual ta bay tin un brindis y shownan di baile y arte.

Durante un conferencia di prensa, e Consul General di Filipinas Amy Henriquez Mendez a trece dilanti cu en conexon cu bishita na Aruba di e Embahador Fili-



pino di Den Haag, ta pidi atencion di tur Filipino na Aruba.

E embahador ta bin cu un team di 4 persona, pa hasi un asina yama programa di 'Outreach', unda cu lo duna servicionan consular na e pueblo Filipino cu ta biba na Aruba.

Esaki ta consisti di entre otro yudanza cu renovacion di paspoort y cambio di nomber etc.

Esaki ta bay tuma lugar riba e dianan 8, 9, 10 y 11 di Juni na Don Bosco na Noord.

E Consul Filipino a indica



cu pronto lo publica e horario di e servicionan y el a pidi tur e Filipinonan pa yega por lo menos 1 ora

prome cu e ora cu ta bay wordo menciona y cu tur e documentonan necesario.

Randy Kelly y Michelangelo cada uno a recorda nan aña di servicio na AMC/Unicom



ORANJESTAD (AAN) --- AMC/Unicon ta di fiesta pa motibo di a recorda aniversario di 2 di su empleadonan di cual cada un a haci 15 aña di servicio.

Sr. Randolfsito "Randy" de Cuba ta eherciendo e funcion di chauf-

feur na e departamento di Magazijn, y Sr. Michelangelo Kelly actualmente ta eherciendo e funcion di parts attendant na nos departamento di Source1

Hunto cu Director Sr. Hans Mondria, Director Financiero Sr. Fran-



çois Krist, Unit Manager di Magazijn Sr. Cesar Croes, Unit Manager di Source1, Sr. Pedro Franken, Sr. Randolfsito de Cuba y Sr. Michelangelo Kelly hunto cu un colega, a bay come na Aquarius Restaurant na Renaissance pa celebra nan 15

aña di servicio.

Sr. Hans Mondria a entrega nan acostumbrado envelop y e plakaat recuerdo di nan 15 aña cu AMC/Unicon y mas un regalo.

Sue-Ann Ras cu remarke cu ora kier cuestiona Parlamento tin di hacie di e forma corecto

ORANJESTAD (AAN): Si un hende (un parlamentario) kier cuestiona trabao di un parlamentario, e mester hacie di e forma corecto si. E parlamentarionan mester tin e derecho di por vocifera nan opinion tur tema cu ta rekeri atencion publico. Te hasta si ta trata riba e propio comportacion di parlamentario den parlamento.

Asina parlamentario Sue-Ann Ras (MEP) ta opina y ta referi aki tambe na e.o. un articulo recien di colega parlamentario di oposicion Michael Lampe. E articulo di Lampe ta adresa e rol di e parlamentarionan di oposicion y cuestionando nos Prome Minister Evelyn Wever Croes su vision y meta di tin un parlamento nobo.

“Mi ta contento di por mira un desaroyo positivo di mi colega di fraccion di oposicion (Michael) Lampe y cu e ta haya oportunidad di vocifera su opinion, cos cu sigur no tabata pasa antes cu su coleganan durante e maneho irresponsabel y deficiente di Gobierno Eman I y II”, Ras a bisa. E ta referi na e periodo unda cu Parlamento tabata



complice di tur e desaster social, educacional, cultural, criminal y financiero di nos pais.

Segun Ras, como parlamentario, bo tin e tarea importante pa representa bo pueblo y mas cu claro, ta critico y analitico unda mester, pa por coregi y conduci gobierno den un bon maneho. Hisamento di nivel den Parlamento ta birando un realidad, mirando cu nos propio Prome Minister Wever Croes ta duna nos espacio pa ta critico y vocifera nos mal contento. No

manera tabata e caso di e ex Prome Minister Eman, cu tabata maneha y manipula pueblo completo cu mentira, corrupcion y falta di liderazgo, pa asumi e funcion como lider maximo di su pais”, Ras a bisa. En bes Eman a continua cu su locura di inverti den e proyectonan PPP y crea un debe cu e mes a grita den bos halto, di ta orguyoso di dje y cu e lo paga. Na momento cu e gobierno actual a drenta, no por lubida cu ta e ora numa, tur e puyitonan a cuminsa sali for di macuto. Un mal maneho durante 8 aña, cu sosten di e Parlamento anterior cu no tabatin e curashi y determinacion pa asumi nan rol como representante di pueblo pa cuestiona tur e gastamento di placa den e proyectonan PPP. Proyectonan cu na final di dia ta costa pais Aruba alrededor di 80 miyon y cu un periodo di pago di 20 aña. Aki ta unda cu e Parlamento e tempo ey mester tabatin e curashi pa haci pregunta y exige e ex ministernan e contestanan realistico y hopi documento, pa tin garantia y controla loke ta pasando cu placa di

pueblo.”

Ta cuestionabel segun Ras, con un parlamentario cu a demostra un silencio total durante varios reunion publico, mientras esey tabata bo momento pa vocifera bo preocupacion- y preguntanan. “No ora cu algo a pasa caba, anto e ora bo ta opta pa bay den media y sconde tras di pen”, Ras a sigui bisa. E cambio den parlamento a cuminsa, na momento cu e fraccion di MEP, a entrega 2 ley, cu pa hopi aña tabata un topico iritante, desafiante y preocupante, esta e ley di screen e ministernan y tambe financiamiento di partido politico. “Nos tin un rol proactivo y uno cu realmente ta para pa bienestar di su pueblo”, Ras a bisa. El a haya ta bon pa recorda su colega Lampe, cu e implementacion di aumento di impuesto di crisis, ta un resultado directo di e accionnan descabeya y fuera di control, haci pa su propio gobierno, Ras a sigui bisa. “Y no manera cu Lampe ta pretende”, e parlamentario di MEP a finalisa bisando.

Personanan riba Kayak a haya problema riba lama pero a keda rescata

ORANJESTAD (AAN): Ta birando tempo pa entre otro compania di Watersport percura cu nan tin un boto di rescate cu ta reacciona mesora ora surgi problema riba laman.

Esaki ta wordo menciona pasobra pa basta aña a trece e asunto aki dilanti pero awor mas cu nunca cu ta huur entre otro “KayaK” apesar esun cu ta rema y tin vest di salba biba e por keda drief, lubidando cu coriente ta hunga un rol y mandabo mas afo, cu e consecuencia muy en particular anochi cu ta bira bira fastioso pa bay haci rescate.

E punto aki a wordo treci dilanti a base di asistencia solicita diarazon 30 di mei 2018 cu Central di polis a dirigi patruya di polis anochi na Arashi Beach relaciona cu tin hendenan den Kayak ta drief bay.

Na yegada polis a papia cu esnan na e sitio y nan a declara di ta par-

ticipa cu un “Kayak” Tour. Nan a wordo avisa pa nan rema bay beach debi cu a surgi prome cu un cliente lo a drenta panico.

Despues di algun minuut e tour guide a bin landa na beach y el a declara cu e ta tour guide cu e huesped cu a drenta panico y a cuminsa bira agresivo. El a hasi su esfuerço pa yuda e cliente pero e no a logra.

Un colega a presenta cu un otro Kayak pa yuda e huesped C.Prince.

Tur tabatin nan vest bisti. Segun L. desde 6. or y 30 atardi nan ta atende e bishitante. Ademas W y C.Prince cu dos Kayak color Oranje y ambos tin nan vest na curpa.

Un di nan tin vest shinishi/blauw bisti y e otro un vest color berde. Nan tabata mas cu 500 meter pariba di Arashi Beach. Segun L. nan tabatin problema pa yega na beach (canto). Mas laat ora tabata scur,

a wak un Kayak cu un homber abordo ta rema. E ora ey un boto particular a bay den direccion di Kayak. E boto 620 a nabega bek pa beach. E bishitante C.A. Prince di 39 aña di edad tabata sano y salvo.

E otro homber a sigui rema direccion tera firme. Mientras tanto tambe tin version compila y ta menciona cu Central di polis a ricibi informe cu dos persona riba un Kayak sinta ta na un distancia pabao di Arashi Beach y cu nan tin problema pa bolbe tira firme. E informe a wordo pasa na personal di Kustwacht te cu or y 23 anochi y personal Kustwacht S di Panther a papia cune y nan confirma cu nan ta direccion Arashi. Mas informe a wordo suministra cu e Kayak ta Oranje y un persona abordo cu vest shinishi/blauw y e otro ta cu vest berde. Tabata tin informe cu tabatin 5 Kayak y cu 4 ta na tera y un ainda ta riba laman cu

dos hende riba dje.

Instructor a bay busca nan, pero nan ta cansa y nan kier pero nan no por rema mas. Ultimo nan a mira nan 500 meter pariba di Arashi Beach. Un persona riba e Kayak y un otro a bula for di e Kayak.

Pa 7 or y 31 anochi personal di Maritiem a wordo poni na altura. Pa 7 or y 46 Strandpolitie a reporta cu probablemente nan ta wak e Kayak na un distancia di mas o menos 100 meter. Nan no sa si ambos ta abordo. Un rato despues Strand ta reporta cu un boto a bay duna asistencia. Parce cu e ta un boto particular. Pa 5 pa 8 anochi patruya di Strand a notifica cu ambos persona a wordo rescata pa un boto particular. Mesora a pone personal di Kustwacht (Panther) na altura. Personal di “panther” a notifica cu net nan a yama “helicopter” di “CURACAO” y nan lo anula e asistencia mesora.

Hopi a haya e charla di Premier Wever-Croes na Den Haag como uno elocuente, sincero, y energico



ORANJESTAD (AAN): Riba invitacion di GNA (Genootschap Nederland-Aruba) Prome Minister di Aruba señora Evelyn Wever-Croes a duna un charla elocuente den Centro di Prensa Nieuwspoort durante cual el a duna tur invitadonan un idea cla dje problemanan cu Aruba tin cu lucha cune.

Manera tur hende sa, Aruba tin un debe financiero publico pa cual e isla ta obliga di paga cada año Afl. 220 miyon di interes riba placa fiado, kiermeen Afl. 600.000 pa dia. Pa Aruba por paga e interes ey, e pais tin cu fia 150 miyon den 2018. Solamente Afl. 70 miyon por worde paga for di propio medio financiero. Pesey debe lo no bay stop di crece.

Bao di e gobierno anterior, debe di estado a redobla. E prome minister dje tempo ey, señor Mike Eman, tabata sa domina e arte di canta cantica pa pone Hulandesnan drumi cu su cuentanan di hada fantastico, cuentanan cu Hulandesnan kier a scucha cu masha hopi gusto.

Eman tabata sa tambe cu Hulandesnan no tabatin gana di duna 'aanwijzingen' pa bon gobernacion pasobra nan tabatin miedo di pasa pa neo-colonialista na bista dje mundo exterior, pa ehempel na bista di Nacion Uni (nota bon: den 2016 MEP a roga COPPAL (Conferencia Permanente di Partido Politico di America Latina y Caribe) pa nan incrimina Hulanda dilanti Nacion Uni di re-colonialismo di Aruba y su otro colonia bieu den Caribe. Door di e maneho y cuentanan di Nanzi ey gobierno anterior por a sigui gasta placa na antojo. Naturalmente gobierno hulandes a perde confianza.



Lastima, pero tabata nan mes falta. Ingenuidad no ta paga.

Ta honra Prome Minister Wever-Croes cu, pa su propio motibo, e no a tira publicamente culpa dje debe financiero na partido AVP dje gobierno anterior so. Den pasado cu hopi gusto politico Arubano tabata costuma di tira tur falta riba un otro persona, pero e prome minister flamante nobo a adopta un actitud mas positivo door di a decidi di soluciona problematica dje pais e mes, preferiblemente sin yudanza di Hulanda. Pesey gobierno arubiano nobo mester tuma medidanan impopular (como e introduccion di un belasting colectivo durante un par di año, algo cu, indudablemente, oposicion hipocritamente lo bay ataca).

Un dje problemanan cu nobo prome minister tin cu handle ta e nomber di ambtenaarnan superfluo di mas o menos 6.000 persona (aun mas cu Curacao, un pais cu ta un tercera parti mas grandi). E cantidad di ambtenaarnan ey ta e resultado indeseabel y destructivo

di nombramento politico, di e sistema di faboritismo cu intencion pa gana voto.

Den e sistema nefasto ey integridad y competencia no tabata hunga ningun rol, djis tabata conta lealtad na partido politico. E situacion ey a costa Aruba centenares di miyon, hasta miyares di Florin y sigui carga riba presupuesto actual. Aruba tin mester di hopi menos personal, tambe en cuanto e porcentahe di 'coordinadornan' di e ministernan.

Señora Wever-Croes lo ker deal ciertamente cu tur e problema ey masque e por conta cu un oposicion feroz den Parlamento. Pero door di su bon intencion e por restablece confianza cu, den seno di gobierno hulandes, a bay perdi door di e mal maneho di e gobierno anterior. Ban spera cu señor Eman no bay hunga na trasfondo un rol di consehero politico pa medio di marionetan.

Un dje invitadonan den publico na Nieuwspoort a puntra kico Prome Minister ta haya dje idea di crea un Instancia



Independiente cu a deal cu nombramento, retiro, competencia y necesidad di nombramento di personal di gobierno. Un tal Instancia a funciona bao dje control firme di CAD y ARA, tur dos institucion di confianza cu, lamentablemente tambe tabata presiona den pasado.

Prome Minister a responde cu na Aruba tabatin señal indicando cu e pais tabata dispuesto pa papia riba tal posibilidad, pasobra masha hopi hende a compronde cu e situacion bieu di faboritismo no por a sigui asina. Laga nos ta spera cu e signo ey no bira vago bao dje influencia di persona mal intencionada. Prome Minister tambe a indica cu ta prepara un Ley di Integridad, e fundacion di un Oficina di Integridad y un Camara di Integridad.

El a insisti pa cu Hulanda ta trata Aruba cu respet manera

Aruba lo bay trata Hulanda cu respet. E skirbidor dje articulo aki a expresa su deseo cu Arubano mes lo trata otro tambe cu respet, algo cu ta falta hopi biaha. Prome Minister a responde: 'Bo tin razon'.

Nos ta spera cu gobierno nobo lo haya un chens nobo y cu Hulanda lo mustra disposicion pa accelera financiamiento dje prestamo gubernamental di Aruba. Laga nos corda cu Curacao cu St. Maarten tin e posibilidad ey sin condicion previo for di año 2010 caba. Ta parce un tiki exagera ora ta existi pa presupuesto di Aruba prome mester ta den balans. Naturalmente Hulanda tin tur derecho di existi pa Aruba ta cuminsa e saneamento indispensable dje gobierno. Esey mester ta un condicion firme cu tur hende mester compronde y aproba.

E relato aki suministra pa Fred de Haas.

The Ritz-Carlton, Aruba a celebra un exitoso siman dunando aprecio na nan dama y cabayeronan

ORANJESTAD (AAN): Recientemente The Ritz-Carlton, Aruba a celebra exitosamente nan "Employee Appreciation Week" pa asina gradici cada un di e Damas y Cabayeronan pa nan desempeñu y trabou remarcabel cu ta contribui na e éxito di e compania. Un celebracion cu tur e hotelnan rond di mundo cu ta pertenece na e cadena hotelero Marriott International ta festeha durante mesun siman. The Ritz-Carlton, Aruba como parti di e prestigioso cadena hotelero aki tambe ta dedica na e Employee Appreciation Week.

Dialuna dia 21 di Mei, e apertura di e siman di aprecio a kick start na un manera saludabel cu un 'Mountain Biking Tour' y un divertido 'Watermelon Eating Contest'. Un siman continua cu sorpresa y aventura cu diferente actividadnan cu e Damas y Cabayeronan por a participa pa asina disfruta di nan "Employee Appreciation Week" cu un variashon di actividadnan manera bowling, bingo, baking challenge, paintball, nature walk den Parke Arikok, Catamaran Sail & Snorkel, y un movie night hunt cu fama y amistadnan.



Diaranson dia 23 di Mei a tuma luga un actividad special pa duna bek na comunidad di un forma sumamente bunita y apreciable. The Ritz-Carlton Community Footprints, Marriott Spirit to Serve our Communities, y Aruba Marriott Care Foundation a bai duna un man na Scol Practico pa Ofishi, St. Cruz, modernisando e baño nan di e estudiante y dunando nan gymzaal un es-

tilo nobo y tambe chapi pafor di e scol.

Pa clausura e grandioso siman aki e empleadonan di The Ritz-Carlton, Aruba a participa den e evento 'Beach Olympics' na Eagle Beach unda por a competi den teams pa disfruta di un atardi agradabel y ameno riba beach mientras tanto construyendo team work na un manera saludabel.



Diadomingo tin concierto di scol di musica Rufo Wever



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo awor, 10 di juni, pa 4'or di atardi den Cas di Cultura, alumnonan di school di Musica Rufo Wever, bao di guia di e docentenan, lo brinda amantenan di bon musica nan concierto di fin di aña escolar.

DIARIO a compronde cu nan lo presenta un programa varia

den estilo y combinacion di instrumentonan pa cera e aña escolar 2017/2018.

Nan lo interpreta cancionnan crioyo, regional y tambe internacional. E alumnonan lo demostra nan habilidad riba diferente instrumento, entre otro instrumentonan Orff, piano, baho, guitarra, cuarta,

drums, percusion, fio, trompet y tambe canto.

Lo presenta den gruponan chikito, grandi y tambe como solista. Carchi ta obtenibel cerca administracion di school di Musica Rufo Wever na Cas di Cultura piso ariba y na porta dia di e concierto.

Ser Humano tin di ta central y pesey a stop proyecto di Molina di Biento

ORANJESTAD (AAN): Diabierna ultimo, Gobierno a retracta e permiso di operacion pa un parke di molina di Urirama y lo evalua pa establece esaki na un otro luga alternativo leu di areanan habita. Esaki segun minister di husticia Andin Bikker, durante e conferencia di prensa semanal di gobierno.

E mandatario a splica cu ora ta bisa cu ser humano ta central, cual esey ta algo central pa gabinete Wever-Croes, mester pone hechonnan na loke bo ta bisa y esey ta loke nan ta haciendo. Ora cu habitantenan ta biba den areanan caminda cu nan no por bay den nan cura di cas, ni yunan no por hunga, mester keda cera den cas, pagando cuentanan exorbitante pasobra nan no por sali pafo. Nan ta entrega keho na e gobierno saliente y nunca no a haya atencion pa esey durante 8 aña, Ora cu bisa cu ser humano ta central, mester cuminsa enforsa ley y duna e balor na e ser humano.

A bin ta haciendo esaki entre otro pa loke ta trata e situacion na Sero Cristal, caminda cu a emiti dia 17 pa dia 20 di Februari, un decreto caminda cu a para e operacion di esnan, 4 compania cu ta opera sin permiso eyan, treciendo alivio na e habitantenan den e area aki. A



bay tambe pa e direccion di inventarisa.

Rond di Aruba, tur e operaconnan ta tumando luga, no tin permiso, no tin vergunning.

Los di esey a tuma nota di tempo di parlamento caba, cu tabata tin mas di 10 mil firmante den e area di Noord y Alto Vista y vecindario, cu a expresa nan mal contento y nan preocupacion pa loke ta trata nan salud y di nan yiunan, caminda cu gobierno kier a bin cu e prome 10 molinanan di biento y a baha esaki na ocho, pero cu un potencial di 3.3

Megawatt. Eynan e habitantenan a uni y diferente a hiba casonan den corte.

Gabinete Wever-Croes a scucha e preocupacion di e habitantenan y a bisa cu como nan ta pone entre otro e ser humano central, e maneho ta dirigi riba esey y a tuma un decision, cu no ta bay pone un parke na Urirama. Den cuadro di esey a dicidi tambe diabierna ultimo, a retracta como e minister responsabel, despues di a bay ministerraad e permiso pa opera un parke di molina di biento.

Na mes momento den e ultimo simannan aki tabata tin negociacionnan andando y lo sigui cu e negociacionnan cu e windpark Urirama NV, pa wak si por yega na una reglo pa por move e concepto aki pa otro areanan menos habita y siguramente cu si na final di dianan intencion pa deliver molina di biento, cu e ora eigenlijk ta suppose di haci un referencia nan nan como operacion comercial, si ta na Urirama of un luga alternativo cu ta mas aceptabel. Ora cu pone leu di areanan habita, lo no bay tin e preocupacionnan ni e resistencia cu a haya na e area di Urirama. No solamente pa tambe e parti cu tabata tin hopi resistencia, ta e visibilidad. Esaki ta un area caminda cu bo ta para na Alto Vista, tur e bista ey a bay perdi.

Ora ta pone e ser humano central den bo maneho, bo mester pone bo hechonnan tambe riba esaki y den e espirito aki ta dicidi cu no lo bay permiti un parke di molina di biento na Urirama y a tyuma e decision pa retracta e permiso pa por opera un parke di molina di biento eyan y lo sigui cu e negociacion cu e compania pa wak si por realoca e intencionnan aki pa areanan menos habita, e minister a enfatisa.

Ministro Dangui Oduber ta subraya cu su compromiso pa Deporte ta keda valido

ORANJESTAD (AAN): “Mi no ta cansa di bisa e cos aki, y mi ta bise pa paso ta e pensamiento cu mi ta biba cu ne: Un politico tin cu bisa loke e ta haci y haci loke e ta bisa. Durante campaña e tema di deporte tabata uno central, y for di momento cu mi a asumi responsabilidad manera minister, a cuminsa di biaha cu tur paso necesario pa deporte por haya un bida back. E ser humano ta central no ta djis palabra bunita, e ta un deber cu nos mester cumpli cu ne.”

Esey ta loke Ministro Dangui Oduber a indica.

Deporte ta algo cu nos no por tuma como chansa. Tur deporte sin excepcion ta yuda na un miho calidad di bida, ta yuda na estabilidad mental y hasta financiero. Deporte no tey djis pa pret; Si e no tabata existi, nos lo



tabata tin entre otro mas hende cu problema di obesidad y mas hoben cu problema di delincuencia. Awo mas cu nunca mester di stimula esaki den nos comunidad, ya cu na final ta nos como pueblo mes ta paga e

consecuencianan.

Lotto pa Deporte: Segun Ministro, e pensamiento cu e tin rond di Lotto pa Deporte ta keda igual. Si bo ta haciendo algo supuestamente na bienestar di deporte, hacie cu hechos! Wak e condicion di e facilidadnan deportivo, wak kico CONCACAF ta bisa y puntra bo mes si di berdad nan ta trahando na bienestar di deporte.

“Como mandatario responsabel y cu ta kere cu deporte merece miho, mi ta haye absurdo cu no mag cuestiona e maneho cu ta worde hiba door di Lotto. Pa awo mester cumpli cu loke hues a bisa y no haci mucho pregunta te ora cu e caso mes bin dilanti, ya cu haci pregunta y pidi transparencia aparentemente ta un molester pa Lotto. Riba expresion-

nan cu mi a haci den direccion di e hues, prome minister Evelyn Wever-Croes a papia cu mi y pidimi pa no haci esaki mas. Prome Minister a comprende e disgusto cu mi ta hiba. Deporte no tabata djis un ‘cabay di campaña’, e ta algo cu ta biba den mi y lo lucha pe te na final.”

“Sin duda den e dianan aki opositornan politico lo purba score door di bisa cu Prome Minister a silenci-ami. Manera mi a bisa caba, e tema di deporte, igual na tur otro cartera bou di mi ministerio, no ta algo cu mi ta haci chansa cu ne. Bisando esaki, mi kier pa e ta cla cu nada no lo stroba e responsabilidad y compromiso cu mi tin cu deporte, paso netamente esey ta loke ta cay bou pone e ser humano central.”

Deporte Local

Campeonato nacional na memoria di Anashia Murray a tuma lugar Diasabra



ORANJESTAD (AAN) - Diasabra ultimo a tuma luga e di 10 campeonato nacional na memoria di srta. Anashia Murray q.e.p.d y Brazil Taekwondo Stichting a participa cu 6 atleta cu a bringa pa e Best Team Cup.

E 6 atletanan di Brazil Taekwondo Stichting ta Danon Delamore, Joshua Klabér, Rasheed Lowe, Leonard Philips, Záhyon Klabér y Jourde Klabér. Danon Delamore mester a bringa contra di Myron Adams, pero Myron Adams no a presenta y Danon Delamore a sali ganado. Joshua Klabér a bringa contra di Arien de Mey y Joshua Klabér a gana cu un score di 14-10. Rasheed Lowe a gana Nassip Bislip cu un score di 17-10. Rasheed Lowe su gasolin a caba durante di e pelea, pero

a logra pa gana e pelea tog. Leonard Philips a bringa contra di Bryan Charles y Leonard Philips a gana esaki den un frega di wowo. Záhyon Klabér a topa cu Juni Jansen cu a bin bek despues di basta tempo y Záhyon Klabér a gana Juni Jansen cu un score di 23-3. Jourde Klabér a baha duro ariba Juni Jansen y a laga Juni Jansen den veld cu un score di 23-3.

Master Eric Barry ta e organiso di e evento y a anuncia Brazil Taekwondo Stichting como Best Team di e di 10 campeonato nacional na memoria di srta. Anashia Murray q.e.p.d cu un total di 42 punto. Pabien na e team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting cu nan logro.

Deporte Local

Brazil Jrs ta gana FC Porto di 8-0 den playoff division uno



ORANJESTAD (AAN) - Dia-bierna 1 di juni 2018 a continua e playoff di Aruba su Futbol Division uno den stadion Frans Figaroa na Noord entre Brazil Jrs y FC Porto.

A topa otro e actual lider di e playoff FC Porto cu den dos salida tin un total di 4 punto caminda den nan prome wega a gana di RCS, y den nan segundo compromiso a keda den un empate na dos gol contra di United. Y di otro banda e equipo di Brazil jrs ta na segundo lugar cu den nan prome wega e partido ta keda cancela, caminda nan mester a topa United, y den nan di dos wega ta gana di RCS, pa asina acumula un total di 3 punto.

Y na mes momento pero na Compleho Deportivo Franklin Bareño na Piedra Plat a tuma lugar e wega entre RCS contra di United.

Den e wega di Brazil jrs contra di FC Porto nos mester bisa cu na inicio di e wega e equipo di FC Porto a cuminsa crea algun

atake riba e equipo di Brazil jrs pero e defensa a sa di controla esaki na bon manera pa asina kita tur peliger dilanti nan arco y tambe proteha nan portero.

Riba un contra atake di e equipo di Brazil jrs ta logra haya un tiro di skina, caminda cu despues di a cobra e tiro aki e bala ta dal den un defensa su man caminda cu e tabata net dilanti di e refree y no por a haci nada cu ta pita corectamente un penalty esaki tabata na minuut 9 di e partido, E Capitan di Brazil jrs cu ta Owen van der Wijne #10 ta cobra cu exito pa habri e marcador na 1-0.

Despues tabata na di 13 minuut di wega riba un otro tiro di skina pa Brazil jrs Randolph Werleman #5 riba un cabezasito ta pone e bala den net pa bai ariba 2-0.

Owen van der Wijne #10 ta bolbe deposita e bala den net riba un atake di e equipo di Brazil jrs na di 23 minuut di



wega pa bai ariba comodamente cu e score di 3-0.

Den e prome 45 minuut nan di wega, analisando e wega nos mester bisa cu na comienzo di wega e equipo di FC Porto a

cuminsa crea algun espacio pero no por a habri e marcador, y di otro banda e equipo di Brazil jrs den un combinacion entre Owen van der

Wijne, Brian Dorothal, Randolph Werleman, Sergio Piard y Clancy Calixte tabata mortal pa e equipo di FC Porto, nan tabata hunga un Futbol hopi alegre y tambe toke nan perfecto y rapido cu a crea bon espacio y tambe por a habri e marcador y tambe di bai ariba comodamente 3-0.

Den e segundo tempo nos mester bisa e wega a baha completamente di velocidad caminda bo por a mira claramente cu cansancio a hunga un rol, e equipo di FC Porto a sigui cu su atakenan, na di 59 minuut di wega Dorbeck #11 ta los un tremendo tiro pero ta e portero ta trece salvacion caminda e ta pomp e bala mande afor.

Riba un contra atake di e equipo di Brazil jrs ta e hoben

na di 87 minuut di wega.

Den tempo extra pa ser exacto 90 minuut +2 e hoben Andy de Windt #7 ta caba di pone e cherry riba e bolo pa haci e wega 8-0.

Final di e wega Brazil Jrs vs FC Porto 8-0.

E wega a wordo dirigi pa Desiree Christiaans asisti pa V Ridderstaat B Lucher y na mesa R Dirksz.

Den e otro wega nos a haya informacion cu United ta gana di RCS cu score minimo di 1-0 caminda e gol tabata un autogol.

Y asina e tabla di posicion ta keda cu na prome lugar Brazil Jrs cu 6 punto den dos salida faltando un wega ainda contra di United.

Na di dos lugar ta keda United cu dos wega hunga un wega

Brian Dorothal # 17 riba su camiseta ta logra score un tremendo cabezasito pa bai ariba 4-0 na di 69' di wega.

Den un pifia di e defensa di FC Porto kier a bai pasa e bala pa su keeper y ta faya barbaramente caminda cu Samson Ocean #19 ta desvia e bala pa bai lora bai den gol pa haci e wega 5-0 na di 84 minuut di wega.

Despues cu e equipo di FC Porto ta cai den defensa ta duna Brazil jrs espacio pa sigui crea algun bon oportunidad y ta Samson Ocean #19 ta bolbe score pa haci e wega 6-0.

Den un otro atake riba un tiro for di distancia pafor di doelgebied Randolph Werleman #5 ta manda un tremendo tiro fuera di alcanse di e portero di FC Porto pa haci e wega 7-0

gana y un wega empata cu 4 punto.

Na di tres lugar ta FC Porto cu un wega gana y un wega empata y un wega perdi cu 4 punto.

E diferencia di gol ta duna e equipo di United ventaha riba e tabla di posicion caminda cu nan tin mes un cantidad di punto cu FC Porto pero FC Porto tin mas gol contra cu nan.

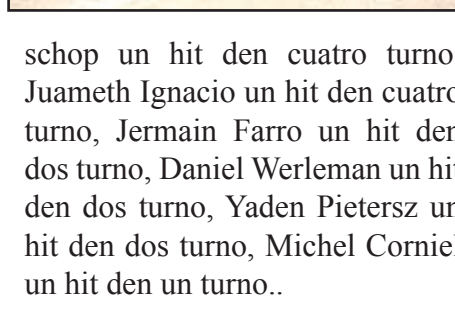
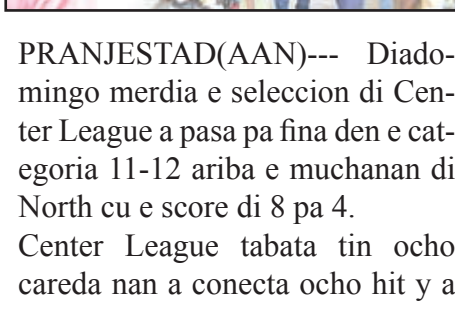
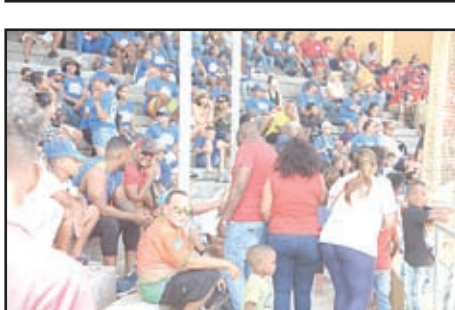
Y den sotano ta keda e equipo di RCS cu den tres salida ta perde tur tres wega.

Segun schedule proximo wega lo ta Dialuna 4 di juni caminda cu United lo topa di Brazil Jrs den CDGT pa 8or pm. Y awe Diamars 5 di Juni lo topa otro FC Porto contra RCS tambe den CDGT pa 8or pm.



Deporte Local

Center League a clasifica den playoff interleague categoria 11-12



PRANJESTAD(AAN)--- Diadomingo merdia e seleccion di Center League a pasa pa fina den e categoria 11-12 ariba e muchanan di North cu e score di 8 pa 4.

Center League tabata tin ocho careda nan a conecta ocho hit y a comete un error.

E seleccion di North tabata tin cuatro careda conecta cuatro hit y a comete tres error.

Pitcher ganador a resulta Daniel Benschop y a perde Yandell Gill.

Mihor bateadornan pa Center tabata Shaqion van der Biezen un hit den dos turno, Zarik Tromp un hit den tres turno, Daniel Ben-

schop un hit den cuatro turno, Juameth Ignacio un hit den cuatro turno, Jermain Farro un hit den dos turno, Daniel Werleman un hit den dos turno, Yaden Pietersz un hit den dos turno, Michel Corniel un hit den un turno..

Pa North League tabata Renwick Kock un hit den dos turno, Jaden Kock un hit den dos turno, Riangelo Richardson un hit un turno, Aleric Kock un hit den un turno.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Deporte Local

North League den categoria Minor a perde contra South 7-4



ORANJESTAD(AAN)--
-Diadomingo mainta den stadion na Pos Chikito a continua cu e playff inter-league categoria 9-10 entre North League y South League.

Aki a mucha nan di South ta lo gra bai cu nan di dos victoria ganando North cu e score di siete pa cuatro. North League tabata tin cuatro carda, nan a conecta seis hit y a comete un error. mientras cu South tabata tin siete careda nan a conecta dieztres hit a comete tres error.

Pitcher ganador a resulta Djean Macares y a perde e hobensito Quiran Croes.

Mihor bateadornan pa

North tabata Javen Mauduro un hit den cuatro turno, Antoine Cruz dos hit den dos turno Milan Petrochi dos hit den tres turno, y Xylon Starke un hit den tres turno.

Loke ta tra e equipo di Sout, Zytrick Lacle dos hit den dos turno, Djan Macares un hit den tres turno, Jadrick Roch dos hit den tres turno, Kaden Hernandez un hit den tres turno, Taryone Punselie dos hit den tres turno, Tyrick Geerman dos hit den dos turno, Melano Albertus un hit den dos turno, Kendrick de la Cruz un hit den un turno, Urmair Dinzey un hit den un turno.

Deporte Local

Den un wega yena cu incidente Nacional a gana Estrella 1-0

ORANJESTAD (AAN)- Diasabra anochi a continua e campeonato di futbol Division Honor entre e teamnan di Estrella y Nacional caminda e wega a termina 1-0 pa e team di Nacional.

E prome tempo tabata un wega di tension, di hopi bruhamento, e no tabata un wega di movimiento liber locual a hasi'e menos atractivo ya cu no tabatin espacio pa crea y move. Estrella a purba ataca riba e alanan ya cu e medio campo tabata bon congestionado pa Nacional, pero e yegadanan no tabata skerpi, nan a purba cu tironan di distancia tambe pero envano.

E wega aki a favorece Nacional, nan tabatin mas yegada y mas chens den e prome tempo aki. Estrella no por a hunga nan wega, nan a cai den e trampa tactico di e Dragon nan. Nacional a press y controla medio campo mane ta nan custumber, tira dilanti pa Devís Oliveros y Kenroy Ranger, apesar cu den e wega aki e no a bay mucho facil, nan tambe tabata un poco frustra, pero si miho cu Estrella. Na minuut 6 caba un intercepcion di Edward Clarissa a duna Ranger un bon chens pa habri marcador pero un tremendo salvada di portero Navarro di Estrella a salba su ekipo. Apesar cu ya e wega tabata duro caba ta un carchi geel so a cai, pa Nacional, den persona di Chido Vander Biezen, pero pa reclama. Na minuut 10 Nacional ta bolbe haya un chens cla pero Ranger ta bolbe faya ora cu portero Navarro despues di un bon salida ta causa cu e bala ta bay na banda.

Nacional ta sigui press y domina medio campo, preveniendo Estrella traha wega, no tabatin contesta pa e wega ey di Nacional. Mientras cu e wega duro ta sigui, Pancho Croes den un encontronaso den aire ta cai di mal manera y ta fractura su dede di man, pero ta sigui hunga asina mes despues di tratamento banda di veld. Te cu e minuut 20 ainda ta Nacional tabata cu mas proposito y atake den e wega. E prome carchi geel pa wega duro alfin a wordo duna na minuut 22 na David Dubero, e defensor di e ekipo di Pabilon. Un bon reaccion di e referee te na e momento ey, pero e no a sigui duna waarschuwing of hasta duna mas carchi apesar cu e wega tabata birando mas



duro cu mas tension cada momento, ta kiko lo a pasa? Na minuut 24 Estrella a cuminsa hunga miho, cu mas yegada, hasta un tiro liber cu a dal den palo na minuut 25, tira pa Joel Geerman.

Un wega hopi compacto na e punto aki, di hopi contratempo y agresividad. Cu un medio-campo asina popula ta claro cu ta bay tin mas 'botsing', hasta e estelar defensor di Estrella, David Dubero, eventualmente mester a bandona cancha lesiona. Apesar cu e wega ta sigui cu hopi 'overtreding', hungadonan ta sali for di cancha riba strecher, niun carchi a wordo duna atrobe pa wega peligroso of agresivo te cu na parti final di segundo tempo, pa ta exacto minuut 71 (tabatin un carchi geel tambe na minuut 69, duna na Deffery

Banton di Nacional pero pa hunga e bala cu man). Hungadonan ta capitalisa riba e cosnan ey, ta mane un candela chikito cu si e no wordo combati na e punto ey, ta grandi so e por bira despues, te na e punto cu e no por wordo controla mas, vooral den un wega asina grandi, yena cu emocion y tension. Halftime ta bay aden 0-0, un wega di tension y hopi accion pero tambe di hopi incidente.

Den e segundo tempo Estrella a cuminsa cu mas penetracion y proposito, nan a mane tuma e iniciativa for di Nacional pero e chensnan di gol no ta mucho skerpi. Nacional ta responde bon y ta sigui hunga nan wega, e partido awo di banda pa banda pero sin chens grandi dilanti gol. Estrella su iniciativa t'asina ambicioso

cu hasta Pancho Croes ta sali bay ataca, un riesgo cu Nacional por a explota. Estrella cu chens basta bon den pia di Hugo Robert na minuut 61 pero ta faya di wak Phaedrick Baromeo full habri na su banda, chens perdi, y no tin hopi! Na minuut 63 Baromeo ta penetra atrobe pero ta wordo stabilisa na un manera duro y e ta mane retalia cu un skop riba e defensa, pero ta faya. Na minuut 64 Marck Laurence di Estrella ta skop Kenroy

Ranger na un manera cu tabata merece carchi, di biaha despues Ranger mes ta retalia riba Joel Geerman den un entrada duro, di carchi ni waarschuwing nada tampoco. Na minuut 70 Alex Hassel den un encontronaso cu Valdo Leocadio na linea di veld cu intercambio di palabra. Na minuut 71 Oliveros ta haya carchi geel pa un entrada ("Brace") riba Pancho, cu a resulta den un encontronaso entre nan dos despues cu Pancho a bay reclama Oliveros na un manera duro, Pancho tambe mester a haya un carchi p'ese.

Den un 'toma y dame' cu a sigui, e wega a bira miho cu mas yegadanan, pero e 'toma y dame' cu violencia no a para toch. Alfin na minuut 86 Nacional a anota e prome gol di wega ora cu e hoben Joshua

Aguirre a hasi un tremendo pase pa Kenroy Ranger den area penal, unda cu Ranger a bai purba baha e bala cu pecho pero e bala a scapa bay pika na banda di e portero Navarro cu tabata saliendo stret riba Ranger, e bala a gewoon pika y lora na banda pa dreña gol, suerte pa Nacional, mala suerte pa Estrella, pero gol e ta, pa duna Nacional e bentaha di 1-0. Pero e wega aki y e incidentenan ta lew for di caba ya cu t'awo e "vuurwerk" ta di bai cuminsa. Despues di e gol, e wega a bira mas violento ainda. Carchi a sali na minuut 89 pa Andre Kelly di Nacional pa wega bruto, entre manotasonan y skopmento cu ta zwaai, na minuut 90+3 Ranger ta bolbe haya un chens enorme pa likida e partido pa Nacional, pero ta faya atrobe, pa despues na minuut 90+8 bolbe dal e bala den tubo! Pero loke ta sigui despues cu e bala a rebound for di e tubo ta e storia di e wega aki. Ora cu e bala a sigui lora dilanti gol, pa despues Pancho rechaza pero e bala ta keda den area penal, unda cu Andre Kelly a dreña Joel Geerman di Estrella na un manera duro, pa despues Geerman tira un elboog riba Kelly, cu na su turno ta tira un mokete y vloer Geerman, eyan Melrick Dabian di Estrella ta tira un karate kick riba Kelly, pa colmo Marck Laurence ta bin tira un golpi riba Kelly tambe, carchi cora pa Kelly y Laurence.

Mientras cu un bululu di pushamento y gritamento ta sigui den area penal, referee alfin ta dicidi di pita p'e wega di MMA aki caba tambe. Tristo cu e wega tabatin un final asina, y practicamente full e wega, awo mester revisa e wega aki, con el a wordo pita. Niun hende ta perfecto, pero e wega a bay for di man, esey no tin duda, awo mester busca un solucion pa preveni e cosnan aki cu ta afectando nos futbol, no solamente riba tereno pero tambe den e gradonan di e fanaticonan, cu entretanto en bes di bai wak un evento 'deportivo' a hayanan ta wak anti-deportivismo y tendencianan anti-social cu insulto, menasa y agresion no solamente entre hungadonan, referee, pero tambe entre e fanaticonan mes, incluyendo e hoben nan cu ta wak na stadion mes, riba television y den media social.

DEPORTE INTERNATIONAL

Nadal ta pasa pa quart final di Roland Garros



PARIS: Rafael Nadal no tabata tin mucho problema Dialuna den su wega contra Maximilian Marter, den e torneo grand slam di Roland Garros na Paris.

E tenista Spaño a gana e Aleman di 22 aña den 3 set.

E wega a caba 6-3, 6-2, 7-6 na favor di Nadal, kende awor ta pasa pa quart final di e torneo.

Tabata di 83 triunfo di Nadal na Roland Garros.

Den su carera largo ta dos biaha so

cu Nadal a perde den e torneo aki. E ta purbando di gana e trofeo na Paris pa di 11 biaha.

Apesar cu Nadal a gana e wega den tres set, Marter specialmente den ultimo set a cuminza hunga mihor y te hasta a manda e wega pa un tie-breaker.

“E tercer set tabata pisa”.

“Maximilian ta un hopi bon hungador jong”, Nadal a bisa despues di e wega.

Suma hopi halto di venta, den contrato di Umtiti



BARCELONA: E hungador Frances di defensa Samuel Umtiti a firma un prolongacion di contrato cerca Barcelona Dialuna.

E contrato anterior tabata core te cu 2021, pero Barcelona a dicidi di prolonga esaki te cu 2023.

“Ta un contrato di largo duracion, cu un clausula di compra di 500 mion euro”, presidente di Barcelona Josep Maria Bartomeu a duna

di conoce Dialuna durante un conferencia di prensa.

“Mirando e clausula aki, nos ta pensa cu ningun club lo por tume over”.

“Umtiti a bira hopi importante”.

“Sin dje e equipo lo no ta mescos”.

“Di berdad nos tin mester di dje”, segun Bartomeu.

Drama pa Serena Williams



PARIS: Debi na un lesion na su pecho, Serena Williams a retora su mes for di e torneo grand slam di tennis di Roland Garros.

Dialuna e Mericano mester a hunga contra Maria Sharapova, pero door di e lesion di Williams e partido a wordo cancela y esaki ta nifica automaticamente cu Sharapova ta avanza pa e proximo rond di e torneo.

“Mi ta hopi desapunta”.

“Mi a hasi asina hopi y mi a pone

asina hopi un banda pa mi por ta akinan”.

“Mi tabata hopi riba cancha di tennis y apenas mi a wak mi yiu muher y mi famia”, segun Williams.

“Ta hopi lamentable, pero mi no por ni serve”, el a bisa den un declaracion.

Williams a indica cu pronto e ta bay laga hasi un MRI-scan na su pecho y e ta bay consulta cu diferente especialista.

Inter ta informando riba Dembele cerca Tottenham



INGLATERA: Inter Milan ta sigui purba informa riba e posibilidad di firma Moussa Dembélé for di Tottenham Hotspur.

Na Londres tabata tin un reunion entre e agente di Dembele y un delegacion di e club Italiano.

E delegacion ta purbando di haya sa for di Spurs cuanto nan lo tin cu paga pa por firma Dembele, kende

ainda tin 1 aña riba su contrato cu Tottenham.

Tottenham no a duna Inter un cifra, pero Dembele te ainda a nenga di firma un prolongacion di contrato cu e club Ingles, cu ta mustura di prefera pa e keda cu nan.

Tur cos ta indica cu e unico manera cu Spurs lo bende Dembele, ta si Inter hasi un oferta hopi grandi

Noticianan for di Hulanda

Lufthansa di Alemania ta atrae pilotonan Hulandes, door di ofrece nan bonusnan halto



HULANDA: Aerolineanan desesperadamente pa buscando pilotonan.

E necesidad ta asina grandi, cu Lufthansa di Alemania ta buscando pilotonan for di Hulanda.

E aerolinea no ta hasiendo esaki cu mannan bashi.

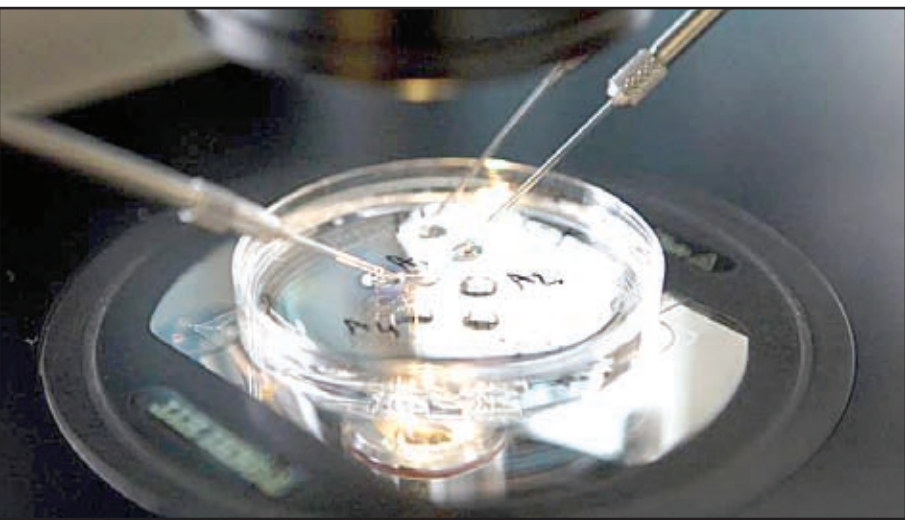
Studentenan cu drenta e opleiding, mesora ta haya 20.000 euro riba nan cuenta.

E costonan di e opleiding a baha tambe.

Ta prome biaha den historia reciente, cu Lufthansa enfaticamente ta subi mercado Hulandes, unda cu KLM tin un posicion fuerte.

Cu e bonus, e Alemannan kier pa e aña aki ainda nan oor haya suficiente candidato adecua, pa den futuro yena e stoelnan di piloto.

Cientificonan kier pa e ley di embryo wordo suaviza



DEN HAAG: Cientificonan medico a pidi Tweede Kamer pa suaviza e ley di embryo.

Pa por ehempel hasi embarazonan atravez di fertilizacion in vitro (IVF) mas exitoso y pa combati enfermedadnan hereditario, e prohibicion riba embryo-nan di labo-

ratorio mester wordo kita, e cientificonan ta haya.

Bao di e gabinete actual, cu ta inclui e partidonan Cristian CDA y CU, uso di embryonan pa motibonan cientificonan ta un tema hopi dificil.

Fiona cu tabata perdi, a wordo haya bek na lugar di peregrinaje na Lourdes



CASTRICUM: Fiona Meiland, kende for di December ta perdi, a resulta di ta na Lourdes.

Un pastoor Frances di e peregrinaje, a informa Stichting ZoekJeMe, cu ta un iniciativa comunitario cu ta drenta den accion ora cu tin hende perdi.

Esaki presidente di e fundacion Petra Blankwaard a conta De Telegraaf.

Meiland di 44 aña a desaparece

riba 19 di December.

Su famia na un manera desesperada tabata buske tur caminda y no a haye.

Afortunadamente e fundacion a ricibi e informacion clave.

Segun Blankwaard sinembargo, e muher Hulandes no kier a regresa Hulanda.

For di basta tempo caba e muher ta sufri di depresion y no ta prome biaha cu e tabata perdi.

Pashentnan di curazon ta bati alarma riba temponan largo di espera



ROERMOND: Pashentnan di curazon cada vez tin cu warda mas largo, prome cu nan por wordo opera na nan curazon entre otro.

Organizacion di interes Hartpatiënten Nederland ta haya esaki inaceptable y a instala un asina yama meldpunt.

Tin casonan den cual hendenan tin cu warda alrededor di 3 luna y mey

pa wordo opera na nan curazon.

Hartpatiënten Nederland kier pa mas pronto posibel un fin wordo poni na e temponan largo aki di esper.

Cerca AMC Amsterdam, Amphia Breda y Radboud Nijmegen e tempo di espera pa un operacion di curazon ta mas cu 6 siman.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Vice presidente di Merca lo bishita Brasil y Ecuador pa discuti crisis na Venezuela



WASHINGTON: Vice presidente di Merca, Mike Pence, lo viaha pa Brasil y Ecuador fin di luna di Juni, den un bishita na unda kier reforza lazonan cu paisnan cu ta recibiendo gran cantidad di Venezolano, cu ta huy di crisis economico cu ta azota e pais petrolero, su vocero a splica.

Pence a planea di bishita Brasil na Mei, pero a po-

sponse e bishita pa motibo di atencion di Cas Blanco den combersacionnan cu lider Noord Koreano, Kim Jong Un.

Pence lo anuncia formalmente e viahe, cu awo tambe a agrega un escala na Ecuador, den un recepcion pa miembronan di Organizacion di Estadonan Americano (OEA) mas atardi den Cas Blanco.

Venezuela den centro di debatenan di Asamblea di OEA

Venezuela ta centro di debate di asamblea anual di Organizacion di Estadonan Americano (OEA) cu a rancaya ayera y na unda Merca, a promove desconoce reeleccion di Nicolas Maduro, a bolbe pidi suspension di Caracas di e foro regional.

“Nos mester tin un continente liber di dictadura”, segun Secretario General di OEA, Luis Almagro, un critico duro di Maduro, durante inauguracion na Washington di 48 asamblea anual di e organizacion.

Poco despues, e Estadonan miembro a aproba trata “situacion na Venezuela”, un decision cu a wordo rechaza pa representante di gobierno Venezolano.

Venezuela a asumi “bao protesta” inclusion di e punto den e agenda, segun canciyer Jorge Arreaza, señalando cu el a wordo adopta “di manera ilegítimo” den comision preparatorio di e asamblea.

E deterioracion di situacion di derechonan humano y civil na Venezuela

ya tabata protagonista di discusionnan di dos ultimo asamblea general di OEA -na Cancun aña pasa y na Santo Domingo na 2016- pero nunca como parti di agenda oficial.

“E inclusion di e tema den agenda di asamblea ta permiti Estadonan redoblanan esfuerzonan pa haya un solucion pacifico contra crisis Venezolano”, vice presidente y canciyer di Costa Rica, Epsy Campbell a bisa.

“E prestigio di e organizacion ta den wega den loke nos por haci” cu relacion na “crisis grave economico, politica y social cu ta pasando na Venezuela”, canciyer di Argentina, Jorge Faurie a indica.

Venezuela a atende e asamblea apesar cu nan a anuncia na April 2017 nan retirada di OEA, e principal foro politico di e continente. E proceso di salida lo tuma dos aña, na unda Caracas ainda mester cumpli cu nan obligacionnan.

Panel di OMS ta dividi riba impuestonan pa cierto bebidanan pa reduci obesidad

GINEBRA: Un panel independiente cu ta asesora Organizacion Mundial di Salud (OMS) no a logra un consenso riba un propuesta pa aplica impuestonan riba cierto bebidanan cu ta contene un cantidad halto di sucu, pa reduci obesidad.

Algun pais, manera Mexico, Francia y Gran Bretaña, ya ta aplica impuestonan riba e tipo di bebidanan aki y OMS a haci na October di 2016 un recomendacion no vinculante pa gobiernonan aumenta impuesto cu un 20 por ciento.

Aunke e impuesto a wordo considera “discriminatorio” y “no comproba” di parti di e industria, activistanan tabata spera un apoyo fuerte di parti di e panel pa disminui consumo di e bebidanan aki.

Sania Nishtar, ex Minister di Salud Pakistano cu a copresidi e panel, a nenga di duna detayenan riba votacion di su 21 miembro, entre nan ta varios ex mandatario y Ministernan di salud. El a indica cu nan no tin ningun input di industria di sucu.

Director General di OMS, Tedros Adhanom Ghebreyesus, a bisa cu agencia di Nacionnan Uni ta sigui compromete cu combate contra obesidad infantil y diabetes.

“Consumo di sucu entre hoben y mucha ta asocia cu obesidad. Tin pruebanan cu e impuesto riba sucu ta reduci e consumo den

varios pais. No solamente esey, sino e placa genera di impuestonan por wordo uza pa reforza sistema di salud”, el a argumenta.

Adhanom a crea aña pasa e Comision Independiente di Alto Nivel riba Malesanan No Transmisible pa brinda asesoroamento pa reduci fayecimento prematuro pa e tipo doi malesanan

an pa 2030.

E panel a urgi gobiernonan pa aumenta nan esfuerzonan pa lucha contra un epidemia di malesanan no contagioso den paisnan mas pover y den desaroyo, cu ta representa 71 por ciento di tur morto riba nivel global, of 41 miyon di fayecimento pa aña.



 “like” us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Noticia Internacional

Polis a cera campamento di imigrantenan den centro di Paris

PARIS: Polis Frances a expulsa alrededor di 500 imigrante, den su mayoria Afgano, di un campamento improvisa den centro di Paris.

Como parti di operacion den canal Saint Martin, busnan a transporta imigrantenan desaloha na refugionan den e region di Paris, na unda nan por a presenta nan solicitud di asilo.

Algun imigrante tabatin

esperanza cu e traslado por a yuda solucionan nan problemanan riba nan futuro.

James Okafor, a conta cu el a huy for di Nigeria despues cu el a wordo ataca, a bisa cu e ta “hopi contento di bandona e campamento” pasobra esaki lo yud’e reuni cu autoridanan cu lo dicidi si e por keda na Francia.

Otronan, manera un Afgano cu a identifica su

mes como, Desajan, tabata inkieta. “Hendenan cu no ta conoce otro idioma, Frances, Ingles, no sa kico pa haci”, el a señala.

Un campamento mas chikito na Porte de Poissoniere a wordo cera ayera mainta.

Mayoría di esnan cu ta biba den campamentonan den capital Frances “lo wordo reconoci pa nan derecho di asilo den un di e paisnan Europeo”, segun Ian Brossat, vice alcalde di Paris responsable di temanan di vivienda.

Segun Brossat, e incidente di luna pasa na unda dos imigrante a fayece hoga cerca di e campamento, ademas di aumento di pelea entre residentenan di campamentonan rival, a aumenta presion riba Ministerio di Interior pa cera nan y ofrece otro tipo di alohamento na imigrantenan.

Minister di Interior Italiano, na imigrantenan: “Bon bida a caba; cuminsa traha boso maleta”



Matteo Salvini, lider di partido ultra-derechista Liga y Minister di Interior Italiano, a priminti na Sicilia uza “sentido comun” pa caba cu naufragio y yegada di imigrantenan y evita cu Italia bira “e campo di refugiado” di Europa.

“Nos no tin un linea duro sino un linea di sentido co-

mun”, Salvini a insisti, cu a viaha pa e isla pa apoya candidatonan local di su partido secesionista, cu apenas algun aña pasa tabatin palabranan duro contra e zuid di e pais.

“Bon tempo pa clandestinonan a caba: prepara boso maletanan”, el a enfatiza. “Italia y Sicilia no por ta un campo di refugiado di Europa”, el a insisti.

Den cada un di nan etapa, el a wordo ricibi pa simpaticizantenan entusiasma pero tambe pa contra-manifestante di izquierda, aunke den cantidad mas chikito.

-Polemica tras di polemica-

Aunke el a conserva su tono agresivo, Salvini a suaviza algun di nan declaracionnan anterior, manera un dia prome, el a critica barconan di rescate, cu el a califica como “vice traficante” di persona.

Localidad di Pozzallo, den zuid di Sicilia, ta directamente afecta: barconan militar of humanitario cu ta rescata migrantenan den Mediteraneo, cu ta hiba nan na e waf y otronan den oost di e isla, Augusta, Catania, Mesina.

London a anuncia plannan pa un strategia anti-terrorista nobo

LONDON: Autoridadnan Britanico a anuncia plannan pa un reforma di estrategia anti-terrorista den medio di informe cu varios preso condena pa terrorismo lo recupera libertad e aña aki.

Como parti di e programa, servicionan di seguridad interior lo por suministra informacion riba sospechonan cu otro agencianan di gobierno, autoridadnan

local y companianan.

Secretario di Interior, Sajid Javid, a bisa den su prome discurso importante, cu un di e lesnan cu e atakenan extremista perpetra den Reino Uni den 2017, ta cu nan mester transmiti informacion confidencial na autoridadnan local pa kita for di milicia un “lugar sigur” na unda nan por opera.

El a bisa cu a menaza di

atakenan extremista ainda ta extremadamente halto apesar di caidaq di “califato” declara pa grupo Estado Islamico.

Javid a bisa cu e menaza di atakenan extremista di derecha tambe a aumenta. Estado Islamico y ultraderecha tin mas elemento den comun di loke nan ta reconoce, el a bisa.

El a añadi cu ta necesario actualiza leyman Britanico

di acuerdo cu avance di tecnologia, pa por ehemplo prohibi download videonan cu ta encurasha terrorismo.

Minister di Seguridad, Ben Wallace, a bisa BBC cu estrategia anti-terrorista lo purba di convence individuonan pa “bandona” ideologia extremista, y lo concentra den supervisa esnan cu cumpli nan condenanan pa terrorismo ora nan sali di prison.

Corant Britanico, The Guardian a informa cu mas di 80 di e 193 condena relaciona cu terrorismo dicta entre 2007 y 2016 lo termina e aña aki.



Ingrid Todd ta celebra 35 añ trahando na Playa Linda

ORANJESTAD (AAN):

Ingrid Todd ta posee un sonrisa caluroso y un personalidad carismatico, perot asu ta talentoso pa organiza, capacidad pa lidera y su habilidadnan gerencial cu a tene na top di su trayecto pa un impresionante carera di 35 año largo na Playa Linda Beach Resort. Como housekeeper ejecutivo e ta lidera e resort su departamento di mas grandi y diverso cu un facilidad tremendo. Su carera exitoso ta refleha tanto su calificacionnan halto cu su departamento ta sigui cosecha, como tambe den e cuantioso respet y afecto demostra door di su coleganan, kende e ta referi como su famia.

“Orguyoso pa tabata un camarera cu a sa di crece y ta awor un executive housekeeper, cu ta guia otro nan pa nan yega nan maximo potencial. Mi kier wak pa a resort sigui cumpli pa e keda semper cu e calidad halto di limpieza y normanan internacional reconocí,” e ta splica di su motivacion continuo. “E placer di mira nos huespednan satisfecho cu e trabou cu nos ta brinda dia a dia y alavez sigui guia y encurasha mi staff y personnel pa sigui cu e bon trabou.” Ingrid a descubri su yamada pa su carera profesional di hoben caba, cuminsando como housekeeper pa un periodo cortico na Divi prome cu cuminsa su historia largo na Playa Linda. Su diligencia na pia di trabou a cosechele reconocimiento y despues promocionnan pa supervisor, y finalmente te na su posicion actual como executive housekeeper. “Mi a mira e resort pasa door di shete GM,” el a comenta tocante e diferente cambionan cu el a testigua. “Pero e ambiente di famia



na Playa Linda si a keda mescos.”

Tempo cu nobo nobo a contrata Ingrid den Juni 1983, Playa Linda tabata unicamente den su prome fase di construccion, y e concepto di timeshare tabata completamente nobo na Aruba. Sinembargo, e carisma intimo di e resort, y e enfasis continuo den crea un ambiente di cas tanto pa miembro como huesped, igual cu pa e empleadonan, a proba exitoso.

“Playa Linda a confia den mi abilidadnan desde un principio,” e ta remarca. “Atravez di año a a duna huespednan nos bon servicio, dedicacion y amor. Te dia di awe nan y nan generacion a keda bin bek tur año, y esey ta hustamente loke ta haci Playa Linda special.”

Playa Linda su Gerente General Peter van Grinsven ta describi Ingrid como un “role model”, y un miembro esencial di e team di Playa Linda. “E ta representa dedicacion, y e ta parti di e rason dicon Playa Linda ta asina popular. E ta inbalarable den mantene e



resort su certificacion ISO-14001, y asina den yuda nos surpasa nos expectativanan cerca bishitantenan.”

Ingrid ta mira atras riba su 35 año cu cariño, como tambe ta mira dilanti pa futuro logro y reto. “Mi ta

hopi contento y agradecido y sin palabra. Mi a bin di un caminda hopi largo mi tras. Tempo a pasa asina liher, pero mi por wak atras na hopi bunita experiencia. Experiencia cu a hiba mi na conoce hopi hende di

diferente cultura, retonan den e trabou cu a yuda mi yega caminda mi ta awe. Ma ainda falta basta año pa bay cu Dios duna mi bida y salud,” e ta agrega, luciendo su acostumbrado sonrisa di oreo pa oreo.





DEN AMBIENTE

PoetsTV

BUNITA FIESTA HB 75 PA CARMEN LAMPE..

Cu tremendo animacion musical di V Formation...



** Diasabra ultimo den e elegante Ocasión Ballroom, yiuun y ser querinan a uni hunto pa celebra HB 75 di sra. Carmen Lampe, cual a ser tremendamente anima pa V Formation. Porcierto sra. Carmen Lampe ta Mama di e conocido Caoch Certifica y comentarista Elvis Albertus. Palabranan di Pabien y hopi aña mas di felis bida yena cu hopi salud y Bendishon.



Noticia Internacional



Potret di obra di arte di Van Gogh, a wordo subasta na Paris pa mas di 7 miyon di euro. E cuadro a wordo pinta na principio di su carera, un benta sin precedente den mas di 20 aña, segun cas di subasta, Artcurial. E obra "Raccommodeuses de filets dans les dunes" (Muhernan Drechando Netnan den Dunanan, 1882) a wordo cumprá pa un coleccionista Mericano.

Chile a pidi panel den OEA pa manda CPI informe riba crimennan na Venezuela



Presidente di Chile, Sebastian Piñera, a pidi diadomingo panel di expertonan den OEA cu el a evalua posibile crimennan di lesa humanidad na Venezuela pa manda nan conclusionnan na Corte Penal Internacional, mirando "contundencia" di pruebanan recopiladas.

Chile ta enfatiza cu ta necesario "cu evidencia wordo dirigi na Fiscal (di CPI) pa Panel di Expertonan Internacional di forma di asegura cu resultadonan wordo revisa", Piñera a bisa den un carta dirigi na Secretario General di OEA, Luis Almagro.

E mandatario Chileno a asegura cu "accion internacional pa reclama recuperacion di democracia y respect na derechonan humano na Venezuela, no solamente ta necesaria, sino indispensable".

Di otro banda, Almagro ya a presenta e siman aki, e informe na fiscal di CIP.

Gobierno di Maduro a rechaza e informe di expertonan, considerando esaki "un farsa mediatico grotesco" y a cuestiona atribucion di Almagro, pa duna luz berde na e investigacion.

Trump a reivindica "derecho absoluto" di concede su mes un pordon presidencial

Presidente Mericano, Donald Trump a bisa ayera cu e tin "derecho absoluto" di concede su mes un pordon presidencial, aunke den mesun tempo el a bisa cu e no tin nada recriminante riba investigacion pa conspiracion Ruso, cu e ta considera un "caza di bruha".

Mas aya di estricto debate huridico, e hecho cu Trump evoca e posibilidad, aunke e ta bisa cu no ta necesario pa haci esaki, a causa un ola di critica, hasta den su mesun partido.

"Manera a wordo estableci pa varios especialista den derecho, mi tin derecho absoluto pa otorga mi mes un PORDON, pero pakico mi lo haci esaki si mi no a haci nada malo?", e mandatario a tweet.

E investigacion riba un supuesto conspiracion entre equipo di campaña di



Donald Trump y Moscu como un posible "obstruccion di husticia" di parti di e presidente, ta un cruz pisa riba mandato di e magnate inmobiliario.

Den un di dos tweet, Trump a estima cu nombramento di Fiscal Special,

Robert Mueller pa lidera e investigacion, ordena pa Departamento di Husticia, ta "ANTICONSTITUCIONAL". "Apesar di esey, nos lo hunga e wega pasobra compara cu democratanan, mi no a haci nada malo!", el a agrega.

China a lamenta denuncia di Union Europeo den OMC



China a lamenta denuncia presenta na Organizacion Mundial di Comercio (OMC) pa Union Europeo, cu a acusa Peking di impone transferencianan "inhusto" di tecnologia na companianan extranhero.

UE a denuncia cu China ta "debilita derechonan di propiedad intelectual di companianan Europeo".

Companianan Europeo cu ta yega China "ta wordo obliga di concede propiedad of derechonan di uso di nan tecnologia na entidadnan nacional Chines", algo cu ta viola "obligacionnan di OMC di trata companianan extranhero igualmente", e ehecutivo comunitario a indica.

China ta lamenta denuncia Europeo y lo trata e tema segun procedimiento di solucion di diferenciacionan" na vigor den seno di OMC, Ministerio di Comercio di China a reacciona, den un comunicado.

Peking a defende politica di su pais. "China semper a duna un importancia grandi na defensa di derechonan di propiedad intelectual y ya a adopta varios medida eficaz pa protege derecho

y interesnan legitimo di esnan cu tin esaki", e Ministerio a insisti.

"Progresonan ta evidente y visible", y el a indica cu China y UE ya a establece "un grupo di trabao" pa papia riba e tema.

Den varios sector, companianan extranhero cu kier accede mercado Chines ta wordo obliga na asocia nan mes cu companianan local, cu hopi biaha mester comparti nan conocimiento tecnologico, un practica critica pa Brussels y Washington.

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiablel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos / Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

Les di Piano
 Pa adulto y/of
 pensionado na
 Playa, siña toca
 cu noot balada,
 bolero, walls,
 klassiek, etc.
YAMA: 7357525

TA BENDE
 2 keyboard amplifier
 Peavy KB/A 300 (+/-
 150 watts) Afl.650,-
 (each)
Yama: 7357525

CONTRACTORS
 * Pleister
 * Patios
 * Pintura
 * Acabados
 Trabajos dificiles
Yama: 5661317

**APPLIANCES
 REPAIR**
 Nos ta drecha
 wasmachine, dryers,
 frigidaire, stoof, fono,
 microwave, etc. Delivery
 cu garantia. Tel: 565-4234

TA HUUR
 Apartment na Ponton
 Afl.600,- p/luna.
 Awa y coriente apart.
 Yama: 593-9838
 despues di 4:30.

Te Huur
 Appartment voor max 4 pers
 2 slaapkamers, badkamer,
 woonkamer met keuken.
 Eigen porch compleet
 gemeubileerd incl internet /
 cable. 1200 awg per mnd.
 WhatsApp 0031619592868
 WhatsApp 002975645527

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**
ecotech
Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
**CHICA
 POS!**
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

**Young lady is
 looking for a part
 time job in the
 morning call me at
 742 8455**

TRABAO
 Ta busca room attendant,
 laundry-man, asist. di bar, asist.
 di waiter, steward, houseman,
 cook helper, pool-boy pa traha.
 Tel: 593-1936, Eikon - bandi
 Sand Bar (Palm Beach)

**MR. FAKUNDA
 AFRICAN**
 No tin ningun problema cu no no
 por wordo solucionara
Mr Fakunda African Spiritual
 Healer por judabo. **Fakunda** por
 reuni amornan, trece e ser kerí
 bek pabo, kita mala suerte y
 wowonan malo, problemanan
 matrimonial, pone exito nan den
 bo negoshi y duna claridad den
 corte y mucho mas. Si bo kier
 wordo juda espiritualmente, anto
 jama **Fakunda** y haja un cita pa
 bishite. Jame awor aki mes na
740-2206. 100% GARANTISA.
CUMANA, Lo convencebo
 den 5 minuut.

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

**HOTEL USED
 FURNITURE**
 Nos a caba di ricibi mas muebles,
 cama tur size, set di comedor,
 patio set y mucho mas. Tel: 585-
 9855 / 741-7432, Cumana 69,
 Dialuna pa Diasabra, 9:00 pa 6:00

Associated Realtors
 Ta Bende
 Un tereno propiedad di
 267 m2 na Modanza
 y pa Afl 66.750.00
 Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
 Ta bende Un cas comparti den
 dos apartment di un kamer
 mas un studio apartment na
 Verano, bon pa inversion y
 prijs reduci, Afl 230.000.00.
 Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
 Ta Huur Un cas na Tanki
 Leendert di 2 kamer y
 1 baño , muebla, den bon
 condicion y pa Afl 2.500.00
 pa luna mas deposit. Jama
 Mito na 593 6318

Associated Realtors
 Ta Bende Dos apartamento riba
 tereno eigendom na Seroe
 Blanco di un kamer cada uno,
 construi 203 m2, incluyendo
 mueblesnan, den bon condicion
 y pa Afl 270.000.00,
 Jama Mito na 593 6318

Ta Busca
 La Sabana Restaurant ta
 busca mucha muhe pa
 traha den bar. Bon salario,
 Tel 662 9263, Adres Sabana
 Grandi 13 C, Santa cruz.

Ta busca
 Security guard masculino, edad entre
 25- 45 aña, Mester tin Mavo diploma
 of enseñansa equivalente.
 Mester por papia y scirbi paiamento ,
 hulandes, ingles y spaño . Mester tin
 propio transporte, Interesadonan por
 jama oficina entre 08.00-16.00 pa un
 cita Tel 588 3677

Ta busca
 Security guard masculino part timer ,
 edad entre 25- 45 aña . Mester tin
 Mavo diploma of enseñansa equivalente
 Mester por papia y scirbi papiamento ,
 hulandes,ingles y spaño.
 Mester tin propio transporte.
 Interesadonan por jama oficina entre
 08.00-16.00 pa un cita Tel 588 3677

Directv Gratis
 Gran Promocion Mundial Rusia
 Todos los canales , full señal
 novelas, películas, entretenimiento
 Solo paga luna Afl 100.-
 Llama ya 560 6653
 whatsapp 58424-5121172

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto di
 servicio di backhoe. Mesora
 y bon prijs. Cel: 563-1116
 Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

For Sale
 Seadoo GTS / GTI Afl 12.500
 wake series with trailer 2012,
 3 seater, reverse, jetpump,
 495 cc engine, 140 hours
 All maintenance service in order
 For more info call 588 6007
 Mon - Fri 9am- 4 pm

TA BENDE
 Jeep Wrangler
 2 porta, Afl.10.000,-
 Koyari 30B. Tel:
 731-8885 / 567-9726

SE ALQUILA
 apto semi amoblado en
 Tanki Leendert en 1000 fls.
 para dos personas o pareja.
 Borg fl.1000,- apartir del 10
 Junio 2018. Tel: 742-3120

TA CHAPI
 Chapi haci cura limpi, corta
 tur sorto di mata, trim yerba,
 haci coco limpi, hardineria pa
 luna of quincena. Irigacion,
 hiba sushi na dump.
 Cel: 564-0703 bon prijs.

SE BUSCA
 Cocinera con permiso
 y carchi verde.
 Tel: 742-3120,
 Sra. Rosa

Construction
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock.
 Cel: 560-9470 / 741-3883

Gratis
 Auto bieuw den cura? Nos ta
 piki nan pa benta afo, pornada.
 tambe nos ta piki auto, bateria,
 wasmachine, stoof, frigidaire,
 etc, pornada. jama nos na
 tel 561 4297 of 561 5179

SERVICIO HARDINERIA
 Chapi, mantencion
 pa luna of quincena,
 corta palma grandi of chikito.
 Hiba sushi dump.
 Yama nos pa un bon prijs.
 Cel: 593-8852

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

**Pro Cabinet
 & Handyman**
 Pa tur trabow di cabinet.
 Tambe roofing, Pipefitting,
 Painting & General
 Maintenance, 563 1832

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
 ARUBA N.V.
 Land Cleaning
 Container Hauling
 Demolition
 Excavation
 Heavy Transport
 and Lifting
 Material Transport
 in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

POOL POOL
 GANGA
 Mantencion.
 Yama nos anytime.
 Bon prijs.
 Cel: 593-8852.

Promocion
 Tin tur sorto di arena ,
 piedra, granito
 Tambe ta corta mata
 grandi y chikito
 Tel 562 2532

TA HUUR
 UN APARTAMENTO STUDIO
 MUEBLA FL.600.- MAS DEPOSITO
 AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI
 Y OTRO APARTAMENTO
 DI DOS DORMITORIO
 NO MUEBLA FL.1200.-MAS DEPOSITO
 AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI
 SITUA NA ORANJESTAD
 CEL: 594-4368

**MEDIUM AFRICANO GRADE
 VIDENTE PROFESOR
 ESPIRITUAL GASSAMA**
 Resuelve cualquier problema, amor,
 suerte, negocios, propulsión cliente,
 de justicia, de venta en casa,
 impotencia sexual, aproximación,
 lejos de los problemas familiares,
 mal de ojo, dolencias espirituales,
 depresión, fenómenos, adicción a
 las drogas y el alcoholismo,
 presente y futuro en eficaces.
**CONSULTA PERSONALMENTE DE
 LAS 9.00 A LAS 22.00 DE LUNES
 A DOMINGOS TEL: 742-8350**

MENU SPECIAL

Diamars 5 Juni

SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

arroz mixto cu
porkchop of galinja-
shahai special-
half roast chicken-
sopi cabrito

Ta Chapi
y tira sushi afo.
Cel: 594-5115 /
594-8858

TA HUUR
1 apt. situa den Tarabana
Residence, Oranjestad, 1 camber,
cushina y comedor, e ta semi
muebla, max 2 persona.
Avg. 1100.00 p/l, 1 luna deposit,
cable y internet ta inclui. Pa mas info
por yama of whatsapp na 730-4951

To rent
Apartment with 3 bedrooms, big
social area, kitchen, living and
dining room, teraza, 2 inverter
airco, semi furnished, second
floor. Simeon Antonio, Buenavista
2 A, Tel 594 5576 close to Airport
and Barcadera

TA HUUR
Mativideri 40-D (2do piso)
3 camber – 2 banjo
AWG 1,600.00 semi-muebla
Excl. utilidades
Deposito 1 luna
Tel. 588-3228 – 593-9976
www.elwaruba.com
Info: CLW Real Estate
Tel. 588-3228 – 593-9976

TA HUUR APTM
Pontón 79-A apt 1
1 camber (airco inverter) – 1 banjo
AWG 800.00 sin muebles
Incl: cable – Serlimar
Deposito 1 luna
Info: CLW Real Estate
Tel. 588-3228 – 593-9976

TA HUUR
Apartamento
full muebla.
Tel: 565-3477

Na prijsnan di Baca Flaco!!!
Lote completo di leishi di
palo, hero preto+ galvaniza,
pvc fittings pa pressure
sewage, punta di hero
pa cura, motornan chikito pa
airco comercial. Ganga
588 2828
E&E Trading, Patiastraat,
Judra Bld, Dakota

SERVICIO SEPTICO

ecotech aruba

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantia

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA:
582-4684 info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora
di duna septic service

TA BUSCA
un chauffeur cu rijbewijs y cu
papel na ordo y permiso pa
bende producto Colombiano. Si
ta interesa pasa Tanki Leendert
135P pa entrega bo C.V. /
documento valido. Por yama na
588-4989 pa mas informacion.

AVISO
Nos ta bende bo
cas of tereno den
tempo record.
Yama: 593-8082

ALQUILU APTO
en Playa, 1 habitacion,
closet, cama, TV plasma,
aire split inverter,
baño, cocina, wifi, cable TV.
Tel: 561-1859,
agua y coriente no incluye.

AIRCO REPAIR SERVICES
Nos ta traha riba tur sorti repair,
instalacion y services split unit /
window, cooler, walk-in cooler,
freezer, frigidaire, ice maker y hopi
mas. Number di cel: 747-7987
Wsp: 749-4232

Ta Huur
Apartment na
Oranjestad
Pa dia, Pa siman
Tel: 566 3902

Ta Bende
Deawoo Lanos 2002
Automatic transmision
Prijs Fls 3000.00
negociabel pa algun
detalles chikito.
Whatsapp 560 4749

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas,
negoshi, join compound,
graniplas, spuit dak y
drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

TA BENTA
Ta benta sushi afo di cas
of negoshi, den saco of
sin saco, potoshi,
frigidaire, stof, cama etc.
Bon prijs! Tel: 563-6413

TIRE 16" SALE
Firestone FH
900 size 205-55
R 16, nobo.
Prijs pa 4: Afl.425,-
Call: 592-2163

Alumnonan di "Scol di Musica Rufo Wever" a haya nan examennan practico anual



ORANJESTAD (AAN):
Siman pasa, na mei 2018, e
alumnonan di Scol di Musica
"Scol di Musica Rufo Wever"
a haya nan examennan prac-
tico anual. Nan tur a presenta

locual nan a siña e aña aki.

E examen aki, den forma di
un concierto, a tuma lugar pa
e di 16 biaha.

Alumnonan di Catherine
Provence-Hanrath, Albert

Croes y Rob Rijnbout, hunto
cu e publico invita, a disfruta
un siman masha bunita mes,
un siman yen di Musica y
alegria.

Ta huur:
Studio Apartment muebla na
Wayaca 35. Locacion
relahante cu hardin bunita.
Prijs ta inclui awa, electricidad,
gas, cable. Afl. 895.
Bel 5929902.

Huchada N.V.
Ta buska un
schoonmaakster
y verkoopster
Jama 585 8801 of
pasa personal.

TA HUUR
Un apt.
pa 1 persona
full muebla.
Info: 564-2251

REPAIR
Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler, walk-in
freezer. Cel: 562-1584 /
745-7084.

TA COBA
Ta coba pos, fundeshi,
kibra muraya, floer etc.
Bon prijs!
Tel: 563-6413

Mientras dama ta bañando tabatin un intruso den cas

ORANJESTAD (AAN): Ta-
bata Diasabra mainta, cu un
unidad di Polis di Oranjestad
a worde dirigi na un cas situa
na Bushiri, pa check asunto di
un persona sospechoso.

Na yegada na e adres, Polis
a papia cu e señora di inicial
M. y el a declara di tabata ba-
ñando ora el a scucha sonido
ta sali for di den cushina.

Segun su declaracion, el a
bay check y ora el a habri
porta di baño, el a mira cu ta
un hombre desconoci tin den
su cas.

Mesora e dama M a reac-
ciona y a cera porta na lock. E
dama M. a sigui declara cu el
a cuminsa grita y a bati porta

masha duro mes pa asina su
yiu muher por lanta y ta alerto,
debi cu e ta na cas tambe.

E yiu muher a declara ora
e ta sali for di camber el a
wak un hombre desconoci ta
saliendo bay rapido via porta
dilanti.

E dama M. a declara cu e
hombre desconoci ta bruin/
scur, cu cabey preto krul, es-
tatura di mas o menos 1.80
meter, bisti cu T-shirt blauw y
carson blauw.

A base di e descripcion, pa-
truya ta sospecha cu ta trata di
Christopher Geerman debi cu
e ta circula den vecindario. Un
buskeda cu nan a core haci den
e area, no a duna resultado.

Bañando mientras cushina ta na vlam

ORANJESTAD (AAN): Cu
urgencia patruya San Nicolas
a dirigi su mes na un cas situa
den Esso Heights relaciona
cu cushina ta na candela. Ta-
bata diabierna mainta e caso a
wordo reporta y na yegada po-
lis atende e señora inicial K.

E ta declara na e agente-

nan di ta bañando ora cu na
dado momento el a haya holo
di gas. Durante e ta secando
curpa e ta scucha chispa elec-
trico pa cual el a habri porta y
a wak cushina ta na candela.
Personal di brandweer a acu-
di na e sitio.

Oracion pa awe:

Señor Hesus, duna nos un curason generoso pa nos comparti cu otro algo di e abundancia cu Abo a regala nos. Amen.



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe hanja forsa.
"Salmo 23

Cu Honda pena pero conforme cu Dios su
boluntad nos ta anuncia morto di mi Casa,
Tata, Welo, Suegro, Ruman, Omo, Swa,
Padrino y Amigo Stima:

Juan Francisco Tromp

mihor conoci como: "Juan/Juancho"
A mira luz di mundo 17 december 1937
A bai drumi den brasa di Señor
01 juni 2018
Ex empleado di LAGO



Na number di su
Esposa stima:

Lucila (Lucia) Tromp-Wernet

Yiunan stima: Trees Tromp, Mayra Tromp

Juni y Gina Tromp-Maduro, Christina (Gina) y Wim Bakker-
Tromp

Nieto cu ela stima manera un yiu: Jonathan

Nieto Y Nietanan cu semper e la stima: Jhonny, Junisa

Isabella y Angelo, Julaisa y Norwin, Quentin, Casiene,
Caylan

Ruman nan: (†)Federico, (†)Veronica Tromp y familia

(†)Anna, (†)Agustin Werleman y familia

(†)Ramon Tromp, esposa y familia

(†)Theresita Tromp

(†)Helena, (†)Damasco Dirks-Geerman y familia

(†)Ana Catarina, Gumersindo Dirks-Tromp y familia

Alberto, Elizabeth Tromp y familia

Simon, Luisa Tromp y familia

Ignacio, Miriam Tromp y familia

Andres, Maya Tromp y familia

Swa y Cuñanan: (†)Belia Wernet

(†)Cristo, (†)Serafina Wernet y familia

(†)Juan Wernet

(†)Juan Pedro, (†)Norma Wernet y familia

Juliana, (†)Juancito Geerman-Wernet y familia

(†)Mauricio, Mildred Wernet y familia

Maria Wernet y familia

Sixta, (†)Cecilio Vrolijk-Wernet y familia

Rica, Reynald Wever-Wernet y familia

Nercisio, (†)Yolanda Wernet-Boezem y familia

Subrino y Subrinanan, Comer y Compernan, su Ihanan, Primo
y Primanan, su bon Bisiñanan, tur su Amigonan y compaño di
Seaport casino y su Amistad nan den Playa.

Demas familia: Tromp, Wernet, Maduro, Bakker, Werleman,
Daal, Dania, Dirks, Geerman, Kock, Pimienta, Dirksz,
Vrolijk, Wever, Boezem, van Dongen, Vries, Greaux, Ras,
Angela, Kock, Hernandez, Rasmijn, Ras, Rasmijn, Croes, de
Cuba y demas familia nan na Hulanda, Corsow, Venezuela y
Colombia.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
cualquier familiar of conocir.

Enbes di kras of flor familia ta prefer pa hasi un donacion na
Edmond Harms Foundation. Lo tin un box disponibel pa e bon
causa aki.

Acto di Entierro ta tuma lugar Diaranzon 6 juni 2018 pa 4 or di
atardi na misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo
pa Santana na Zeewijk. Nos defunto stima lo ta reposa for di
2or di atardi na Misa Santa Teresita.

Adres pa condolencia: Caya Jose Geerman 70

Anochi di despedida: Ad Patres Funeral Home Diamars 5 juni
2018 for di 7or pa 9or



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Politie Ontspannings Vereniging Aruba

E Directiva, Staff & Personal y Miembronan
Ta extende palabra di profundo condolencia na familia.

"Sr. Deoniso Rafael Henriquez,

mihor conoci como Donny

*09 April 1939 – †29 Mei 2018

Tata di nos miembro "Deoniso Henriquez"
Cu Dios duna hopi forza y consuelo den e dianan dificil aki.

Sosega na Paz Sr. Donny



Politie Ontspannings Vereniging Aruba

E Directiva, Staff & Personal y Miembronan

Ta extende palabra di profundo condolencia na familia.

"Sr. Juan F. Tromp"

*17-Dec-1923 †01-Juni-2018

Tata di nos miembro "J.F. Juni Tromp"

Cu Dios duna hopi forza y consuelo den e dianan dificil aki.

Sosega na Paz Sr. Juan

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di:

Andrea Reynoso

Yrene kier a invita e comunidad
Dominicana/Aruba pa asisti na e
despedida cual lo tuma lugar Diaranzon
06 Juni 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm
na Ad Patres Funeral Home

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na familia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



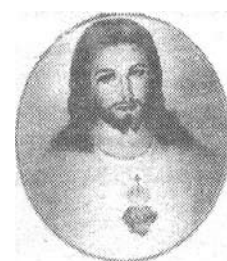
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Diabierna awor Agnes Leslie cu su expo den MFA Noord

ORANJESTAD (Aan): E
ta wordo yama "Serenity".
E titulo di serenidad ey ta
loke Agnes Leslie a escoge
pa presenta su coleccion di
arte. E ta nifica trankilo,
calmo, y silencio.

E coleccion di arte di
Agnes Leslie lo wordo
presenta Diabierna awor
na MFA Noord pa 7:00
pm. E lo finaliza pa 9:00
pm. Tur hende ta bon bini
pa mira e expo aki.



Mi Hesus den Bo mi ta pone
tur mi confiansa. Abo sa tur
cos. Tata y Señor di Universo.
Bo ta Rey di tur e reynan.
Abo cu a pone e lam cana:
e morto biba, e leproso cura.
Abo cu conoce mi miedonan
y mi awa di wowo. Abo sa
bo Amigo Divino, cuanto mi
tin mester di e fabor aki di
Bo.

TA PIDI FAVOR CU FE

Mi combersacion cu Bo ta
yena mi cu animo y alegria
di bia solamente di Bo. Mi
ta warda cu Fe. Confiansa y
Speransa.

TA PIDI E FAVOR CU FE
UN BIAHA MAS

Amigo Divino, haci mi
logra e fabor aki cu mi ta
pidi cu hopi Fe. Confiansa y
Speransa, prome cu mi caba
e combersacion aki, cu mi lo
tin cu bo durante nuebe dia.

Cu gratitud mi lo manda druk
of publica e oracion aki cu
amor pa asina otro persona
cu tin mester di Bo mes
tanto cu ami na e momento
aki, por siña tene confiansa
den bo Divino Misericordia;
mi ta laga e oracionnan na
Misa of mi ta publike pa nan
divulga nan. Lusa mi stapnan
manera solo ta lusa aurora
tur dia y ta duna muestra di
nos combersacion.

Hesusrito mi ta pone mi
confiansa den Bo y cada mes
mi Fe y Speransa ta bira mas
grandi.

Amen.

D.C.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

**Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551**



Sindicato di Polis di Aruba tin e deber di anuncia fayecimento di:

Deoniso R. Henriquez

cariñosamente yama "Donny"

tata di nos collega Deoniso Henriquez

Condolencia y forza na famia y conosirnan

Cu señor Donny sosega na Paz.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Lisboa Bar & Restaurant N.V.
ta anuncia fayecimento di



Jose Fernandes Perna

Mihor conoci como 'Pai' di Lisboa Bar
*18 di april 1929 - † 2 di juni 2018

Na bida, tata di propietario Alvaro Fernandes Perna.

Lo anuncia acto di entierro despues.
Pa motibo di luto, Lisboa Bar lo ta cera te proximo aviso.



Sindicato di Polis di Aruba tin e deber di anuncia fayecimento di:

Juan F. Tromp

tata di nos collega y alavez miembro di nos directiva,
J.F.J. "Juni" Tromp

Condolencia y forza na famia y conosirnan

Cu señor Juan sosega na Paz.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristesa, pero agradecido na Señor pa su inmenso amor y cariño nos ta participa fayecimento di:



Cecilia Maduro

*22-11-1943 - †03-06-2018

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Walk with me Jesus til my journey is through
Then with your infinite grace, take me home with you.

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta anuncia fayecimento di :



Sr. Alfred Rudolph Simon

Mihor conoci como "Papai of "Vader"
*02-07-1930 - †04-06-2018

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

E tabata hole alcohol pero no por a supla na e aparato pa test

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diasabra algo pasa di 3'or di marduga, cu un unidad di Polis a mira un Kia Picanto ta core poco-poco riba caminda Kibaima pa Pos Abao.

Cerca e Polisnan a lanta sospecho cu chauffeur por ta bao influencia di un que otro substancia.

Pa suerte, Patruya a logra para e chauffeur pa medio di a dune señal pa para. E chauffeur a stop na altura di Balashi.

Ora di yega na su bentana di auto, na prome contacto polis a haya holor di alcohol. Mesora nan a puntra e chauffeur pa coopera pa supla na e Alcohol-Sensor, pero e tabata asina burachi, e no tabata por. Polis a detene e sospechoso banana-banana, y a transporte pa Warda y a presente e chofer inicial C.S.O. naci dia 8 di Juni 1974 dilanti Fiscal Auxiliar pa test y pa mas investigacion.

PARA LOS CASOS MAS DIFICILES

Ati vengo con toda la fe de mi alma, a buscar el sagrado consuelo. En mi dificil situacion no me desampares. Las puertas que se han de abrir en mi camino, sea tu brazo poderoso el que las abra, para darme la tranquilidad que ansio. (3 peticiones oficiales), suplica que me hagas un corazon afligido por duros golpes del cruel destino que lo han vencido siempre en la lucha humana, ya que si tu poder divino no intercede en mi favor, sucumbire por falla de ayuda, brazo poderoso asisteme, ampararme y conduceme a la gloria celestial. Gracias dulce Jesus.

Se reza por 15 dias esta oracion para los casos mas dificiles empezando el viernes, madar a publicar antes de los 8 dias.



DeWit & VanDorp
Managed by De Wit Stores N.V.



Staff y Personal di
DeWit & VanDorp Stores
Tin e tristo deber di anuncia e fayecimento di:

Sr. Deoniso Rafael Henriquez

Tata di nos colega Julitza Croes.

Nos kier a extende palabra di profundo condolencia na su famia y ta deseanan hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Sr. Deoniso sosega na paz.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

**Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551**

A bulldoze pakete di medida pa Prome Minister bay gaba na Hulanda cu esaki

ORANJESTAD (AAN): Segun comunicado di prensa di Fraccion di AVP, un ley di e magnitud manera e 'coalitieheffing' caminda gobierno ta bay ranca cerca di 150 milyon florin for di cartera di pueblo, ta bay den historia como un ey anti pueblo cu fraccionnan cu ta sostene coalicion y gobierno MEP-

PORRED, no a defende interes di pueblo na ningun momento. Fraccion di AVE ley a yega parlamento diahuebs atardi y pa dialuna ya caba tur fraccion mester a entrega preguntanan cu nan tabatin cu ehecucion di e ley aki, pa asina gobierno contesta esakinan pa despues ora cu pasa e proceso aki, yama un

reunion publico pa atende aprobacion di e ley. Sinembargo ya pa dialuna merdia, pues den menos ocho ora di tempo, gobierno a contesta solamente 19 di e 235 preguntanan cu fraccion di AVP a dirigi na gobierno relaciona cu e ley aki, mientras cu e tres fraccionnan cu ta sostene gobierno, no a formula

NINGUN pregunta. Tampoco durante tratamento di e ley aki, miembronan di e tres fraccionnan aki a haci pregunta na gobierno relaciona cu e ley aki y ta algo cu fraccion di AVP ta cuestiona totalmente, sigur ora cu e ley aki ta bay mishi cu entrada di cada ciudadano riba e isla aki, caminda principalmente esunnan di

menos entrada lo wordo confronta cu problemanan financiero formal. Ta notabel e forma con gabinete Wever Croes a atende cu e ley aki, un ley di un magnitud y con secuencianan inmenso pero cu a wordo trata den e concepto cu e ex lider di MEP, Nelson Oduber a yega di menciona, esta manera un team di domino bou di palo. Ora cu analisa tur e desaroyonan aki, ora cu a pensa cu a bulldoze e ley aki pa motibo di reunionnan di Parlatino cu a tuma lugha den fin di siman cu a pasa, ta muestra awor cu e biahe di Prome Minister Evelyne Wever Croes, ta e motibo principal di e desaroyo aki. Pa su prome bishita oficial na Hulanda, e Prome Minister lo a insisti pa hiba algo pa muestra gobierno Hulandes cu su gobierno si no ta ria pa tuma medida, cu su gobierno ta dicido pa actua pa atende cu e situacion financiero di nos pais. Cu e ley aki Minister Presidente Wever Croes kier convence Hulanda pa extende e acuerdo cu tin caba na vigor relaciona cu realizacion di un balanced budget, extendiendo e supervision financiero di CAFT. Fraccion di AVP hasta ta carga e sospecho cu e tres fraccionnan di parlamento lo ta sostene Minister Presidente Wever Croes pa bay di acuerdo cu Hulanda pa Aruba perde su autonomia financiero y esaki cay bou di supervision permanente di Hulanda den futuro. Algo cu ta di lamenta sigur ora cu ta mesun Prome Minister aki den oposicion a grita cu bos duro cu gobierno di AVP lo a entrega autonomia financiero di e pais cu e ley di LAFT cu a haci CAFT posibel, cual ley lo a yega su final e aña aki pero cu awor ta corriendo peliger di no cumplimiento di parti di Aruba cu e palabracionnan haci.

"Señor ta mi wardador, mi' tin falta di nada
Den cunucu di yerba ebrda e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa tranklin, pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

A fayece inesperadamente



Godfried Rasmijn

mihor conoci como: "Frido"

*13-01-1958 - †29-05-2018

Na nomber di su

Ex compaño di Bida: Vivian Angela y famia

Su unico yiu: Janine Henriquez

Su mayornan: Mama: †Nicolina Rasmijn Angela

Tata: †Marcelo Rasmijn

Rumannan:

Rufina Rasmijn y yiunan na Hulanda

Dora Werleman Rasmijn y Martin Werleman y yiunan

Casilda Rasmijn y Willem Smith y yiunan na Hulanda

Magdalena Rasmijn y Hairo Dijkhoff na Hulanda

Andronico Rasmijn y Mariella Rasmijn y yiu

Marcial Rasmijn y Astrid Konijn

Flora Maria Rasmijn y yiunan

Ovito Rasmijn y yiu na Hulanda

Amistades y Amigonan ta mucho hopi pa menciona

Tantanan y Omonan, prima y primonan subrino y subrinanan na Aruba y Hulanda

Demas famia: Rasmijn, Angela, Werleman, Croes, Smith, Blom, Dijkhoff, Vrolijk, Van Engelen, Konijn,

Acto di Crematorio lo tuma lugar diamars 5 juni na Schagen, Hulanda

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu berde E ta ponemi sosega"
Salmo 23

A bay biba cerca su Creador:



Señor Jose Fernandes Perna

Mihor conoci como 'Pai' di Lisboa Bar
*18 di april 1929 - † 2 di juni 2018

Na nomber di su:

Yiunan y nan respectivo esposanan:

Jose de Sousa Fernandes Perna y Glenda Krozendijk

Daniel y Cristina Fernandes Perna-Martina

Alvaro y Zuleika Fernandes Perna-Silva

Nietonan y respectivo esposa/pareha:

Albee y Roxenne de Sousa Fernandes Perna-Mathilda

Eliza de Sousa Fernandes Perna

Maryorie Fernandes Perna y Roswin Baarh

Danielito Fernandes Perna y Stephaly Paesch

Inald Fernandes Perna

Su bisanietonan: Kenmar, Jeon, Elisha, Marvin

Su rumannan : Maria Jose y famia na Madeira

Palmira y famia na Madeira

Su cuña na Aruba: Conceicao y Joao da Silva

Sobrinonan na Aruba: Joao Daniel (Foei) y Sonia da Silva y famia

Jose Paolo da Silva y yiunan

Su ihanan: Albino, Claudina, Gilda, Liodoro.

Su ayudantenan: Marianne Anthony y Lia van Kempen

Su amigo: Lino Rocha

Su bisnietonan: famia Jandroep, Petronia, Toppenberg, Hassel,

Falconi, Orman

Demas famia na Aruba: Krozendijk, Martina, Silva, da Silva, Mathilda, Baarh, Paesch, Pascoal, de Ponte.

Demas famia na Madeira, Portugal, Brazil, Curacao y Venezuela.

Su amigonan di comunidad Portugues, clientenan fiel di Lisboa Bar, su compañoeronan deboto di grupo di oracion 'Cu confiansa y Fe den Señor de los Milagros' y comer- y compernan.

Oportunidad pa condoleer y entiero:

Anochi di condolencia: diaranson, 6 di juni, 7-9 pm, na Aurora Funeral home

Condolencia, ceremonia final, acto di entiero: diahuebs, 7 di juni, 9-10.30 am, na pro Catedral San Francisco. Despues di respons ta sigui acto di entiero na santana Catolico na Playa.

Ta aprecia cu na lugha di flor of krans, haci un donacion na Aruba Heart Foundation. Lo tin un box durante condolencia y den misa pa deposita e gesto. Danki di antemano pa e contribucion.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida di menciona algun famia.

Acerca ta informa cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Remitido

Pakico sconde e ley pa pueblo?

Cu hopi buya político ta anuncia den prensa cu a entrega un proyecto di ley pa bin cu control financiero di partidonan político. Bunita!

Si Parlamento di Aruba tin un sistema electrónico pa facilita trabao di Parlamento, pakico pueblo no por mira/lesa kico e ley ta contene? Ta asina difícil

pa pone e tratamiento (riba papel/schriftelijke behandeling) completo di e ley riba internet/paginaweb di Parlamento pa pueblo ta informa kico ta e contenido, kico ta e consehonan y kico ta comentarionan riba e ley aki, PROME CU PARLAMENTARIONAN DICIDI?

E lema popular no ta "SIN

MIEDO" of ta "MIEDO TIN" pa pueblo haya sa di e contenido, di e consehonan, di e comentarionan di instancianan oficial y no-oficial PROME cu Parlamento dicidi?

E ley ta laga buracan habri pa podernan scur internacional y local mete/influencia resultado di eleccion?

E ley tin sancionan pa aplica contra politiconan, candidatonan y financiadoran ora nan no cumpli cu e ley?

E ley ta indica cua instancia, LIBER DI INFLUENCIA POLITICO, ta keda encarga cu ehecion di e ley?

Asina tin hopi pregunta cu pueblo ke sa si a tene

cuenta cu nan den e ley pa eleccionnan ta limpi y sin influencia scur local y internacional.

Ban mira Parlamentarionan "nobo/moderno" kibra cu secrecia y aplica loka boso ta predica pa loka ta "transparencia y participacion".

rsarends@hotmail.com

Ladron a horta varios PlayStation cu remote y wega

ORANJESTAD (AAN): Diasabra patruya Noord a wordo dirigi transcurso di mainta na un cas situa den Figarostraat. Relaciona cu ladronia. Na yegada di patruya e homber inicial J. a acerca e polis. J. ta declara cu 31 di Mei 2018 anochi 23:15 el a laga cas sera atras.

Diabierna mainta 1 di juni 2018 pa 8:15 el a bolbe cas y a constata cu algun pertenencia a somenta y tin destruccion a tuma lugar na su cas.

E ta sinti falta ta di 1 Play Station 4, 2 remote control color preto di e marca Sony PlayStation, 1 loud speaker shinishi marca Boss, 4 Playstation wega CD di "FIFA", "Call of Duty", "Devil my Cry" y "Sniper".

Segun J. su declaracion cu el a haya su TV Samsung Curve na porta dilanti. E TV ta pone di tal forma cu intencion pa bay cu esaki. Ademas J a bisa cue TV pa un of otro motibo a wordo destrui pa desconoci (nan).

Segun J. e porta dilanti no por a wordo poni na lock debi esaki ta destrui. Keha ta tuma y central di polis a wordo poni na altura.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu profundo tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Srta. Catharina F. Kelly
Mihor conoci como "Tina" of "Pepe"
*02-07-1943 - †02-06-2018

Acto di entierro lo wordo anuncia



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com



"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bini"
Salmo 62:1

Tristo, pero agradecido na nos Dios pa tur locual ela significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, tatarawela:

Sra. Adelia Croes-Limonier
Viuda di Hendrik Croes
Mihor conoci como: "Delin, Tanta Lucha y Mama Delicia"
*23-12-1933 - †03-06-2018

Na number di su:
Yiunan: Hendrik (Hemmy), Flor Croes-Bislik
Edwin, Adelfa Croes-Croes
Greta, Esteban Laclé-Croes
Joseph (Tico), Virma Croes-Boekhoudt
†Rafael Gerard Croes
Alexander (Alex), Tamara Croes-van Duren
Nieto y nietanan: Hendrik (Endy), Jorge, Maria-Elena (Maya), Charissa, Eldrick, Lelia, Shaïra, Steve, Glen, Desiree (Daisy), Vanessa, Josué, Björn.
Bisnietonan y tataranieto
Rumannan: †Martina, Esteban Croeze-Wernet y famia
†Salustiana (Nini), Acinto Croes-Limonier y famia
†Johanita, Juan Angela-Limonier y famia
†Hildo, Thomasina Limonier-Croes y famia
Sabina, †Pascual Oduber-Limonier y famia
†Annie, Angel Diaz-Limonier y famia
Antonia, Santiago Erasmus-Limonier y famia
Swa y cuñana: †Marianita, †Rosa, †Mario y famia
†Pascual y famia, †Carlos y yiunan, Martina, Reynold
Iris, Meindert y famia, Angel y famia
Edwina y yiu, Filomena, Roy y famia, Francisco, Diosa y famia
Juan, Edilma y famia, Maritza, Tico y famia, †Esteban y famia
Juan y famia, Thomasina y famia, Santiago y famia
Ihanan:
Altagracia (Inchie) de Cuba-Loefstop
Marlen Hijmering
Rosmin Albertina Croes
Davis Lampe

Tur su primo y primanan.
Tur su sobrino y sobrinanan.
Su miho amigo(a)nan: Selma, Victoria, Bertha, Martin y Tony
Demas famia: Croes, Limonier, Bislik, Laclé, Boekhoudt, van Duren, Ernando, Diaz, Oduber, van der Biezen, van Aurich, de Cuba, Thielman, Croeze, Angela, Erasmus, Quant, Maduro, Werleman, Lacle, Farro, Muller, Manga, Villar, Hudson, Eckmeyer, Luyan, Barros, Petrocchi, Paesch, Costa, Loefstop, Lampe, Gomes Ferreira, Arends, Winterdaal, Solognier.

Acto di entierro ta tuma lugar diahuebs 7 di juni 2018 na Royal Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despue lo sali pa Santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diaranson 6 di juni 2018 di 7'or pa 9'or di anochi



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857



The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. Psalm 23

With great sorrow but grateful for everything he did for us, we announce the passing of:

Claire Theresa Eleanor Fraser-Phillips
*22-02-1941 - †27-05-2018

Left to mourn:
Husband: Alfonso Fernando Fraser

Children: Adolfo Fraser & family
Lyndon Fraser & family
Stephen Fraser & family
Michelle Fraser & family

Grandchildren:
Bryon Fraser, Joel Richardson, Angeline Richardson,
Adrian Fraser, Victor Fraser, Xavier Fraser Pantophlet,
Brushel Jr. Fraser, Alonzo Fraser

Siblings:
Errol, Keith, Curtis, Lynette, Gary, Lloyd, Joan, Marissa, June
Brother in laws: Ivan Fraser, Randolph Fraser, Roy Fraser

Sister in laws: Rosita Fraser, Roberta Hector, Katarine

Nephews and Nieces: Nicole, Paul, Roxanne, Judy, Hilita, Cherry Ann, Jamie
Many close friends.

Close friends: Bronty, Joy, Calotha, Godwin, Ann, Jella, Roma

Farewell Ceremony will take place on Thursday June 7th 2018 at Aurora Funeral Home from 2 pm to 4 pm. Cremation will take place in family union.

Alumnonan di EPI Hospitality a haya sa mas con Hilton Resort na Aruba ta funciona



ORANJESTAD (AAN): Studentenan di e tercer aña di EPI Hospitality Management a ricibi un programa extenso na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, ora nan a worde ricibi pa representante- nan di varios departamentu pa un evento bon prepara den e Grand Caribbean Ballroom.

E departamentu di Recurso Humano di e hotel a informa e studentenan cu ta di bishita tocante e actividadnan di e hotel y a comparti e historia remarcabel di e cadena di Hilton desde 1919, ora cu Conrad Hilton a funda e cadena ora el a cumpra su prome propiedad, Hotel Mobley, na Cisco, Texas.

E studentenan cu ta sigui cu- atro diferente carera: Admin- istracion, Rooms, F&B, Sales & Marketing, por a probecha di e informacion ricien ricibi

ora nan tabata hunga Kahoot, como actividad den grupo riba nan smartphone, pa por gana premio y sorpresa.

Un total di 46 estudiante a ricibi informacion tocante con e hotel ta opera a traves di testimonio y un sesion di pregunta y contesta cu graduadonan di EPI cu actualmente ta trahando na e hotel: Francis Wolff, Accounting, Gino van der Linden, Engineering, Jonathan Werleman, F&B, y Jessica Valbuena, Revenue Management.

Mas den dia nan a experiencia e hotel mas di cerca door di bishita varios departamentu. E graduadonan lo ta den gran demanda riba e mercado laboral local y Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, como parti di Careers@Hilton Week, ta mustando e tantisimo oportunidad disponibel

den e industria hotelero pa hobennan cu ta buscando trabao. E iniciativa aki ta parti di e compromiso di Hilton Open Doors, cu tin como obhetivo pa influencia por lo menos un miyon di hoben pa aña 2019 door di conecta nan cu oportunidatnan den e industria hotelero, prepara nan pa alcanza nan maximo potencial of emplea nan directamente.

Hilton ta rumbo pa alcanza e obhetivo aki, cu casi 800,000 hoben impacta a traves di partnership global, talentonan den pipeline y activacionnan local te cu dia di awe. Rib potret por aprecia mas di e bishita na e hotel organiza pa e Director di Training & Development, Angelique Croes, y el a worde asisti pa e Department Trainers y e Blue Energy Committee.

Pa propio seguridad y di otrotronan a kita yabi auto

ORANJESTAD (AAN): Tabata diabierna marduga pa- truya polis Noord durante nan ta riba nan ruta di vigilancia altura die parkinglot di "Do It Center" nan ta wak un homber

apenas ta cana pero e ta bayendo direccion di su auto.

Polisnan a duna homber aki prohibicion pa maneha vehiculo pa cual a kita yabi auto for di e homber pa su seguridad y

otro. Patruya yama pidi taxi pa e homber y el a wordo baha na cas.

E yabi di homber D.M.R.A. a wordo poni den un envelop y warda pa e doño.

THE CINEA

www.thecinemas.aw

Valid June 5 - 6

*matinee: THU - SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

ADRIFT	daily:	4:05	5:55	7:50	9:45
	matinee:				NEW
	late:				PG-13
BAD SAMARITAN	daily:	6:05	7:30	9:50	
	matinee:				NEW
	late:				R
SOLO A STAR WAR STORY	daily:	5:05	7:45		SD PG-13
	matinee:				
	late:				
BREAKING IN	daily:	4:10	5:35	8:25	
	matinee:				PG-13
	late:				
DEADPOOL 2	daily:	4:00	6:30	8:55	
	matinee:				SD R
	late:				
OVERBOARD	daily:	4:35	7:00	9:25	
	matinee:				SD PG-13
	late:				

AT PASEO HERENCIA

ADRIFT	daily:	4:20	6:25	8:30	10:30
	matinee:				NEW
	late:				PG-13
BAD SAMARITAN	daily:	4:00	6:40	9:25	
	matinee:				NEW
	late:				R
SOLO A STAR WAR STORY	daily:	5:10			SD PG-13
	matinee:				
	late:				
BREAKING IN	daily:	5:00	7:00	9:00	
	matinee:				PG-13
	late:				
DEADPOOL 2	daily:	6:10	8:40		
	matinee:				SD R
	late:				
OVERBOARD	daily:	4:30	7:30	10:10	
	matinee:				SD PG-13
	late:				

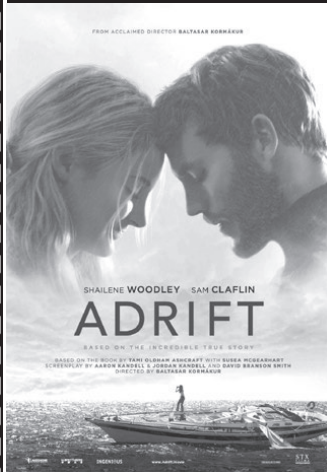
SHERLOCK GNOMES

daily:	4:10				SD PG
matinee:					

SOLO A STAR WAR STORY 3D

daily:	8:00				PG-13
matinee:					

LATEST RELEASES



Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo

E tabata sinta den auto y diripiente a wordo atraca

ORANJESTAD (AAN): Riba diahuebs despues di merdia un persona desconoci ta yama warda di polis San Nicolas y a pone polis na altura cu durante oranan di marduga altura di AMC Unicon el a wordo atraca.

Segun e persona e tabata bao influencia di bebida alcohólico. E ta sinta den su auto y na dado momento el a wordo

teni pa algun mucha homber- nan y nan a horta su potmoni for di dje.

E homber no a hasi denuncia debi cu e mester a bay traha mainta. Segun e homber e lo pasa anochi na warda di polis pa entrega denuncia. Tambe comandante di polis y despacho di recherche a wordo notifica di e caso reporta telefonicamente.



Tremendo Festival di Caha di Orgel na Hoffie Seroe Janchi



ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman a tuma lugar na Hoffie Seroe Janchi, Festival di Caha di Orgel y Wiri.

Por lo menos 6 experto den Caha di Orgel a participa den e festival. Cu a bira un 'mano a mano' pa mira cual Caha a logra buta mas hende riba pista di baile. Publico a goza masha hopi mes di ambiente di caha di orgel, cu ta un parti di nos cultura cu no mester wordo lubida, pero celebra!

E festival aki a wordo organiza pa promove nos cultura di Caha di Orgel y pesey, organizadornan a laga e entrada ta completamente gratis.



Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

amc unicon

Panasonic

COOL DOWN THE PLACE!

Panasonic

INVERTER

ECO NAVI

nanoe-G

CUMPR'E AWO MES CU INSTALACION INCLUI



Panasonic Inverter 9K BTU
Afl. **135,-** pa luna
Afl. 1685,- cash

Panasonic Inverter 12K BTU
Afl. **151,-** pa luna
Afl. 1895,- cash

Panasonic Inverter 18K BTU
Afl. **182,-** pa luna
Afl. 2270,- cash

Panasonic Inverter 24K BTU
Afl. **207,-** pa luna
Afl. 2585,- cash

**Inverter airco . 35% faster cooling
12-13 EER . Highest quality
Installation Included . Low consumption
Durable . Shock resistance . Low noise
Eco Navi . Nano G Technology**

TCL 65" SMART TV

MAN CAVE INCLUDES:
• TCL 65" SMART TV
• YAMAHA HOME THEATER
• ACME RECLINER
• AVANTI COMPACT FRIDGE

#1

YAMAHA Audio system

Avanti COMPACT REFRIGERATOR

amc unicon

MAN ★ CAVE

#2

GANAN UN AÑO DI GROOMING
PELA + BARBA Y FACIAL

#3

GANAN UN TATTOO
NA BALOR DI AFL. 525,-

**CREDITO
TE CU 24 LUNA**

AMCUNICON.COM

amc unicon

